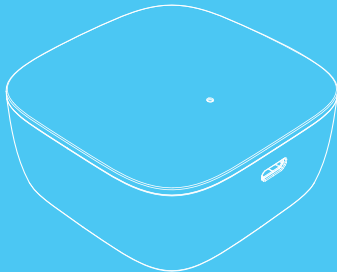


tedee BRIDGE



 Safety information

 Informacje dotyczące
bezpieczeństwa

 Sicherheitsinformationen

 Considérations sur la sécurité

 Información de seguridad

 Informazioni sulla sicurezza

 Informação de segurança

 Sikkerhedsoplysninger

 Veiligheidsinformatie

 Säkerhetsinformation

 Sikkerhetsinformasjon

 Turvallisuustietoja

Informații siguranță

 Предпазни мерки

 πληροφορίες ασφάλειας

 Sigurnosne informacije

 Biztonsági információk

 Інформація з техніки безпеки

 Техника безопасности

 Ohutusallane teave

 Saugos informacija

 Drošības informācija

 Bezpečnostní informace

 Bezpečnostné informácie

 Varnostne informacije

 Faisnéis sábháilteachta

Informazzjoni dwar is-sigurtà

tedee BRIDGE

EN: SAFETY INFORMATION	2
PL: INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	5
DE: SICHERHEITSINFORMATIONEN	8
FR: CONSIDÉRATIONS SUR LA SÉCURITÉ	12
ES: INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	15
IT: INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	19
PT: INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA	22
DK: SIKKERHEDSOPLYSNINGER	25
NL: VEILIGHEIDSINFORMATIE	28
SE: SÄKERHETSINFORMATION	31
NO: SIKKERHETSINFORMASJON	34
FI: TURVALLISUUSTIETOJA	37
RO: INFORMAȚII SIGURANȚĂ	40
BG: ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ	43

EL: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	46
HR: SIGURNOSNE INFORMACIJE	50
HU: BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK	52
UA: ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	56
RU: ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	59
ET: OHUTUSALANE TEAVE	63
LT: SAUGOS INFORMACIJA	65
LV: DROŠĪBAS INFORMĀCIJA	68
CS: BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	71
SK: BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	74
SL: VARNOSTNE INFORMACIJE	77
GA: FAISNÉIS SÁBHÁILTEACHTA	80
MT: INFORMAZZJONI DWAR IS-SIGURTÀ	83

EN: SAFETY INFORMATION

WARNING: Read all safety guidelines and warnings. Failure to follow the guidelines and warnings may result in electric shock, fire, and / or serious injury. Keep these instructions for future use.

To access the latest, most up-to-date version of these instructions visit: <https://tedee.com/support-3/>

SAFETY GUIDELINES / WARNINGS

Do not

- Do not insert the device into a broken (corroded, dirty, loose or damaged) or non-grounded socket. Make sure that the device is properly fitted in the properly grounded socket (sits firmly, does not wobble). Use of extension cords or remote-controlled outlets is not advised.
- Do not open, modify or disassemble your device or its accessories.
- Do not repair any part of the device. If repairs are required, please contact tedee technical support at <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Do not immerse device in any liquid, water or expose it to moisture.
- Do not use the device near extreme heat source (such as radiator or chimney), cold sources, open fire or other extreme conditions.
- Do not cover the device with paper or cloth or flammable objects.
- Do not use the device in an environment of a high humidity or dust levels, as well as high air pollution. Use the device indoors only.
- Do not handle any part of the device or its accessories with wet hands.

- Do not insert any metal objects in device openings and gaps.
- Do not touch any metal parts of your device (for example electric pins, battery terminals) when the device is turned on. In case of electrocution, contact emergency services immediately.
- Do not unplug the device by pulling on the device's casing. To unplug, grasp the charger/(*)end of USB cable plug, not the device.
- (*)Do not stretch the USB cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces and do not wrap the cable around the device.
- Do not place heavy objects on or apply pressure to the device to avoid damaging or deforming it.
- Do not continue to use the device if it causes any electrical problems in your house (for example, a blown fuse or a short circuit). In such an event contact tedee technical support at <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Do not allow children under the age of 13 to use the device or any of the accessories without adult supervision. Do not allow the device to be used as a toy. If a child swallows any part of the device or its accessories, contact emergency services immediately.
- Do not install the device within the reach of children or animals, if possible. If an animal or child damages the integrity of the device (for example, the housing breaks), turn off all fuses (outlet circuits) throughout the house and contact tedee technical support.

Do

- Follow the installation manual and safety precautions closely. If in doubt, contact tedee technical support at <https://tedee.com/enus/get-support/>.

* applies to connecting the device using Micro USB -> USB A cable only.

- Use only power supply devices and other accessories provided or recommended by tedee.
- Make sure your home's Internet connection works stably and uninterruptedly when using the device.
- Read installation guide in order to learn how to start working with your device and how to pair it with your tedee app and other tedee devices. You can also follow the link: www.tedee.com/installation-guide

Other information

- This device is safe to use under normal and reasonably foreseeable misuse operating code of conduct. If you notice any signs of errors or hardware malfunction, contact tedee technical support for help. In such case this device should be returned to tedee for necessary repairs under the warranty conditions. Any changes or modifications to the device's hardware or software which are not approved, recommended, or provided by tedee may void your warranty.
- This device requires an Internet connection and power supply for proper operation. The manufacturer is not responsible for potential room access problems resulting from lack of internet access or power shortages/ malfunction.
- This device is not intended for use as part of a home security system. The manufacturer is not liable for any potential damage/injury sustained due to theft, burglary or intrusion resulting from damage, overcoming or unauthorized gaining control of the device.

CHARGING AND MAINTENANCE GUIDELINES / WARNINGS

Charging and maintenance

- Please read all precautions before use.
- Charge your device only with the provided approved accessories designated for this product.
- Do not use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of the device. Unplug the product before cleaning. Wipe it only with a dry cloth.
- Do not use chargers with an output voltage greater than 5V and 2A. Failure to do so may result in electric shock and/or damaging the device.
- When disconnecting the power cord or any other accessory, grasp and pull the plug, not the cord. Never use a charger that is damaged.
- Do not attempt to disassemble the charger or USB charging cable, as it may expose you to electric shock.

Other information

In case of electrocution, contact emergency services immediately.

- Dispose the devices in accordance with your local regulations. If possible, recycle.
- Do not dispose the device or its accessories as a household waste and do not burn it. Electronic devices must be disposed of at local collection stations, in accordance with the local guidelines on used electric and electronic devices.
- Neither Tedee Sp. z o.o., nor our retailers are responsible for failure to comply

with the above warnings and safety guidelines. By purchasing this device, the buyer acknowledges all risks associated with the use of tedee equipment. If you do not agree to these terms, return the device to the manufacturer or distributor before use.

WARNING: If the housing (case) or any other energized part of the device is damaged, immediately turn off all fuses (outlet circuits) throughout the house, unplug the device from the outlet with an insulated tool, reconnect the fuses, and contact Tedee to receive further assistance.

In case of electrocution, contact emergency services immediately.

LEGAL / ENVIRONMENTAL NOTES

EU Declaration of Conformity

Tedee Sp. z o.o. hereby declares that the Tedee Bridge TBV1.0 radio device is in accordance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

To prevent potential negative impact on the environment, consult your local laws and regulations for the proper disposal of electronic devices and batteries in your country. Disposal of batteries – if your tedee device contains batteries (applies to tedee locks), do not dispose them with regular household waste.

Hand them over to an appropriate recycling facility or a collection point. Batteries used in tedee devices do not contain mercury, cadmium, or lead above the levels specified in 2006/66/EC Directive. Disposal of electronics - do not dispose your tedee device with regular household waste. Hand it over to an appropriate recycling facility or a collection point.

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tedee Sp. z o.o. is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Wi-Fi CERTIFIED™

The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark Wi-Fi Alliance®.

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

FCC:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification to the product not expressly approved by Tedee Sp. z o. o. could void the user's authority to operate the device.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an occupational environment greater than 20 cm.

ISED:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an occupational environment greater than 20 cm.

PL: INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie: Należy przeczytać wszystkie wytyczne i ostrzeżenia dotyczące

bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do wytycznych i ostrzeżeń może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne obrażenia ciała. Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

Aby uzyskać dostęp do najnowszej, najbardziej aktualnej wersji tych instrukcji, odwiedź stronę: <https://tedee.com/support-3/>

WYTYCZNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA / OSTRZEŻENIA

Nie

- Nie należy wkładać urządzenia do uszkodzonego (skorodowanego, brudnego, zgubionego lub uszkodzonego) lub nieuziemionego gniazda. Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zamontowane w prawidłowo uziemionym gnieździe (mocno osadzone, nie chwieje się). Nie zaleca się używania przedłużaczy lub zdalnie sterowanych gniazdek.
- Nie wolno otwierać, modyfikować ani demontować urządzenia lub jego akcesoriów.
- Nie należy naprawiać żadnej części urządzenia. W przypadku konieczności naprawy należy skontaktować się z działem pomocy technicznej tedee pod adresem <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Nie zanurzać urządzenia w płynach, wodzie ani nie wystawiać go na działanie wilgoci.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu ekstremalnych źródeł ciepła (takich jak grzejnik lub komin), źródeł zimna, otwartego ognia lub innych ekstremalnych warunków.
- Nie przykrywać urządzenia papierem, tkaniną ani łatwopalnymi

przedmiotami.

- Nie używaj urządzenia w środowisku o dużej wilgotności lub zapyleniu, a także w środowisku o dużym zanieczyszczeniu powietrza. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w pomieszczeniach.
- Nie dotykać żadnych części urządzenia ani jego akcesoriów mokrymi rękami.
- Nie wkładać żadnych metalowych przedmiotów do otworów i szczelin urządzenia.
- Nie należy dotykać żadnych metalowych części urządzenia (np. styków elektrycznych, zacisków baterii), gdy urządzenie jest włączone. W przypadku porażenia prądem należy natychmiast skontaktować się ze służbami ratunkowymi.
- Nie należy odłączać urządzenia, ciągnąc za jego obudowę. Aby odłączyć urządzenie, należy chwycić za ładowarkę/(*)końcówkę kabla USB, a nie za urządzenie.
- (*) Nie rozciągać kabla USB ani nie narażać go na naprężenia. Kabel należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni i nie owijać go wokół urządzenia.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów ani wywierać na nie nacisku, aby uniknąć jego uszkodzenia lub deformacji.
- Nie należy kontynuować korzystania z urządzenia, jeśli powoduje ono jakiegokolwiek problemy elektryczne w domu (na przykład przepalenie bezpiecznika lub zwarcie). W takim przypadku należy skontaktować się z pomocą techniczną tedee pod adresem <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Nie zezwalać dzieciom w wieku poniżej 13 lat na korzystanie z urządzenia lub akcesoriów bez nadzoru osoby dorosłej. Nie zezwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Jeśli dziecko potknie jakąkolwiek część urządzenia lub jego akcesoriów, należy natychmiast skontaktować się ze służbami ratunkowymi.
- Jeśli to możliwe, nie należy instalować urządzenia w zasięgu dzieci lub

zwierząt. Jeśli zwierzę lub dziecko uszkodzi integralność urządzenia (na przykład pęknie obudowa), należy wyłączyć wszystkie bezpieczniki (obwody gniazd) w całym domu i skontaktować się z pomocą techniczną tedee.

Konieczne

- Należy ściśle przestrzegać instrukcji instalacji i środków ostrożności. W razie wątpliwości należy skontaktować się z działem pomocy technicznej tedee pod adresem <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Należy używać wyłącznie zasilaczy i innych akcesoriów dostarczonych lub zalecanych przez tedee.
- Upewnij się, że połączenie internetowe w Twoim domu działa stabilnie i nieprzerwanie podczas korzystania z urządzenia.
- Przeczytaj instrukcję instalacji, aby dowiedzieć się, jak rozpocząć pracę z urządzeniem i jak sparować je z aplikacją tedee i innymi urządzeniami tedee. Możesz również kliknąć łącze: www.tedee.com/installation-guide

Inne informacje

- To urządzenie jest bezpieczne w użyciu w normalnych i racjonalnie przewidywalnych warunkach niewłaściwego użytkowania. W przypadku zauważenia jakichkolwiek oznak błędów lub nieprawidłowego działania sprzętu, należy skontaktować się z pomocą techniczną tedee w celu uzyskania pomocy. W takim przypadku urządzenie należy zwrócić do tedee w celu dokonania niezbędnych napraw zgodnie z warunkami gwarancji. Wszelkie zmiany lub modyfikacje sprzętu lub oprogramowania urządzenia, które nie zostały zatwierdzone, zalecane lub dostarczone przez firmę tedee,

* dotyczy wyłącznie podłączenia urządzenia za pomocą kabla Micro USB -> USB A.

- mogą spowodować utratę gwarancji.
- To urządzenie wymaga połączenia z Internetem i zasilania do prawidłowego działania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za potencjalne problemy z dostępem do pomieszczenia wynikające z braku dostępu do Internetu lub braku/nieprawidłowego działania zasilania.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku jako część domowego systemu bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek potencjalne szkody/obrażenia poniesione w wyniku kradzieży, włamania lub włamania wynikającego z uszkodzenia, pokonania lub nieautoryzowanego przejęcia kontroli nad urządzeniem.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ŁADOWANIA I KONSERWACJI / OSTRZEŻENIA

Ładowanie i konserwacja

- Przed użyciem należy zapoznać się ze wszystkimi środkami ostrożności.
- Urządzenie należy ładować wyłącznie przy użyciu zatwierdzonych akcesoriów przeznaczonych dla tego produktu.
- Nie używaj żadnych smarów, środków czyszczących, past ani odświeżaczy powietrza na żadnej części urządzenia. Przed czyszczeniem należy odłączyć produkt od zasilania. Urządzenie należy przecierać wyłącznie suchą szmatką.
- Nie należy używać ładowarek o napięciu wyjściowym wyższym niż 5 V i natężeniu 2 A. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem i/lub uszkodzenie urządzenia.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego lub innych akcesoriów należy chwycić i ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód. Nigdy nie używaj uszkodzonej ładowarki.

- Nie należy podejmować prób demontażu ładowarki lub kabla ładującego USB, ponieważ może to narazić użytkownika na porażenie prądem.

Inne informacje

- Urządzenia należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Jeśli to możliwe, poddać recyklingowi.
- Nie wyrzucać urządzenia ani jego akcesoriów jako odpadów domowych i nie spalać go. Urządzenia elektroniczne muszą być utylizowane w lokalnych punktach zbiórki, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
- Ani Tedee Sp. z o.o., ani nasi sprzedawcy nie ponoszą odpowiedzialności za nieprzestrzeganie powyższych ostrzeżeń i wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Kupując to urządzenie, nabywca przyjmuje do wiadomości wszelkie ryzyko związane z użytkowaniem sprzętu tedee. Jeśli nie zgadzasz się z tymi warunkami, zwróć urządzenie do producenta lub dystrybutora przed użyciem.

OSTRZEŻENIE: Jeśli obudowa lub jakiegokolwiek inna część urządzenia jest pod napięciem uszkodzony, natychmiast wyłączyć wszystkie bezpieczniki (obwody gniazd) w całym domu, odłączyć urządzenie od gniazdka za pomocą izolowanego narzędzia, ponownie podłączyć bezpieczniki, i skontaktować się z Tedee w celu uzyskania dalszej pomocy.

W przypadku porażenia prądem należy natychmiast skontaktować się ze służbami ratunkowymi.

INFORMACJE O ZGODNOŚCI I GWARANCJI

Uwagi prawne/środowiskowe

Deklaracja zgodności UE

Tedee Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Tedee Bridge TBV1.0 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Aby zapobiec potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko, należy zapoznać się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi właściwego usuwania urządzeń elektronicznych i baterii w danym kraju. Utylizacja akumulatorów - jeśli urządzenie tedee zawiera akumulator (dotyczy tedee lock), nie należy wyrzucać go razem z normalnymi odpadami domowymi. Przekaż je do odpowiedniego punktu zbiórki lub recyklingu. Akumulatory stosowane w urządzeniach tedee nie zawierają rtęci, kadmu ani ołowiu w ilościach przekraczających poziomy określone w dyrektywie 2006/66/WE. Utylizacja elektroniki - nie wolno wyrzucać urządzenia tedee wraz z normalnymi odpadami domowymi. Przekaż je do odpowiedniego punktu zbiórki lub recyklingu.

Bluetooth®

Znak słowny i logo Bluetooth® są własnością Bluetooth SIG, Inc. i korzystanie

z nich przez Tedee Sp. z o.o. jest objęte licencją. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Wi-Fi CERTIFIED™

Logo Wi-Fi CERTIFIED™ jest znakiem certyfikacyjnym Wi-Fi Alliance®.

Google, Android i Google Play są znakami towarowymi Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

DE: SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitsrichtlinien und Warnhinweise. Die Nichtbeachtung der Richtlinien und Warnhinweise kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie diese Anweisungen für den späteren Gebrauch auf.

Die neueste und aktuellste Version dieser Anleitung finden Sie unter: <https://tedee.com/support-3/>

SICHERHEITSRICHTLINIEN / WARNHINWEISE

Nicht

- Stecken Sie das Gerät nicht in eine defekte (korrodierte, verschmutzte, verlorene oder beschädigte) oder nicht geerdete Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß in die ordnungsgemäß geerdete Steckdose eingesteckt ist (fest sitzt, nicht wackelt). Die Verwendung von Verlängerungskabeln oder ferngesteuerten Steckdosen wird nicht empfohlen.
- Öffnen, modifizieren oder demontieren Sie Ihr Gerät oder dessen Zubehör nicht.
- Reparieren Sie keine Teile des Geräts. Falls Reparaturen erforderlich sind, wenden Sie sich bitte an den technischen Support von tedee unter <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten oder Wasser ein und setzen Sie es nicht der Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von extremen Wärmequellen (z. B. Heizkörpern oder Schornsteinen), Kältequellen, offenem Feuer oder anderen extremen Bedingungen.
- Decken Sie das Gerät nicht mit Papier, Stoff oder brennbaren Gegenständen ab.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub sowie hoher Luftverschmutzung. Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Fassen Sie das Gerät oder sein Zubehör nicht mit nassen Händen an.
- Stecken Sie keine Metallgegenstände in die Geräteöffnungen und -spalten.

* gilt nur für das Verbinden des Geräts mit einem Micro-USB -> USB-A-Kabel.

- Berühren Sie keine Metallteile Ihres Geräts (z. B. elektrische Stifte, Batteriepole), wenn das Gerät eingeschaltet ist. Wenden Sie sich im Falle eines Stromschlags sofort an den Notdienst.
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Gehäuse des Geräts ab. Fassen Sie das Ladegerät/(*)Ende des USB-Kabels an, nicht das Gerät, um den Stecker zu ziehen.
- (*) Dehnen Sie das USB-Kabel nicht und belasten Sie es nicht.
- Halten Sie das Kabel von erhitzten Oberflächen fern und wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät und üben Sie keinen Druck darauf aus, um es nicht zu beschädigen oder zu verformen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn es in Ihrem Haus elektrische Probleme verursacht (z. B. eine durchgebrannte Sicherung oder ein Kurzschluss). Wenden Sie sich in einem solchen Fall an den technischen Kundendienst von tedee unter <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Erlauben Sie Kindern unter 13 Jahren nicht, das Gerät oder eines der Zubehörteile ohne Aufsicht von Erwachsenen zu benutzen. Das Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Wenn ein Kind einen Teil des Geräts oder des Zubehörs verschluckt, wenden Sie sich sofort an den Notdienst.
- Installieren Sie das Gerät nach Möglichkeit nicht in der Reichweite von Kindern oder Tieren. Wenn ein Tier oder ein Kind die Integrität des Geräts beschädigt (z. B. das Gehäuse bricht), schalten Sie alle Sicherungen (Steckdosenstromkreise) im ganzen Haus aus und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von tedee.

Beachten Sie:

- Halten Sie sich genau an das Installationshandbuch und die Sicherheitsvorkehrungen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den technischen Kundendienst von tedee unter <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Verwenden Sie nur von tedee gelieferte oder empfohlene Netzgeräte und anderes Zubehör.
- Vergewissern Sie sich, dass die Internetverbindung in Ihrem Haus stabil und ohne Unterbrechung funktioniert, wenn Sie das Gerät verwenden.
- Lesen Sie die Installationsanleitung, um zu erfahren, wie Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen und es mit der tedee App und anderen tedee Geräten koppeln können. Sie können auch dem Link folgen: www.tedee.com/installation-guide

Andere Informationen

- Dieses Gerät ist bei normalem und vernünftigerweise vorhersehbarem Fehlgebrauch sicher zu benutzen. Wenn Sie Anzeichen von Fehlern oder Hardware-Fehlfunktionen feststellen, wenden Sie sich bitte an den technischen Support von tedee, um Hilfe zu erhalten. In einem solchen Fall sollte das Gerät zur notwendigen Reparatur im Rahmen der Garantiebedingungen an tedee zurückgeschickt werden. Jegliche Änderungen oder Modifikationen an der Hardware oder Software des Geräts, die nicht von tedee genehmigt, empfohlen oder bereitgestellt wurden, können zum Erlöschen der Garantie führen.
- Dieses Gerät benötigt für den ordnungsgemäßen Betrieb eine

Internetverbindung und eine Stromversorgung. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für mögliche Probleme beim Zugang zum Raum, die durch fehlenden Internetzugang oder Strommangel/-fehlfunktion entstehen.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung als Teil eines Haussicherheitssystems vorgesehen. Der Hersteller haftet nicht für mögliche Schäden/Verletzungen, die durch Diebstahl, Einbruch oder Eindringen infolge von Beschädigung, Überwindung oder unbefugter Erlangung der Kontrolle über das Gerät entstehen.

LADE- UND WARTUNGSRICHTLINIEN / WARNHINWEISE

Aufladung und Wartung

- Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch alle Sicherheitshinweise.
- Laden Sie Ihr Gerät nur mit dem mitgelieferten und für dieses Produkt zugelassenen Zubehör auf.
- Verwenden Sie keine Schmiermittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Lufterfrischer für Teile des Geräts. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Wischen Sie es nur mit einem trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Ladegeräte mit einer Ausgangsspannung von mehr als 5 V und 2 A. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag und/oder einer Beschädigung des Geräts kommen.
- Wenn Sie das Netzkabel oder ein anderes Zubehörteil abziehen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät oder das USB-Ladekabel zu zerlegen, da Sie dadurch einen Stromschlag erleiden könnten.

Andere Informationen

- Entsorgen Sie die Geräte in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften. Wenn möglich, recyceln.
- Entsorgen Sie das Gerät oder sein Zubehör nicht als Hausmüll und verbrennen Sie es nicht. Elektronische Geräte müssen gemäß den örtlichen Richtlinien für elektrische und elektronische Altgeräte bei den örtlichen Sammelstellen entsorgt werden.
- Weder Tedee Sp. z o.o. noch unsere Händler sind für die Nichtbeachtung der oben genannten Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien verantwortlich. Mit dem Kauf dieses Geräts erkennt der Käufer alle Risiken an, die mit dem Gebrauch von Tedee-Geräten verbunden sind. Wenn Sie mit diesen Bedingungen nicht einverstanden sind, geben Sie das Gerät vor dem Gebrauch an den Hersteller oder Händler zurück.

WARNUNG: Wenn das Gehäuse oder ein anderer stromführender Teil des Geräts beschädigt ist, schalten Sie sofort alle Sicherungen (Steckdosenstromkreise) im ganzen Haus aus, Ziehen Sie den Stecker des Geräts mit einem isolierten Werkzeug aus der Steckdose und schließen Sie die Sicherungen wieder an, und kontaktieren Sie Tedee, um weitere Unterstützung zu erhalten.

Im Falle eines Stromschlages sofort den Notdienst verständigen.

KONFORMITÄTS- UND GARANTIEINFORMATIONEN

Rechtliches und Umwelthinweise

EU-Konformitätserklärung

Tedee Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass das Funkgerät tedee-Bridge TBV1.0 sich in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Der ausführliche Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Um mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt zu verhindern, befolgen Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften zur richtigen Entsorgung von elektronischen Geräten und Akkus in Ihrem Land. Entsorgung von Akkus – Falls Ihr tedee-Gerät einen Akku enthält (gilt für tedee-Schlösser), entsorgen Sie es nicht über den regulären Hausmüll. Geben Sie es bei den entsprechenden Recycling- oder Sammelstellen ab. Die Akkus in tedee-Geräten enthalten kein Quecksilber, Cadmium oder Blei, deren Werte die Schadstoffbeschränkungen der Richtlinie 2006/66/EC überschreiten. Entsorgung von Elektroaltgeräten – Entsorgen Sie das tedee-Gerät nicht über den regulären Hausmüll. Geben Sie es bei entsprechenden Recycling- oder Sammelstellen ab.

Bluetooth®

Die Bluetooth®-Wortzeichen und -Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und jede Nutzung dieser Marken von Tedee Sp. z o.o. ist lizenziert. Andere Handelsmarken und -namen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.

Wi-Fi CERTIFIED™

Das Logo Wi-Fi CERTIFIED™ ist ein Gütesiegel der Wi-Fi Alliance®.

Google, Android und Google Play sind Marken von Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

FR : INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Lisez toutes les consignes de sécurité et tous les avertissements. Le non-respect de ces consignes et avertissements peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

Pour accéder à la version la plus récente et la plus actualisée de ces instructions, consultez le site : <https://tedee.com/support-3/>

LIGNES DIRECTRICES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ / AVERTISSEMENTS

Ne pas

- N'insérez pas l'appareil dans une prise cassée (corrodée, sale, perdue

ou endommagée) ou non reliée à la terre. Veillez à ce que l'appareil soit correctement installé dans la prise de courant mise à la terre (il est bien fixé, il ne vacille pas). L'utilisation de rallonges ou de prises télécommandées est déconseillée.

- N'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne démontez pas votre appareil ou ses accessoires.
- Ne réparez aucune partie de l'appareil. Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter le service d'assistance technique de Tedee à l'adresse <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Ne pas immerger l'appareil dans un liquide, de l'eau ou l'exposer à l'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur extrême (comme un radiateur ou une cheminée), d'une source de froid, d'un feu ouvert ou d'autres conditions extrêmes.
- Ne pas couvrir l'appareil avec du papier, du tissu ou des objets inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement présentant un taux d'humidité ou de poussière élevé, ainsi qu'une forte pollution de l'air. N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.
- Ne manipulez aucune partie de l'appareil ou de ses accessoires avec des mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets métalliques dans les ouvertures et les interstices de l'appareil.
- Ne touchez pas les parties métalliques de votre appareil (par exemple les broches électriques, les bornes de la batterie) lorsque l'appareil est allumé. En cas d'électrocution, contactez immédiatement les services d'urgence.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur son boîtier. Pour débrancher l'appareil, saisissez l'extrémité du chargeur/(*) du câble USB, et non l'appareil.
- (*) Ne pas étirer le câble USB ni le soumettre à des contraintes. Tenir le câble

* s'applique uniquement à la connexion de l'appareil à l'aide d'un câble Micro USB -> USB A.

à l'écart des surfaces chauffées et ne pas l'enrouler autour de l'appareil.

- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil et n'exercez pas de pression sur lui pour éviter de l'endommager ou de le déformer.
- Ne continuez pas à utiliser l'appareil s'il provoque des problèmes électriques dans votre maison (par exemple, un fusible grillé ou un court-circuit). Dans ce cas, contactez le service d'assistance technique de Tedee à l'adresse <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Ne laissez pas les enfants de moins de 13 ans utiliser l'appareil ou l'un de ses accessoires sans la surveillance d'un adulte. Ne laissez pas l'appareil être utilisé comme un jouet. Si un enfant avale une partie de l'appareil ou de ses accessoires, contactez immédiatement les services d'urgence.
- Dans la mesure du possible, n'installez pas l'appareil à la portée des enfants ou des animaux. Si un animal ou un enfant endommage l'intégrité de l'appareil (par exemple, si le boîtier se brise), coupez tous les fusibles (circuits de prise de courant) dans la maison et contactez le service d'assistance technique de Tedee.

Faire

- Suivez scrupuleusement le manuel d'installation et les consignes de sécurité. En cas de doute, contactez l'assistance technique de Tedee à l'adresse <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- N'utilisez que les dispositifs d'alimentation et autres accessoires fournis ou recommandés par Tedee.
- Assurez-vous que la connexion Internet de votre domicile fonctionne de manière stable et ininterrompue lors de l'utilisation de l'appareil.
- Lisez le guide d'installation pour savoir comment commencer à travailler avec

votre appareil et comment le coupler avec votre application tedee et d'autres appareils tedee. Vous pouvez également suivre le lien suivant : www.tedee.com/installation-guide

Autres informations

- Cet appareil peut être utilisé en toute sécurité dans des conditions normales et raisonnablement prévisibles d'utilisation abusive. Si vous remarquez des signes d'erreur ou de dysfonctionnement du matériel, contactez le support technique de Tedee pour obtenir de l'aide. Dans ce cas, l'appareil doit être renvoyé à Tedee pour les réparations nécessaires dans le cadre de la garantie. Tout changement ou modification du matériel ou du logiciel de l'appareil qui n'est pas approuvé, recommandé ou fourni par Tedee peut entraîner l'annulation de la garantie.
- Cet appareil nécessite une connexion Internet et une alimentation électrique pour fonctionner correctement. Le fabricant n'est pas responsable des éventuels problèmes d'accès à la salle résultant d'un manque d'accès à l'internet ou d'une coupure ou d'un dysfonctionnement de l'alimentation électrique.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans le cadre d'un système de sécurité domestique. Le fabricant n'est pas responsable des éventuels dommages/blessures subis à la suite d'un vol, d'un cambriolage ou d'une intrusion résultant d'une détérioration, d'une neutralisation ou d'une prise de contrôle non autorisée de l'appareil.

DIRECTIVES / AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA CHARGE ET L'ENTRETIEN

Chargement et entretien

- Veuillez lire toutes les précautions avant de l'utiliser.
- Ne rechargez votre appareil qu'avec les accessoires approuvés et prévus pour ce produit.
- N'utilisez pas de lubrifiants, d'agents de nettoyage, de produits de polissage ou de désodorisants sur les pièces de l'appareil. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Ne l'essuyez qu'avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de chargeurs dont la tension de sortie est supérieure à 5V et 2A. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique et/ou endommager l'appareil.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation ou tout autre accessoire, saisissez et tirez sur la fiche, et non sur le cordon. N'utilisez jamais un chargeur endommagé.
- N'essayez pas de démonter le chargeur ou le câble de charge USB, vous risqueriez de vous exposer à un choc électrique.

Autres informations

- Éliminez les appareils conformément aux réglementations locales. Si possible, recyclez-les.
- Ne jetez pas l'appareil ou ses accessoires avec les ordures ménagères et ne le brûlez pas. Les appareils électroniques doivent être mis au rebut dans des stations de collecte locales, conformément aux directives locales relatives

aux appareils électriques et électroniques usagés.

- Ni Tedee Sp. z o.o., ni nos détaillants ne sont responsables du non-respect des avertissements et des consignes de sécurité ci-dessus. En achetant cet appareil, l'acheteur reconnaît tous les risques associés à l'utilisation de l'équipement Tedee. Si vous n'acceptez pas ces conditions, renvoyez l'appareil au fabricant ou au distributeur avant de l'utiliser.

AVERTISSEMENT: Si le boîtier ou toute autre partie sous tension de l'appareil est endommagé, coupez immédiatement tous les fusibles (circuits de prise de courant) dans toute la maison, débrancher l'appareil de la prise de courant à l'aide d'un outil isolé, reconnecter les fusibles, et contacter Tedee pour obtenir une assistance supplémentaire.

En cas d'électrocution, contacter immédiatement les services d'urgence.

CONFORMITÉ ET GARANTIE

Mentions légales et environnementales

Déclaration de conformité de l'UE

Tedee Sp. z o.o. déclare par la présente que le type d'appareil radio Tedee Bridge TBV1.0 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Afin de prévenir tout impact négatif potentiel sur l'environnement, veuillez vous référer aux lois et réglementations locales en matière d'élimination appropriée des appareils électroniques et des piles dans votre pays. Élimination des batteries - Si votre l'appareil tedee contient une batterie (s'applique à la serrure tedee), ne la jetez pas avec les ordures ménagères normales. Remettez-les au point de collecte ou de recyclage approprié. Les batteries utilisées dans les appareils tedee ne contiennent pas de mercure, de cadmium ou de plomb en quantité supérieure aux niveaux fixés dans la directive 2006/66/CE. Élimination des appareils électroniques - Ne jetez pas l'appareil tedee avec les ordures ménagères normales. Remettez-les au point de collecte ou de recyclage approprié.

Bluetooth®

La marque verbale et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Tedee Sp. z o.o. est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Wi-Fi CERTIFIED™

Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque de certification Wi-Fi Alliance®.

Google, Android et Google Play sont des marques de Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or

registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

ISED:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RSS-102 établies pour un environnement contrôlé.

ES: INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Lea todas las directrices y advertencias de seguridad. El incumplimiento de las directrices y advertencias puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Conserve estas instrucciones para su uso futuro.

Para acceder a la versión más reciente y actualizada de estas instrucciones,

DIRECTRICES DE SEGURIDAD / ADVERTENCIAS

No lo haga

- No introduzca el aparato en una toma rota (corroída, sucia, perdida o dañada) o sin toma de tierra. Asegúrese de que el aparato está correctamente colocado en la toma con toma de tierra (se asienta firmemente, no se tambalea). Se desaconseja el uso de alargaderas o enchufes con mando a distancia.
- No abra, modifique ni desmonte su dispositivo ni sus accesorios.
- No repare ninguna pieza del aparato. En caso de reparación, póngase en contacto con el servicio técnico de tedee en <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- No sumerja el aparato en ningún líquido, agua ni lo exponga a la humedad.
- No utilice el aparato cerca de fuentes de calor extremo (como radiadores o chimeneas), fuentes de frío, fuego abierto u otras condiciones extremas.
- No cubra el aparato con papel o tela ni con objetos inflamables.
- No utilice el aparato en un entorno con altos niveles de humedad o polvo, así como de contaminación atmosférica. Utilice el aparato sólo en interiores.
- No manipule ninguna parte del aparato ni sus accesorios con las manos mojadas.
- No introduzca ningún objeto metálico en las aberturas y huecos del aparato.
- No toque ninguna parte metálica del aparato (por ejemplo, clavijas eléctricas, terminales de la batería) cuando el aparato esté encendido. En caso de electrocución, póngase en contacto inmediatamente con los servicios de

emergencia.

- No desenchufe el dispositivo tirando de su carcasa. Para desenchufarlo, sujete el cargador/(*)extremo del enchufe del cable USB, no el dispositivo.
- (*)No estire el cable USB ni lo someta a tensión. Mantenga el cable alejado de superficies calientes y no lo enrolle alrededor del dispositivo.
- No coloque objetos pesados sobre el aparato ni ejerza presión sobre él para evitar dañarlo o deformarlo.
- No sigas utilizando el aparato si causa algún problema eléctrico en tu casa (por ejemplo, un fusible fundido o un cortocircuito). En tal caso, ponte en contacto con el servicio técnico de Tedee en <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- No permita que niños menores de 13 años utilicen el aparato o cualquiera de los accesorios sin la supervisión de un adulto. No permita que el aparato se utilice como juguete. Si un niño ingiere cualquier parte del aparato o sus accesorios, póngase en contacto inmediatamente con los servicios de emergencia.
- Si es posible, no instale el aparato al alcance de niños o animales. Si un animal o un niño daña la integridad del aparato (por ejemplo, si se rompe la carcasa), desconecte todos los fusibles (circuitos de tomas de corriente) de la casa y póngase en contacto con el servicio técnico de tedee.

Visite

- Siga al pie de la letra el manual de instalación y las precauciones de seguridad. En caso de duda, ponte en contacto con el servicio técnico de tedee en <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Utilice únicamente dispositivos de alimentación y otros accesorios

* se aplica solo a conectar el dispositivo usando el cable Micro USB -> USB A.

suministrados o recomendados por tedee.

- Asegúrate de que la conexión a Internet de tu casa funciona de forma estable e ininterrumpida cuando utilices el dispositivo.
- Lee la guía de instalación para saber cómo empezar a trabajar con tu dispositivo y cómo emparejarlo con tu tedee app y otros dispositivos tedee. También puedes seguir el enlace: www.tedee.com/installation-guide

Información adicional

- Este dispositivo es seguro de usar en condiciones de uso normal y razonablemente previsible. Si observa algún signo de error o mal funcionamiento del hardware, póngase en contacto con el soporte técnico de tedee para obtener ayuda. En tal caso, este dispositivo debe ser devuelto a tedee para las reparaciones necesarias bajo las condiciones de garantía. Cualquier cambio o modificación en el hardware o software del dispositivo que no haya sido aprobado, recomendado o proporcionado por tedee puede anular la garantía.
- Este dispositivo requiere una conexión a Internet y una fuente de alimentación para funcionar correctamente. El fabricante no se hace responsable de los posibles problemas de acceso a la sala derivados de la falta de acceso a Internet o de la escasez/mal funcionamiento de la alimentación eléctrica.
- Este dispositivo no está diseñado para utilizarse como parte de un sistema de seguridad doméstico. El fabricante no se hace responsable de los posibles daños/lesiones sufridos por robo, hurto o intrusión que resulten de daños, superación o control no autorizado del dispositivo.

DIRECTRICES DE CARGA Y MANTENIMIENTO / ADVERTENCIAS

Carga y mantenimiento

- Lea todas las precauciones antes de utilizarlo.
- Cargue su dispositivo sólo con los accesorios aprobados suministrados designados para este producto.
- No utilice lubricantes, productos de limpieza, abrillantadores ni ambientadores en ninguna parte del aparato. Desenchufe el producto antes de limpiarlo. Límpielo únicamente con un paño seco.
- No utilice cargadores con una tensión de salida superior a 5 V y 2 A. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica y/o dañar el dispositivo.
- Cuando desconecte el cable de alimentación o cualquier otro accesorio, sujete y tire del enchufe, no del cable. No utilice nunca un cargador que esté dañado.
- No intente desmontar el cargador ni el cable de carga USB, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

Información adicional

- Elimine los dispositivos de acuerdo con la normativa local. Si es posible, recíclelos.
- No elimine el aparato ni sus accesorios como basura doméstica ni lo queme. Los aparatos electrónicos deben desecharse en los centros de recogida locales, de acuerdo con las directrices locales sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados.
- Ni Tedee Sp. z o.o., ni nuestros distribuidores son responsables del incumplimiento de las advertencias y directrices de seguridad mencionadas. Al adquirir este dispositivo, el comprador reconoce todos los riesgos asociados con el uso del equipo tedee. Si no está de acuerdo con estas

condiciones, devuelva el aparato al fabricante o distribuidor antes de utilizarlo.

ADVERTENCIA: Si la carcasa (estuche) o cualquier otra parte energizada del dispositivo es dañado, desconecte inmediatamente todos los fusibles (circuitos de toma de corriente) de la casa, desenchufe el aparato de la toma de corriente con una herramienta aislada, vuelva a conectar los fusibles, y ponte en contacto con Tedee para recibir más ayuda.

En caso de electrocución, contacte inmediatamente con los servicios de emergencia.

NOTAS LEGALES / MEDIOAMBIENTALES

Declaración de conformidad de la UE

Tedee Sp. z o.o. declara por la presente que el dispositivo de radio tedee Bridge TBV1.0 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Para evitar un posible impacto negativo en el medio ambiente, consulte las leyes y normativas locales para la correcta eliminación de dispositivos electrónicos y pilas en su país. Eliminación de las pilas: si su dispositivo tedee contiene pilas (se aplica a las cerraduras tedee), no las elimine con la basura doméstica normal.

Entréguelas en un centro de reciclaje adecuado o en un punto de recogida. Las pilas utilizadas en los dispositivos tedee no contienen mercurio, cadmio o plomo por encima de los niveles especificado en la Directiva 2006/66/CE. Eliminación de productos electrónicos: no elimine su dispositivo tedee con la basura doméstica normal. Entréguelo en una instalación de reciclaje adecuada o en un punto de recogida.

Bluetooth®

La marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Tedee Sp. z o.o. es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Wi-Fi CERTIFIED™

El logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

IT: INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

AVVERTENZA: leggere tutte le linee guida e le avvertenze sulla sicurezza. La mancata osservanza delle linee guida e delle avvertenze può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

Per accedere alla versione più recente e aggiornata di queste istruzioni, visitare il sito: <https://tedee.com/support-3/>.

LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA / AVVERTENZE

Non

- Non inserire il dispositivo in una presa rotta (corrosa, sporca, persa o danneggiata) o priva di messa a terra. Assicurarsi che l'apparecchio sia inserito correttamente nella presa con messa a terra (si appoggia saldamente, non traballa). Si sconsiglia l'uso di prolunghe o prese telecomandate.
- Non aprire, modificare o smontare il dispositivo o i suoi accessori.
- Non riparare alcuna parte del dispositivo. In caso di riparazione, contattare l'assistenza tecnica di tedee all'indirizzo <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Non immergere il dispositivo in liquidi, acqua o esporlo all'umidità.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di fonti di calore estreme (come termosifoni o camini), fonti di freddo, fuoco aperto o altre condizioni estreme.
- Non coprire il dispositivo con carta o stoffa o oggetti infiammabili.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con elevati livelli di umidità o polvere,

* si applica solo alla connessione del dispositivo utilizzando il cavo Micro USB -> USB A.

nonché con un elevato inquinamento atmosferico. Utilizzare il dispositivo solo in ambienti chiusi.

- Non maneggiare alcuna parte del dispositivo o dei suoi accessori con le mani bagnate.
- Non inserire oggetti metallici nelle aperture e negli interstizi del dispositivo.
- Non toccare le parti metalliche del dispositivo (ad esempio i pin elettrici, i terminali della batteria) quando il dispositivo è acceso. In caso di folgorazione, contattare immediatamente i servizi di emergenza.
- Non scollegare il dispositivo tirando il suo involucro. Per scollegare il dispositivo, afferrare l'estremità del caricatore/(*) del cavo USB, non il dispositivo.
- (*) Non allungare il cavo USB e non sottoporlo a sforzi. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate e non avvolgerlo intorno al dispositivo.
- Non appoggiare oggetti pesanti o esercitare pressione sul dispositivo per evitare di danneggiarlo o deformarlo.
- Non continuare a utilizzare il dispositivo se causa problemi elettrici in casa (ad esempio, un fusibile bruciato o un cortocircuito). In tal caso, contattare l'assistenza tecnica tedee all'indirizzo <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Non consentire ai bambini di età inferiore ai 13 anni di utilizzare il dispositivo o gli accessori senza la supervisione di un adulto. Non permettere che il dispositivo venga utilizzato come giocattolo. Se un bambino ingerisce una parte del dispositivo o dei suoi accessori, contattare immediatamente i servizi di emergenza.
- Se possibile, non installare il dispositivo alla portata di bambini o animali. Se un animale o un bambino danneggia l'integrità del dispositivo (ad esempio, la rottura dell'involucro), disattivare tutti i fusibili (circuiti di uscita) in tutta la casa e contattare l'assistenza tecnica tedee.

Fare

- Seguire attentamente il manuale di installazione e le precauzioni di sicurezza. In caso di dubbi, contattare l'assistenza tecnica tedee all'indirizzo <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Utilizzare solo dispositivi di alimentazione e altri accessori forniti o raccomandati da tedee.
- Assicuratevi che la connessione Internet di casa vostra funzioni in modo stabile e ininterrotto quando utilizzate il dispositivo.
- Leggete la guida all'installazione per capire come iniziare a lavorare con il vostro dispositivo e come associarlo all'app tedee e ad altri dispositivi tedee. Potete anche seguire il link: www.tedee.com/installation-guide

Altre informazioni

- Questo dispositivo è sicuro da usare in condizioni di utilizzo normale e ragionevolmente prevedibile. Se si notano segni di errori o malfunzionamenti dell'hardware, contattare il supporto tecnico di tedee per ottenere assistenza. In tal caso, il dispositivo deve essere restituito a tedee per le necessarie riparazioni in base alle condizioni di garanzia. Qualsiasi cambiamento o modifica all'hardware o al software del dispositivo non approvato, raccomandato o fornito da tedee può invalidare la garanzia.
- Questo dispositivo richiede una connessione a Internet e un'alimentazione elettrica per funzionare correttamente. Il produttore non è responsabile di eventuali problemi di accesso alla stanza dovuti alla mancanza di accesso a Internet o a carenze/malfunzionamenti di alimentazione.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso come parte di un sistema

di sicurezza domestica. Il produttore non è responsabile di eventuali danni/lesioni subiti a causa di furti, scassi o intrusioni derivanti da danni, superamento o acquisizione del controllo del dispositivo da parte di persone non autorizzate.

LINEE GUIDA E AVVERTENZE PER LA RICARICA E LA MANUTENZIONE

Ricarica e manutenzione

- Leggere tutte le precauzioni prima dell'uso.
- Caricare il dispositivo solo con gli accessori approvati e previsti per questo prodotto.
- Non utilizzare lubrificanti, detergenti, lucidanti o deodoranti per ambienti su nessuna parte del dispositivo. Scollegare il prodotto prima di pulirlo. Pulire solo con un panno asciutto.
- Non utilizzare caricabatterie con tensione di uscita superiore a 5 V e 2 A. In caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche e/o danni al dispositivo.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione o qualsiasi altro accessorio, afferrare e tirare la spina, non il cavo. Non utilizzare mai un caricabatterie danneggiato.
- Non tentare di smontare il caricabatterie o il cavo di ricarica USB per evitare il rischio di scosse elettriche.

Altre informazioni

- Smaltire i dispositivi in conformità alle normative locali. Se possibile, riciclare.

- Non smaltire il dispositivo o i suoi accessori come rifiuti domestici e non bruciarlo. I dispositivi elettronici devono essere smaltiti presso le stazioni di raccolta locali, in conformità alle linee guida locali sui dispositivi elettrici ed elettronici usati.
- Né Tedee Sp. z o.o., né i nostri rivenditori sono responsabili per la mancata osservanza delle avvertenze e delle linee guida di sicurezza di cui sopra. Con l'acquisto di questo dispositivo, l'acquirente riconosce tutti i rischi associati all'uso delle apparecchiature Tedee. Se non si accettano questi termini, restituire il dispositivo al produttore o al distributore prima dell'uso.

AVVERTENZA: Se l'alloggiamento (custodia) o qualsiasi altra parte sotto tensione del dispositivo viene danneggiato, disattivare immediatamente tutti i fusibili (circuiti di uscita) in tutta la casa, scollegare il dispositivo dalla presa di corrente con un attrezzo isolato, ricollegare i fusibili, e contattare Tedee per ricevere ulteriore assistenza.

In caso di folgorazione, contattare immediatamente i servizi di emergenza.

NOTE LEGALI/AMBIENTALI

Dichiarazione di conformità UE

Tedee Sp. z o.o., con la presente, dichiara che il tipo di dispositivo radio ninTedee Bridge TBV1.0 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Per prevenire potenziali impatti ambientali negativi, si prega di consultare le leggi e i regolamenti riguardanti il corretto smaltimento dei dispositivi elettronici e delle batterie nel paese di riferimento. Smaltimento degli accumulatori - se il dispositivo tedee contiene un accumulatore (riguarda tedee lock), non smaltirlo con i normali rifiuti domestici. Il dispositivo dovrà essere consegnato a un punto di raccolta o di riciclaggio. Gli accumulatori utilizzati nel dispositivo tedee non contengono mercurio, cadmio o piombo in eccesso rispetto ai livelli specificati nella direttiva 2006/66/CE. Smaltimento dei dispositivi elettronici - non smaltire il dispositivo tedee con i normali rifiuti domestici. Trasmetterlo a un centro di raccolta o riciclaggio appropriato.

Bluetooth®

Il marchio e il logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Tedee Sp. z o.o. è oggetto di licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Wi-Fi CERTIFIED™

Il logo Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance®.

Google, Android e il logo di Google Play sono marchi di Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

PT: INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO: Leia todas as directrizes e avisos de segurança. O não cumprimento das directrizes e avisos pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde estas instruções para utilização futura.

Para aceder à versão mais recente e actualizada destas instruções, visite: <https://tedee.com/support-3/>

ORIENTAÇÕES DE SEGURANÇA / AVISOS

Não

- Não introduzir o aparelho numa tomada avariada (corroída, suja, perdida ou danificada) ou não ligada à terra. Certifique-se de que o aparelho está corretamente colocado na tomada devidamente ligada à terra (assenta firmemente, não oscila). Não é aconselhável a utilização de extensões ou de tomadas com controlo remoto.
- Não abra, modifique ou desmonte o seu dispositivo ou os respectivos acessórios.
- Não reparar qualquer parte do aparelho. Em caso de necessidade de reparação, contactar a assistência técnica da tedee através do endereço <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Não mergulhe o aparelho em qualquer líquido, água ou o exponha à humidade.
- Não utilize o aparelho perto de fontes de calor extremas (como radiadores ou

chaminés), fontes de frio, fogo aberto ou outras condições extremas.

- Não cubra o aparelho com papel, pano ou objectos inflamáveis.
- Não utilize o aparelho num ambiente com elevados níveis de humidade ou de poeira, bem como com elevada poluição atmosférica. Utilize o aparelho apenas em espaços interiores.
- Não manusear qualquer parte do aparelho ou dos seus acessórios com as mãos molhadas.
- Não introduzir quaisquer objectos metálicos nas aberturas e fendas do aparelho.
- Não toque em nenhuma parte metálica do seu aparelho (por exemplo, pinos eléctricos, terminais da bateria) quando o aparelho estiver ligado. Em caso de eletrocussão, contacte imediatamente os serviços de emergência.
- Não desligue o dispositivo puxando pela caixa do dispositivo. Para desligar, agarre na ficha do carregador/(*)extremidade do cabo USB e não no dispositivo.
- (*) Não estique o cabo USB nem o coloque sob tensão. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas e não o enrole à volta do dispositivo.
- Não coloque objectos pesados sobre o aparelho nem exerça pressão sobre ele, para evitar danificá-lo ou deformá-lo.
- Não continue a utilizar o aparelho se este causar problemas eléctricos em sua casa (por exemplo, um fusível fundido ou um curto-circuito). Nesse caso, contacte a assistência técnica da tedee através do endereço <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Não permita que crianças com menos de 13 anos de idade utilizem o aparelho ou qualquer um dos acessórios sem a supervisão de um adulto. Não permita que o aparelho seja utilizado como um brinquedo. Se uma criança engolir qualquer parte do aparelho ou dos seus acessórios, contacte imediatamente

* aplica-se apenas à conexão do dispositivo usando o cabo Micro USB -> USB A.

os serviços de emergência.

- Se possível, não instale o aparelho ao alcance de crianças ou animais. Se um animal ou uma criança danificar a integridade do aparelho (por exemplo, se a caixa se partir), desligue todos os fusíveis (circuitos de saída) da casa e contacte a assistência técnica da tedee.

Fazer

- Siga rigorosamente o manual de instalação e as precauções de segurança. Em caso de dúvida, contactar a assistência técnica da tedee em <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Utilizar apenas dispositivos de alimentação eléctrica e outros acessórios fornecidos ou recomendados pela tedee.
- Certifique-se de que a ligação à Internet da sua casa funciona de forma estável e sem interrupções quando utilizar o dispositivo.
- Leia o guia de instalação para saber como começar a trabalhar com o seu dispositivo e como emparelhá-lo com a sua aplicação tedee e outros dispositivos tedee. Também pode seguir a hiperligação: www.tedee.com/installation-guide

Outras informações

- Este dispositivo é seguro para utilização em condições normais e razoavelmente previsíveis de utilização incorrecta do código de conduta. Se detetar quaisquer sinais de erros ou de mau funcionamento do hardware, contacte o apoio técnico da tedee para obter ajuda. Nesse caso, o dispositivo deve ser devolvido à tedee para as reparações necessárias ao abrigo das

condições de garantia. Quaisquer alterações ou modificações ao hardware ou software do dispositivo que não sejam aprovadas, recomendadas ou fornecidas pela tedee podem anular a garantia.

- Este dispositivo requer uma ligação à Internet e uma fonte de alimentação para um funcionamento correto. O fabricante não se responsabiliza por eventuais problemas de acesso à sala resultantes da falta de acesso à Internet ou de falta/avaria de energia eléctrica.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado como parte de um sistema de segurança doméstica. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos/lesões potenciais sofridos devido a furto, roubo ou intrusão resultantes de danos, ultrapassagem ou obtenção de controlo não autorizado do dispositivo.

DIRECTRIZES/AVISOS DE CARREGAMENTO E MANUTENÇÃO

Carregamento e manutenção

- Ler todas as precauções antes de utilizar.
- Carregue o seu dispositivo apenas com os acessórios aprovados fornecidos e designados para este produto.
- Não utilize lubrificantes, agentes de limpeza, polidores ou ambientadores em nenhuma parte do aparelho. Desligue o produto da tomada antes de o limpar. Limpe-o apenas com um pano seco.
- Não utilize carregadores com uma tensão de saída superior a 5V e 2A. Se não o fizer, pode provocar choques eléctricos e/ou danificar o aparelho.
- Quando desligar o cabo de alimentação ou qualquer outro acessório, segure e puxe a ficha, não o cabo. Nunca utilize um carregador que esteja danificado.

- Não tente desmontar o carregador ou o cabo de carregamento USB, pois pode expor-se a choques eléctricos.

Outras informações

- Eliminar os aparelhos de acordo com os regulamentos locais. Se possível, reciclar.
- Não eliminar o aparelho ou os seus acessórios como lixo doméstico e não o queimar. Os aparelhos electrónicos devem ser eliminados em estações de recolha locais, de acordo com as directrizes locais relativas a aparelhos eléctricos e electrónicos usados.
- Nem a Tedee Sp. z o.o., nem os nossos retalhistas são responsáveis pelo incumprimento dos avisos e das directrizes de segurança acima referidos. Ao adquirir este dispositivo, o comprador reconhece todos os riscos associados à utilização do equipamento tedee. Se não concordar com estas condições, devolva o aparelho ao fabricante ou distribuidor antes de o utilizar.

AVISO: Se a caixa ou qualquer outra parte sob tensão do dispositivo for danificado, desligar imediatamente todos os fusíveis (circuitos de tomadas) da casa, desligar o aparelho da tomada com uma ferramenta isolada, voltar a ligar os fusíveis, e contactar a Tedee para receber mais assistência.

Em caso de eletrocussão, contactar imediatamente os serviços de emergência.

ANOTAÇÕES LEGAIS /MEIO AMBIENTE

Declaração de Conformidade EU

Tedee Sp. z o.o. declara que o dispositivo de rádio Tedee Bridge TBV1.0 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O conteúdo completo da declaração de Conformidade EU está disponível no seguinte endereço internet: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Para evitar um potencial impacto negativo no meio ambiente, consulte as leis e regulamentos locais para o descarte adequado de dispositivos eletrónicos e baterias no seu país. Eliminação de baterias - se o seu dispositivo tedee contém baterias, não as descarte no lixo doméstico comum. Entregue-as num ponto de reciclagem ou de coleta apropriado. As baterias usadas pelos dispositivos tedee não contêm mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis especificados na Diretiva 2006/66 / CE. Descarte de eletrónicos - não descarte o seu dispositivo tedee no lixo doméstico normal. Entregue-o para a reciclagem ou ponto de coleta apropriado.

Bluetooth®

A designação e logo Bluetooth® são propriedade de Bluetooth SIG, Inc. e o uso de tais marcações são usadas pela Tedee Sp. Z o.o. sob licenciamento. Outras marcas e designações de mercado são propriedade dos respetivos detentores.

Wi-Fi CERTIFIED™

O logo Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca de certificação da Wi-Fi Alliance .

Google, Android e Google Play são marcas da Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

DK: SIKKERHEDSOPLYSNINGER

ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsretningslinjer og advarsler. Hvis retningslinjerne og advarslerne ikke følges, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade. Opbevar disse instruktioner til fremtidig brug.

For at få adgang til den seneste, mest opdaterede version af disse instruktioner, besøg: <https://tedee.com/support-3/>

SIKKERHEDSRETNINGSLINJER/ADVARSLER

Du må ikke

- Sæt ikke enheden i en ødelagt (korroderet, snavset, tabt eller beskadiget) eller ikke-jordet stikkontakt. Sørg for, at enheden er korrekt monteret

* gælder kun for tilslutning af enheden ved hjælp af Micro USB -> USB A-kabel.

i den korrekt jordede stikkontakt (sidder fast, ikke vakler). Brug af forlængerledninger eller fjernstyrede stikkontakter frarådes.

- Du må ikke åbne, modificere eller adskille din enhed eller dens tilbehør.
- Reparer ikke nogen del af enheden. Hvis der er behov for reparationer, bedes du kontakte tedees tekniske support på <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Apparatet må ikke nedsænkes i væske, vand eller udsættes for fugt.
- Brug ikke apparatet i nærheden af ekstreme varmekilder (f.eks. radiatorer eller skorstene), kolde kilder, åben ild eller andre ekstreme forhold.
- Tildæk ikke apparatet med papir, stof eller brændbare genstande.
- Brug ikke enheden i et miljø med høj luftfugtighed eller støvniveau samt høj luftforurening. Brug kun enheden indendørs.
- Rør ikke ved nogen del af apparatet eller dets tilbehør med våde hænder.
- Stik ikke metalgenstande ind i apparatets åbninger og mellemrum.
- Rør ikke ved nogen af enhedens metaldele (f.eks. elektriske stifter, batteripoler), når enheden er tændt. I tilfælde af elektrisk stød skal du straks kontakte alarmcentralen.
- Træk ikke stikket ud af enheden ved at trække i enhedens kabinet. For at tage stikket ud skal du tage fat i opladeren/(*)enden af USB-kabelstikket, ikke i enheden.
- (*) USB-kablet må ikke strækkes eller udsættes for belastning. Hold kablet væk fra varme overflader, og vikl ikke kablet rundt om enheden.
- Anbring ikke tunge genstande på enheden, og tryk ikke på den for at undgå at beskadige eller deformere den.
- Fortsæt ikke med at bruge enheden, hvis den forårsager elektriske problemer i dit hus (f.eks. en sprunget sikring eller en kortslutning). I så fald skal du kontakte tedee technical support på <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Lad ikke børn under 13 år bruge enheden eller noget af tilbehøret uden opsyn

af en voksen. Enheden må ikke bruges som legetøj. Hvis et barn sluger en del af enheden eller dens tilbehør, skal du straks kontakte alarmcentralen.

- Installer så vidt muligt ikke enheden inden for børns eller dyrs rækkevidde. Hvis et dyr eller et barn beskadiger enhedens integritet (f.eks. hvis huset går i stykker), skal du slukke for alle sikringer (stikkontakter) i hele huset og kontakte tedees tekniske support.

Gør

- Følg installationsvejledningen og sikkerhedsforanstaltningerne nøje. Hvis du er i tvivl, så kontakt tedees tekniske support på <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Brug kun strømforsyningsenheder og andet tilbehør, der leveres eller anbefales af tedee.
- Sørg for, at dit hjems internetforbindelse fungerer stabilt og uafbrudt, når du bruger enheden.
- Læs installationsvejledningen for at lære, hvordan du kommer i gang med at arbejde med din enhed, og hvordan du parrer den med din tedee-app og andre tedee-enheder. Du kan også følge linket: www.tedee.com/installation-guide

Andre oplysninger

- Denne enhed er sikker at bruge under normale og rimeligt forudsigelige driftsregler for misbrug. Hvis du bemærker tegn på fejl eller hardwarefejl, skal du kontakte tedees tekniske support for at få hjælp. I sådanne tilfælde skal denne enhed returneres til tedee for nødvendige reparationer i henhold

til garantibetingelserne. Alle ændringer eller modifikationer af enhedens hardware eller software, som ikke er godkendt, anbefalet eller leveret af tedee, kan ugyldiggøre din garanti.

- Denne enhed kræver en internetforbindelse og strømforsyning for at fungere korrekt. Producenten er ikke ansvarlig for potentielle problemer med adgang til rummet som følge af manglende internetadgang eller strømmangel/fejlfunktion.
- Denne enhed er ikke beregnet til brug som en del af et sikkerhedssystem i hjemmet. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader/tilskadekomster som følge af tyveri, indbrud eller indtrængen, der skyldes beskadigelse, overmagt eller uautoriseret kontrol af enheden.

RETNINGSLINJER/ADVARSLER FOR OPLADNING OG VEDLIGEHOLDELSE

Opladning og vedligeholdelse

- Læs venligst alle forholdsregler før brug.
- Oplad kun din enhed med det medfølgende godkendte tilbehør, der er beregnet til dette produkt.
- Brug ikke smøremidler, rengøringsmidler, polermidler eller luftfriskere på nogen del af enheden. Tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør produktet. Tør det kun af med en tør klud.
- Brug ikke opladere med en udgangsspænding på mere end 5V og 2A. Hvis du ikke gør det, kan du få elektrisk stød og/eller beskadige enheden.
- Når du tager netledningen eller andet tilbehør ud af stikkontakten, skal du tage fat i stikket og trække i det, ikke i ledningen. Brug aldrig en oplader, der er beskadiget.

- Forsøg ikke at adskille opladeren eller USB-opladningskablet, da det kan udsætte dig for elektrisk stød.

Andre oplysninger

- Bortskaf enhederne i overensstemmelse med de lokale regler. Genbrug, hvis det er muligt.
- Apparatet og dets tilbehør må ikke bortskaffes som husholdningsaffald og må ikke brændes. Elektronisk udstyr skal bortskaffes på lokale indsamlingsstationer i overensstemmelse med de lokale retningslinjer for brugt elektrisk og elektronisk udstyr.
- Hverken Tedee Sp. z o.o. eller vores forhandlere er ansvarlige for manglende overholdelse af ovenstående advarsler og sikkerhedsretningslinjer. Ved at købe denne enhed anerkender køberen alle risici, der er forbundet med brugen af Tedee-udstyr. Hvis du ikke er enig i disse vilkår, skal du returnere enheden til producenten eller distributøren før brug.

ADVARSEL: Hvis huset (kabinettet) eller en anden strømførende del af enheden er beskadiget, skal du straks slukke for alle sikringer (stikkontakter) i hele huset, Tag stikket ud af stikkontakten med et isoleret værktøj, og tilslut sikringerne igen, og kontakt Tedee for at få yderligere hjælp.

I tilfælde af elektrisk stød skal du straks kontakte alarmcentralen.

JURIDISKE / MILJØMÆSSIGE BEMÆRKNINGER

EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Tedee Sp. z o. o. erklærer hermed, at typen af Tedee Bridge TBV1.0 radioenhed er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

For at forhindre potentiel negativ miljøpåvirkning, bedes du kontrollere lokale oplysninger, love og regler for korrekt bortskaffelse af elektroniske enheder og batterier i dit land. Bortskaffelse af batteri - Hvis din tedee indeholder et batteri (gælder tedee lås), bortskaf det ikke med normalt husholdningsaffald. Tag det venligst til det relevante et indsamlings- eller genbrugssted. Batterierne, der bruges i tedee-enheder, indeholder ikke kviksølv, cadmium eller bly, der overstiger niveauer specificeret i direktiv 2006/66 / EF. Bortskaffelse af elektronik - Bortskaf ikke tedee enheder med normalt husholdningsaffald. Tag dem til det relevante indsamlings- eller genbrugssted.

Bluetooth®

Bluetooth® - ordmærket og -logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc. og deres anvendelse af Tedee selskabet er under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Wi-Fi CERTIFIED™

Wi-Fi CERTIFIED™ -logoet er et certificeringsmærke for Wi-Fi Alliance®.

Google, Android og Google Play er varemærker tilhørende Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

NL: VEILIGHEIDSINFORMATIE

WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsrichtlijnen en waarschuwingen. Het niet opvolgen van de richtlijnen en waarschuwingen kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Ga naar <https://tedee.com/support-3/> om toegang te krijgen tot de nieuwste, meest actuele versie van deze instructies.

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN / WAARSCHUWINGEN

Niet doen

- Steek het apparaat niet in een kapot (gecorrodeerd, vuil, los of beschadigd)

of niet-geaard stopcontact. Zorg ervoor dat het apparaat goed in het geaarde stopcontact zit (zit stevig, wiebelt niet). Het gebruik van verlengsnoeren of afstandsbediende stopcontacten wordt afgeraden.

- Open, wijzig of demonteer het apparaat of de accessoires niet.
- Repareer geen enkel onderdeel van het apparaat. Als reparaties nodig zijn, neem dan contact op met de technische ondersteuning van tedee op <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistof of water en stel het niet bloot aan vocht.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van extreme warmtebronnen (zoals radiator of schoorsteen), koudebronnen, open vuur of andere extreme omstandigheden.
- Bedek het apparaat niet met papier, stof of ontvlambare voorwerpen.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met een hoge vochtigheidsgraad, een hoog stofgehalte of sterke luchtvervuiling. Gebruik het apparaat alleen binnenshuis.
- Hanteer geen enkel deel van het apparaat of de accessoires met natte handen.
- Steek geen metalen voorwerpen in de openingen en gaten van het apparaat.
- Raak geen metalen onderdelen van het apparaat aan (bijvoorbeeld elektrische pennen, batterijpolen) wanneer het apparaat is ingeschakeld. Neem in geval van elektrocutie onmiddellijk contact op met de hulpdiensten.
- Ontkoppel het apparaat niet door aan de behuizing te trekken. Als u het apparaat wilt loskoppelen, pakt u de stekker van de oplader/(*) van de USB-kabel vast, niet het apparaat.
- (*)Rek de USB-kabel niet uit en belast de kabel niet. Houd de kabel uit de buurt van verwarmde oppervlakken en wikkel de kabel niet rond het

apparaat.

- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat en oefen er geen druk op uit om beschadiging of vervorming te voorkomen.
- Blijf het apparaat niet gebruiken als het elektrische problemen in uw huis veroorzaakt (bijvoorbeeld een doorgebrande zekering of kortsluiting). Neem in zo'n geval contact op met de technische ondersteuning van tedee op <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Laat kinderen jonger dan 13 jaar het apparaat of de accessoires niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene. Laat het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Als een kind een onderdeel van het apparaat of de accessoires inslikt, neem dan onmiddellijk contact op met de hulpdiensten.
- Installeer het apparaat indien mogelijk niet binnen het bereik van kinderen of dieren. Als een dier of kind de integriteit van het apparaat beschadigt (de behuizing breekt bijvoorbeeld), schakel dan alle zekeringen (stopcontactcircuits) in het hele huis uit en neem contact op met de technische ondersteuning van tedee.

Doe

- Volg de installatiehandleiding en veiligheidsvoorschriften nauwgezet op. Neem bij twijfel contact op met de technische ondersteuning van tedee op <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Gebruik alleen voedingsapparaten en andere accessoires die door tedee worden geleverd of aanbevolen.
- Zorg ervoor dat de internetverbinding bij jou thuis stabiel en ononderbroken werkt wanneer je het apparaat gebruikt.
- Lees de installatiegids om te leren hoe je met je apparaat kunt gaan werken

* geldt alleen voor het aansluiten van het apparaat met de Micro USB -> USB A-kabel.

en hoe je het kunt koppelen met je tedee app en andere tedee apparaten. Je kunt ook de link volgen: www.tedee.com/installation-guide

Andere informatie

- Dit apparaat is veilig te gebruiken bij normaal en redelijkerwijs te verwachten verkeerd gebruik. Als u tekenen van fouten of hardwarestoringen opmerkt, neem dan contact op met de technische ondersteuning van tedee voor hulp. In een dergelijk geval moet dit apparaat worden geretourneerd naar tedee voor noodzakelijke reparaties onder de garantievoorzwaarden. Alle wijzigingen of aanpassingen aan de hardware of software van het apparaat die niet zijn goedgekeurd, aanbevolen of geleverd door tedee, kunnen uw garantie ongeldig maken.
- Dit apparaat vereist een internetverbinding en stroomvoorziening voor een goede werking. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor mogelijke problemen met toegang tot de kamer als gevolg van een gebrek aan internettoegang of stroomtekorten/storingen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik als onderdeel van een huisbeveiligingssysteem. De fabrikant is niet aansprakelijk voor mogelijke schade/letsel als gevolg van diefstal, inbraak of inbraak door beschadiging, overwinnen of onbevoegd verkrijgen van controle over het apparaat.

RICHTLIJNEN / WAARSCHUWINGEN VOOR OPLADEN EN ONDERHOUD

Opladen en onderhoud

- Lees alle voorzorgsmaatregelen voor gebruik.

- Laad je apparaat alleen op met de bijgeleverde goedgekeurde accessoires voor dit product.
- Gebruik geen smeermiddelen, reinigingsmiddelen, poetsmiddelen of luchtverfrissers op onderdelen van het apparaat. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt. Veeg het alleen af met een droge doek.
- Gebruik geen opladers met een uitgangsspanning van meer dan 5V en 2A. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot elektrische schokken en/of beschadiging van het apparaat.
- Als u het netsnoer of een ander accessoire loskoppelt, pak dan de stekker vast en trek eraan, niet aan het snoer. Gebruik nooit een lader die beschadigd is.
- Probeer de oplader of USB-oplaadkabel niet te demonteren, want dan kunt u een elektrische schok krijgen.

Andere informatie

- Gooi de apparaten weg volgens de plaatselijke voorschriften. Indien mogelijk recyclen.
- Gooi het apparaat of de accessoires niet weg als huishoudelijk afval en verbrand het niet. Elektronische apparaten moeten worden ingeleverd bij plaatselijke inzamelstations, in overeenstemming met de plaatselijke richtlijnen voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten.
- Noch Tedee Sp. z o.o., noch onze dealers zijn verantwoordelijk voor het niet naleven van de bovenstaande waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen. Door dit apparaat aan te schaffen, erkent de koper alle risico's die gepaard gaan met het gebruik van tedee-apparatuur. Als u niet akkoord gaat met deze

voorwaarden, retourneer het apparaat dan voor gebruik aan de fabrikant of distributeur.

WAARSCHUWING: Als de behuizing of een ander onder spanning staand deel van het apparaat beschadigd, schakel dan onmiddellijk alle zekeringen (stopcontactcircuits) in het hele huis uit. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact met een geïsoleerd stuk gereedschap en sluit de zekeringen opnieuw aan, en neem contact op met Tedee voor verdere assistentie.

Neem in geval van elektrocutie onmiddellijk contact op met de hulpdiensten.

WETTELIJKE / MILIEU OPMERKINGEN

EU -conformiteitsverklaring

Tedee Sp. z o.o. verklaart dat de Tedee Bridge TBV1.0 aan de eisen voldoet gesteld in EU richtlijn 2014/53/UE. De gehele conformiteitsverklaring is beschikbaar onder het volgende adres: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Om potentieel negatieve invloeden voor de leefomgeving en het milieu te voorkomen is het raadzaam om kennis te nemen van de lokale richtlijnen met betrekking tot het afvoeren van elektrische apparaten en batterijen in uw land. Het afvoeren van accu's (indien uw tedee apparaat een accu bevat, bijvoorbeeld tedee slot) moet gebeuren naar een speciaal daarvoor bestemd verzamelpunt of recycling. Accu's van tedee bevatten geen hoeveelheden kwik, cadmium of lood

die meer bedragen dan de geldende norm 2006/66/WE. Gooi uw tedee apparaat niet bij het huisafval, maar geef het af bij een daarvoor bestemd recycling of inzamelpunt.

Bluetooth®

Het woordmerk en logo Bluetooth®, zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc en worden onder licentie gebruikt door Tedee Sp. z o.o. Andere handelsnamen en logo's zijn eigendom van betreffende eigenaar.

Wi-Fi CERTIFIED™

Wi-Fi CERTIFIED™ is een gecertificeerd logo van Wi-Fi Alliance®.

Google, Android en Google Play zijn handelsmerken van Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

SE: SÄKERHETSINFORMATION

WARNING: Läs alla säkerhetsanvisningar och varningar. Underlåtenhet att följa anvisningarna och varningarna kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. Spara dessa instruktioner för framtida bruk.

Den senaste och mest uppdaterade versionen av dessa instruktioner finns på: <https://tedee.com/support-3/>

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER/VARNINGAR

Gör inte

- Sätt inte i apparaten i ett trasigt (korroderat, smutsigt, förlorat eller skadat) eller icke jordat uttag. Se till att apparaten sitter fast ordentligt i det jordade uttaget (sitter fast ordentligt, vacklar inte). Användning av förlängningssladdar eller fjärrstyrda uttag rekommenderas inte.
- Öppna, modifiera eller demontera inte enheten eller dess tillbehör.
- Reparera inte någon del av enheten. Om reparationer krävs, kontakta tedees tekniska support på <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Sänk inte ned enheten i vätska eller vatten och utsätt den inte för fukt.
- Använd inte enheten i närheten av extrema värmekällor (t.ex. element eller skorsten), kalla källor, öppen eld eller andra extrema förhållanden.
- Täck inte över enheten med papper, tyg eller brännbara föremål.
- Använd inte enheten i en miljö med hög luftfuktighet eller dammnivåer, samt höga luftföroreningar. Använd endast enheten inomhus.
- Hantera inte någon del av enheten eller dess tillbehör med våta händer.
- För inte in metallföremål i apparatens öppningar och springor.
- Rör inte vid några metalledar på enheten (t.ex. elkontakter, batteripoler) när enheten är påslagen. Kontakta omedelbart räddningstjänsten i händelse av elstötar.
- Dra inte ur kontakten genom att dra i enhetens hölje. Ta tag i laddaren/(*) änden av USB-kabelns kontakt, inte i enheten, för att koppla ur den.

- (*)Sträck inte USB-kabeln och utsätt den inte för belastning. Håll kabeln borta från uppvärmda ytor och linda inte kabeln runt enheten.
- Placera inte tunga föremål på apparaten och tryck inte på den för att undvika skador eller deformation.
- Försätt inte att använda enheten om den orsakar elektriska problem i ditt hus (t.ex. en säkring som gått eller en kortslutning). Kontakta i sådana fall tedees tekniska support på <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Låt inte barn under 13 år använda enheten eller något av tillbehören utan uppsikt av en vuxen. Låt inte enheten användas som leksak. Om ett barn sväljer någon del av enheten eller dess tillbehör ska du omedelbart kontakta räddningstjänsten.
- Installera inte enheten inom räckhåll för barn eller djur, om möjligt. Om ett djur eller barn skadar enhetens integritet (t.ex. om höljet går sönder), stäng av alla säkringar (uttagskretsar) i hela huset och kontakta tedees tekniska support.

Gör

- Följ installationsanvisningen och säkerhetsföreskrifterna noga. Om du är osäker, kontakta tedees tekniska support på <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Använd endast strömförsörjningsenheter och andra tillbehör som tillhandahålls eller rekommenderas av tedee.
- Se till att hemmets internetanslutning fungerar stabilt och utan avbrott när du använder enheten.
- Läs installationsguiden för att lära dig hur du börjar arbeta med din enhet och hur du parar ihop den med din tedee-app och andra tedee-enheter. Du kan

också följa länken: www.tedee.com/installation-guide

Övriga upplysningar

- Denna enhet är säker att använda under normala och rimligen förutsebara driftsförhållanden. Om du upptäcker några tecken på fel eller maskinvarufel, kontakta tedees tekniska support för hjälp. I sådana fall ska enheten returneras till tedee för nödvändiga reparationer enligt garantivillkoren. Alla ändringar eller modifieringar av enhetens hårdvara eller programvara som inte är godkända, rekommenderade eller tillhandahållna av tedee kan upphäva din garanti.
- Denna enhet kräver en internetanslutning och strömförsörjning för korrekt funktion. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella problem med åtkomst till rummet till följd av bristande internetåtkomst eller strömbavbrott/fel.
- Denna enhet är inte avsedd att användas som en del av ett säkerhetssystem för hemmet. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella skador som uppstår vid stöld, inbrott eller intrång till följd av skador, övervinande eller obehörig kontroll av enheten.

RIKTLINJER FÖR LADDNING OCH UNDERHÅLL / VARNINGAR

Laddning och underhåll

- Läs alla försiktighetsåtgärder före användning.
- Ladda endast enheten med de medföljande godkända tillbehören som är avsedda för denna produkt.
- Använd inte smörjmedel, rengöringsmedel, polermedel eller luftfräschare på

* gäller endast för anslutning av enheten med hjälp av Micro USB -> USB A-kabel.

någon del av enheten. Koppla ur produkten före rengöring. Torka endast av den med en torr trasa.

- Använd inte laddare med en utspänning på mer än 5V och 2A. Om detta inte görs kan det leda till elektriska stötar och/eller skador på enheten.
- När du kopplar ur nätsladden eller något annat tillbehör ska du ta tag i och dra i kontakten, inte i sladden. Använd aldrig en skadad laddare.
- Försök inte ta isär laddaren eller USB-laddningskabeln, eftersom du då kan utsättas för elektriska stötar.

Övriga upplysningar

- Kassera apparaterna i enlighet med lokala föreskrifter. Återvinn om möjligt.
- Släng inte apparaten eller dess tillbehör som hushållsavfall och bränn den inte. Elektroniska apparater måste lämnas till lokala återvinningsstationer, i enlighet med lokala riktlinjer för begagnade elektriska och elektroniska apparater.
- Varken Tedee Sp. z o.o. eller våra återförsäljare är ansvariga för underlåtenhet att följa ovanstående varningar och säkerhetsföreskrifter. Genom att köpa denna enhet bekräftar köparen alla risker som är förknippade med användningen av Tedee-utrustning. Om du inte godkänner dessa villkor ska du returnera enheten till tillverkaren eller distributören före användning.

WARNING: Om höljet eller någon annan strömförande del av enheten utsätts för skadad, stäng omedelbart av alla säkringar (uttagskretsar) i hela huset, Dra ut stickkontakten ur vägguttaget med ett isolerat verktyg och koppla in säkringarna igen, och kontakta Tedee för att få ytterligare hjälp.

Vid elektrisk stöt, kontakta omedelbart räddningstjänsten.

JURIDISKA- / MILJÖANMÄRKNINGAR

EU-försäkran om överensstämmelse

Tedee Sp. z o.o. förklarar härmed att tedee Brygga TBV1.0 radioenhet överensstämmer med 2014/53/EU direktiv. Den fullständiga texten om EU:s försäkran om överensstämmelse finns på öljande internetadress: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

För att förhindra potentiell negativ påverkan på miljön, se lokala lagar och föreskrifter för korrekt avfallshantering av elektroniska enheter och batterier i ditt land. Avfallshantering av batterier - om din tedee enhet innehåller batterier ska du ej kassera dem tillsammans med vanligt hushållsavfall. Lämna över dem till lämplig återvinningsstation eller en uppsamlingsplats. Batterier som används i tedee enheter innehåller inte kvicksilver, kadmium eller bly som överstiger de nivåer som anges i 2006/66/EU direktivet. Avfallshantering av elektronik - kassera inte din tedee enhet med vanligt hushållsavfall. Överlämna dem till en lämplig återvinningsstation eller en uppsamlingsplats.

Bluetooth®

Bluetooth®- ordmärket och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Tedee Sp z o.o. sker på licens. Andra

varumärken och handelsnamn tillhör deras respektive ägare.

Wi-Fi CERTIFIED™

Wi-Fi CERTIFIED™ Logo är ett certifieringsmärke från Wi-Fi Alliance®.

Google, Android och Google Play är varumärken som tillhör Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

NO: SIKKERHETSINFORMASJON

ADVARSEL: Les alle sikkerhetsretningslinjer og advarsler. Unnlattelse av å følge retningslinjene og advarslene kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade. Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig bruk.

For å få tilgang til den siste, mest oppdaterte versjonen av disse instruksjonene, gå til: <https://tedee.com/support-3/>

SIKKERHETSRETNINGSLINJER/ADVARSLER

Ikke gjør det

- Ikke sett enheten inn i en ødelagt (korrodert, skitten, løs eller skadet) eller ikke-jordet stikkontakt. Forsikre deg om at apparatet er riktig montert i en jordet stikkontakt (sitter godt fast, ikke vrikker). Bruk av skjoteledninger eller fjernstyrte stikkontakter frarådes.
- Ikke åpne, modifier eller demonter enheten eller tilbehøret.
- Ikke reparer noen deler av enheten. Hvis det er nødvendig med reparasjoner, ta kontakt med tedee teknisk support på <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Ikke senk enheten ned i væske, vann eller utsett den for fuktighet.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av ekstreme varmekilder (f.eks. radiator eller skorstein), kalde kilder, åpen ild eller andre ekstreme forhold.
- Ikke dekk til enheten med papir, tøy eller brennbare gjenstander.
- Ikke bruk apparatet i omgivelser med høy luftfuktighet, støv eller høy luftforurensning. Bruk apparatet kun innendørs.
- Ikke håndter noen deler av apparatet eller tilbehøret med våte hender.
- Ikke stikk metallgjenstander inn i apparatets åpninger og åpninger.
- Ikke ta på metalleder på apparatet (f.eks. elektriske pinner, batteripoler) når apparatet er slått på. I tilfelle strømgjennomgang må du kontakte nødetatene umiddelbart.
- Ikke koble fra enheten ved å trekke i enhetens deksel. For å trekke ut støpselet må du ta tak i laderen/(*)enden av USB-kabelpluggen, ikke i enheten.
- (*) USB-kabelen må ikke strekkes eller utsettes for belastning. Hold kabelen borte fra oppvarmede overflater, og vikle ikke kabelen rundt enheten.
- Ikke legg tunge gjenstander på eller trykk på enheten for å unngå å skade

* gjelder kun for tilkobling av enheten ved hjelp av Micro USB -> USB A-kabel.

eller deformere den.

- Ikke fortsett å bruke enheten hvis den forårsaker elektriske problemer i huset ditt (for eksempel en sikring som går eller en kortslutning). I slike tilfeller må du kontakte tedee teknisk support på <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Ikke la barn under 13 år bruke enheten eller noe av tilbehøret uten tilsyn av en voksen. Ikke la apparatet brukes som leketøy. Hvis et barn svelger deler av apparatet eller tilbehøret, må du kontakte nødetatene umiddelbart.
- Installer om mulig ikke enheten innenfor rekkevidde av barn eller dyr. Hvis et dyr eller et barn skader enheten (f.eks. hvis huset går i stykker), må du slå av alle sikringer (stikkontakter) i hele huset og kontakte teknisk support hos tedee.

Hva gjør du

- Følg installasjonsveiledningen og sikkerhetsforskriftene nøye. Hvis du er i tvil, ta kontakt med tedee teknisk support på <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Bruk kun strømforsyningsenheter og annet tilbehør som leveres eller anbefales av tedee.
- Forsikre deg om at Internett-tilkoblingen i hjemmet fungerer stabilt og uavbrutt når du bruker enheten.
- Les installasjonsveiledningen for å finne ut hvordan du begynner å bruke enheten og hvordan du parer den med tedee-appen og andre tedee-enheter. Du kan også følge lenken: www.tedee.com/installation-guide

Annen informasjon

- Denne enheten er trygg å bruke ved normal og rimelig forutsigbar feilbruk. Hvis du oppdager tegn på feil eller maskinvarefeil, må du kontakte tedee teknisk support for å få hjelp. I slike tilfeller skal enheten returneres til tedee for nødvendige reparasjoner i henhold til garantivilkårene. Eventuelle endringer eller modifikasjoner av enhetens maskinvare eller programvare som ikke er godkjent, anbefalt eller levert av tedee, kan gjøre garantien ugyldig.
- Denne enheten krever Internett-tilkobling og strømforsyning for å fungere korrekt. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle problemer med romtilgang som følge av manglende internettilgang eller strømbrudd/feilfunksjon.
- Denne enheten er ikke beregnet for bruk som en del av et sikkerhetssystem i hjemmet. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som oppstår på grunn av tyveri, innbrudd eller innbrudd som følge av skade, overstyring eller uautorisert kontroll over enheten.

RETNINGSLINJER/ADVARSLER FOR LADING OG VEDLIKEHOLD

Lading og vedlikehold

- Les alle forholdsregler før bruk.
- Lad enheten kun med det medfølgende, godkjente tilbehøret som er beregnet for dette produktet.
- Ikke bruk smøremidler, rengjøringsmidler, poleringsmidler eller luftfriskere på noen del av enheten. Trekk ut støpselet før rengjøring. Tørk det kun av med en tørr klut.

- Ikke bruk ladere med en utgangsspenning på mer enn 5 V og 2 A. Hvis du ikke gjør dette, kan det føre til elektrisk støt og/eller skade på enheten.
- Når du kobler fra strømledningen eller annet tilbehør, skal du ta tak i støpselet og trekke i det, ikke i ledningen. Bruk aldri en lader som er skadet.
- Ikke forsøk å demontere laderen eller USB-ladekabelen, da dette kan utsette deg for elektrisk støt.

Annen informasjon

- Kasser enhetene i henhold til lokale forskrifter. Resirkuler om mulig.
- Apparatet og tilbehøret må ikke kastes som husholdningsavfall eller brennes. Elektroniske enheter må kastes på lokale innsamlingsstasjoner i henhold til lokale retningslinjer for brukte elektriske og elektroniske enheter.
- Verken Tedee Sp. z o.o. eller våre forhandlere er ansvarlige for manglende overholdelse av advarslene og sikkerhetsretningslinjene ovenfor. Ved å kjøpe denne enheten erkjenner kjøperen all risiko forbundet med bruk av Tedee-utstyr. Hvis du ikke godtar disse vilkårene, må du returnere enheten til produsenten eller distributøren før bruk.

ADVARSEL: Hvis apparathuset (kabinettet) eller andre strømførende deler av apparatet blir skadet, slå umiddelbart av alle sikringer (stikkontakter) i hele huset, trekk ut støpselet fra stikkontakten med et isolert verktøy og koble til sikringene igjen, og ta kontakt med Tedee for å få ytterligere hjelp.

I tilfelle strømgjennomgang, kontakt nødetatene umiddelbart.

JURIDISKE / MILJØMESSIGE MERKNADER

EU-samsvarserklæring

Tedee Sp. z o.o. erklærer herved at Tedee Bridge TLV1.0 radioenheten er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

For å forhindre potensiell negativ innvirkning på miljøet, se lokale lover og forskrifter for riktig avhending av elektroniske enheter og batterier i ditt land. Bortskaffelse av batterier - hvis tedee-enheten inneholder batterier, må du ikke kaste dem med vanlig husholdningsavfall. Gi dem til riktig resirkulerings- eller innsamlingssted. Batterier som brukes i tedee-enheter inneholder ikke kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EF-direktivet 2006/66. Deponering av elektronikk - ikke kast din tedee enhet med vanlig husholdningsavfall. Overlever den til riktig gjenvinnings- eller innsamlingssted.

Bluetooth®

Bluetooth®- ordmerket og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Tedee Sp. z o.o. er under lisens. Andre varemerker og handelsnavn er de som tilhører deres respektive eiere.

Wi-Fi CERTIFIED™

Wi-Fi CERTIFIED™ - logoen er et sertifiseringsmerke tilhørende Wi-Fi Alliance®.

Google, Android og Google Play er varemerker som eies av Google LLC.

Apple og App Store er varemerker som eies av Apple Inc. IOS er et varemerke eller registrert varemerke for Cisco i USA og andre land og brukes under lisens.

FI: TURVALLISUUSTIEDOT

VAROITUS: Lue kaikki turvallisuusohjeet ja -varoitukset. Ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen. Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Saadaksesi viimeisimmän, päivitetyn version näistä ohjeista, käy osoitteessa: <https://tedee.com/support-3/>

TURVALLISUUSOHJEET / VAROITUKSET

Älä

- Älä aseta laitetta rikkiin (syöpyneeseen, likaiseen, löysään tai vahingoittuneeseen) tai maadoittamattomaan pistorasiaan. Varmista, että laite on kunnolla asennettu oikein maadoitettuun pistorasiaan (istuu tiukasti, ei keinu). Jatkojohtojen tai kaukosäätimellä ohjattavien pistorasioiden käyttöä ei suositella.
- Älä avaa, muokkaa tai pura laitettasi tai sen lisävarusteita.
- Älä korjaa laitteen osia. Jos korjauksia tarvitaan, ota yhteyttä tedeeseen.

* koskee vain laitteen liittämistä Micro USB -> USB A -kaapelilla.

tekniseen tukeen osoitteessa <https://tedee.com/enus/get-support/>

- Älä kasta laitetta nesteeseen, veteen tai altista sitä kosteudelle.
- Älä käytä laitetta äärimmäisen kuumissa lähteissä (kuten patteri tai savupiippu), kylmissä lähteissä, avotulella tai muissa äärimmäisissä olosuhteissa.
- Älä peitä laitetta paperilla tai kankaalla tai helposti syttyvillä esineillä.
- Älä käytä laitetta korkeassa kosteudessa, pölyssä tai ilmansaasteissa. Käytä laitetta vain sisätiloissa.
- Älä käsittele laitteen osia tai sen lisävarusteita märin käsin.
- Älä työnnä metalliesineitä laitteen aukkoihin tai väleihin.
- Älä koske laitteesi metalliosiin (esim. sähkötapit, paristokoskettimet), kun laite on päällä. Sähköiskun sattuessa ota välittömästi yhteys hätäpalveluihin.
- Älä irrota laitetta vetämällä laitteen koteloa. Irrota tarttumalla laturin/() USB-kaapelin päähän, ei laitteeseen.
- (*) Älä venytä USB-kaapelia tai aseta kaapelia rasituksen alaiseksi. Pidä kaapeli poissa kuumista pinnoista äläkä kiedo kaapelia laitteen ympärille.
- Älä aseta raskaita esineitä laitteen päälle äläkä paina sitä vahingoittaaksesi tai vääristääksesi sitä.
- Älä jatka laitteen käyttöä, jos se aiheuttaa sähköongelmia talossasi (esimerkiksi sulake palaa tai oikosulku tapahtuu). Tällaisessa tapauksessa ota yhteyttä tedeeseen tekniseen tukeen osoitteessa <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Älä anna alle 13-vuotiaiden lasten käyttää laitetta tai mitään lisävarusteita ilman aikuisen valvontaa. Älä anna laitteen olla leikkikaluna. Jos lapsi nielee jonkin laitteen tai sen lisävarusteiden osan, ota välittömästi yhteyttä hätäpalveluihin.
- Älä asenna laitetta lasten tai eläinten ulottuville, jos mahdollista. Jos

eläin tai lapsi vahingoittaa laitteen eheyttä (esimerkiksi kotelo rikkoutuu), katkaise kaikki sulakkeet (pistorasiapiirit) koko talossa ja ota yhteyttä tedeeseen tekniseen tukeen.

Tee

- Noudata asennusohjeita ja turvaohjeita tarkasti. Jos epäröit, ota yhteyttä tede-tekniikkatukeen osoitteessa <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Käytä vain tedeeseen toimittamia tai suosittelemia virtalähteitä ja muita tarvikkeita.
- Varmista, että kodin internet-yhteys toimii vakaasti ja keskeytyksettä laitetta käytettäessä.
- Lue asennusopas, jotta opit aloittamaan laitteesi käytön ja parittamaan sen tede-sovellukseksi ja muiden tede-laitteiden kanssa. Voit myös seurata linkkiä: www.tedee.com/installation-guide

Muuta tietoa

- Tämä laite on turvallinen käyttää normaalissa ja kohtuudella ennakoitavissa olevissa käyttökoodissa. Jos huomaat virheen tai laitteistohäiriön merkkejä, ota yhteyttä tede-tekniikkatukeen. Tässä tapauksessa laitteen tulisi palauttaa tede:lle tarvittavien takuukorjausten alaisena. Kaikki tede:n hyväksymättömät, suosittelemattomat tai toimittamattomat laitteiston tai ohjelmiston muutokset voivat mitätöidä takuusi.
- Tämä laite vaatii internet-yhteyden ja virransyötön asianmukaiseen toimintaan. Valmistaja ei ole vastuussa mahdollisista huoneen käyttöönotto-ongelmista, jotka johtuvat internet-yhteyden puutteesta tai

virrankatkaisuksista/virheistä.

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi osana kotiturvajärjestelmää. Valmistaja ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista/vammoista, jotka aiheutuvat laitteen vahingoittumisesta, voittamisesta tai luvattomasta ohjauksesta.

LATAUS JA HUOLTO-OHJEET / VAROITUKSET

Lataus ja huolto

- Lue kaikki varotoimenpiteet ennen käyttöä.
- Lataa laitettasi vain tätä tuotetta varten hyväksytyillä tarvikkeilla.
- Älä käytä voiteluaineita, puhdistusaineita, kiillokkeita tai ilmanraikastimia minkään laitteen osaan. Irrota laite ennen puhdistusta. Pyyhi se vain kuivalla liinalla.
- Älä käytä latureita, joiden lähtöjännite on suurempi kuin 5V ja 2A. Tämän tekemättä jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai vahingoittaa laitetta.
- Kun irrotat virtajohdon tai muun tarvikkeen, tartu ja vedä pistoke, ei johto. Älä koskaan käytä vahingoittunutta laturia.
- Älä yritä purkaa laturia tai USB-latauskaapelia, koska se voi altistaa sinut sähköiskulle.

Muuta tietoa

- Hävitä laitteet paikallisten määräysten mukaisesti. Kierrätä mahdollisuuksien mukaan.
- Älä hävitä laitetta tai sen tarvikkeita jätteenä äläkä polta sitä.

Elektronisten laitteiden on oltava paikallisissa keräyspisteissä, käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden paikallisten ohjeiden mukaisesti.

- Ei Tedee Sp. z o.o., eikä jälleenmyyjämme ole vastuussa noudattamatta jättämisestä edellä mainituista varoituksista ja turvaohjeista. Ostamalla tämän laitteen ostaja tunnustaa kaikki tedee-laitteiston käyttöön liittyvät riskit. Jos et hyväksy näitä ehtoja, palauta laite valmistajalle tai jakelijalle ennen käyttöä.

VAROITUS: Jos laitteen kuori (kotelo) tai jokin muu sähköä johtava osa on vaurioitunut, katkaise välittömästi kaikki sulakkeet (pistorasiapiirit) koko talosta, irrota laite pistorasiasta eristetyllä työkalulla, kytke sulakkeet uudelleen ja ota yhteyttä Tedeehen saadaksesi lisäapua.

Sähköiskun sattuessa ota välittömästi yhteys hätäpalveluihin.

OIKEUDELLISET / YMPÄRISTÖMÄÄRÄYKSET

EU:vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tedee Sp. z o.o. vakuuttaa täten, että Tedee Bridge TBV1.0 -radiolaite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Välttääksesi mahdolliset kielteiset ympäristövaikutukset, tutustu paikallisiin

lakeihin ja asetuksiin elektroniikkalaitteiden ja paristojen asianmukaisesta hävittämisestä maassasi. Paristojen hävittäminen – jos tedee-laitteesi sisältää paristoja (koskee tedee-lukkoja), älä hävitä niitä tavallisen kotitalousjätteen mukana. Toimita ne asianmukaiseen kierrätyslaitokseen tai keräyspisteeseen. Tedee-laitteissa käytetyt paristot eivät sisällä elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä yli 2006/66/EY-direktiivissä määriteltyjen rajojen. Elektroniikan hävittäminen – älä hävitä tedee-laitettasi tavallisen kotitalousjätteen mukana. Toimita se asianmukaiseen kierrätyslaitokseen tai keräyspisteeseen.

Bluetooth®

Bluetooth®-sanamerkki ja logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n omistamia ja Tedee Sp. z o.o.:n niiden käyttö on lisensoitu. Muut tavaramerkit ja kauppanimet kuuluvat niiden vastaaville omistajille.

Wi-Fi CERTIFIED™

Wi-Fi CERTIFIED™ -logo on Wi-Fi Alliance® -sertifointimerkki.

Google, Android ja Google Play ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

Apple og App Store er varemerker som eies av Apple Inc. IOS er et varemerke eller registrert varemerke for Cisco i USA og andre land og brukes under lisens.

RO: INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

AVERTISMENT: Citiți toate instrucțiunile de siguranță și avertismentele. Nerespectarea liniilor directoare și a avertismentelor poate duce la șocuri electrice, incendii și/sau răniri grave. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

Pentru a accesa cea mai recentă și actualizată versiune a acestor instrucțiuni, vizitați: <https://tedee.com/support-3/>

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ / AVERTISMENTE

Nu

- Nu introduceți dispozitivul într-o priză defectă (corodată, murdară, pierdută sau deteriorată) sau nepusă la pământ. Asigurați-vă că dispozitivul este montat corect în priză cu împământare corespunzătoare (stă bine așezat, nu se clatină). Nu se recomandă utilizarea prelungitoarelor sau a prizelor cu telecomandă.
- Nu deschideți, nu modificați și nu dezamblați dispozitivul sau accesoriile acestuia.
- Nu reparați nicio piesă a dispozitivului. Dacă sunt necesare reparații, contactați asistența tehnică tedee la <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Nu scufundați dispozitivul în niciun lichid, apă sau expuneți-l la umiditate.
- Nu utilizați aparatul în apropierea unei surse de căldură extremă (cum ar fi radiatorul sau coșul de fum), a unor surse de frig, a unui foc deschis sau a

altor condiții extreme.

- Nu acoperiți aparatul cu hârtie, pânză sau obiecte inflamabile.
- Nu utilizați aparatul într-un mediu cu un nivel ridicat de umiditate sau de praf, precum și cu un nivel ridicat de poluare a aerului. Utilizați dispozitivul numai în interior.
- Nu manipulați nicio parte a dispozitivului sau a accesoriilor sale cu mâinile umede.
- Nu introduceți niciun obiect metalic în deschiderile și golurile dispozitivului.
- Nu atingeți nicio parte metalică a dispozitivului (de exemplu, pinii electrici, bornele bateriei) atunci când dispozitivul este pornit. În caz de electrocutare, contactați imediat serviciile de urgență.
- Nu scoateți dispozitivul din priză trăgând de carcasa acestuia. Pentru a scoate din priză, apucați încărcătorul/(*)capătul fișei cablului USB, nu dispozitivul.
- (*) Nu întindeți cablul USB și nu supuneți cablul la presiune. Țineți cablul departe de suprafețe încălzite și nu înfășurați cablul în jurul dispozitivului.
- Nu așezați obiecte grele pe dispozitiv și nu aplicați presiune asupra acestuia pentru a evita deteriorarea sau deformarea acestuia.
- Nu continuați să utilizați dispozitivul dacă acesta provoacă probleme electrice în casă (de exemplu, o siguranță arsă sau un scurtcircuit). Într-un astfel de caz, contactați serviciul de asistență tehnică tedee la <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Nu permiteți copiilor cu vârsta sub 13 ani să utilizeze dispozitivul sau oricare dintre accesorii fără supravegherea unui adult. Nu permiteți ca dispozitivul să fie utilizat ca jucărie. Dacă un copil înghite orice parte a dispozitivului sau a accesoriilor sale, contactați imediat serviciile de urgență.
- Nu instalați dispozitivul la îndemâna copiilor sau a animalelor, dacă este posibil. În cazul în care un animal sau un copil deteriorează integritatea

* se aplică doar la conectarea dispozitivului folosind cablul Micro USB -> USB A.

dispozitivului (de exemplu, carcasa se rupe), dezactivați toate siguranțele (circuitele de priză) din întreaga casă și contactați asistența tehnică tedee.

Do

- Urmați îndeaproape manualul de instalare și măsurile de siguranță. În caz de îndoieli, contactați asistența tehnică tedee la <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Utilizați numai dispozitive de alimentare și alte accesorii furnizate sau recomandate de tedee.
- Asigurați-vă că conexiunea la internet de acasă funcționează stabil și neîntrerupt atunci când utilizați dispozitivul.
- Citiți ghidul de instalare pentru a învăța cum să începeți să lucrați cu dispozitivul dvs. și cum să îl asociați cu aplicația tedee și cu alte dispozitive tedee. Puteți, de asemenea, să urmați linkul: www.tedee.com/installation-guide

Alte informații

- Acest dispozitiv este sigur pentru utilizare în condiții normale și în condiții de utilizare greșită previzibilă în mod rezonabil Codul de conduită de operare. Dacă observați semne de erori sau de funcționare defectuoasă a hardware-ului, contactați asistența tehnică tedee pentru ajutor. În acest caz, acest dispozitiv trebuie returnat la tedee pentru reparațiile necesare în condițiile de garanție. Orice schimbări sau modificări ale hardware-ului sau software-ului dispozitivului care nu sunt aprobate, recomandate sau furnizate de tedee pot anula garanția.

- Acest dispozitiv necesită o conexiune la internet și o sursă de alimentare pentru a funcționa corect. Producătorul nu este responsabil pentru eventualele probleme de acces la cameră care rezultă din lipsa accesului la internet sau din lipsa de energie electrică/ funcționare defectuoasă.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării ca parte a unui sistem de securitate pentru locuință. Producătorul nu este răspunzător pentru eventualele daune/ vătămări suferite în urma unui furt, a unei spargerii sau a unei intruziuni rezultate din deteriorarea, depășirea sau obținerea neautorizată a controlului asupra dispozitivului.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE ȘI ÎNTREȚINERE / AVERTISMENTE

Încărcare și întreținere

- Vă rugăm să citiți toate precauțiile înainte de utilizare.
- Încărcați dispozitivul numai cu accesorii aprobate furnizate și destinate acestui produs.
- Nu folosiți lubrifianți, agenți de curățare, produse de lustruire sau odorizante pe nicio parte a dispozitivului. Scoateți produsul din priză înainte de curățare. Ștergeți-l numai cu o cârpă uscată.
- Nu utilizați încărcătoare cu o tensiune de ieșire mai mare de 5 V și 2A. În caz contrar, se poate produce un șoc electric și/sau deteriorarea dispozitivului.
- Când deconectați cablul de alimentare sau orice alt accesoriu, prindeți și trageți de fișă, nu de cablu. Nu utilizați niciodată un încărcător care este deteriorat.
- Nu încercați să dezamblați încărcătorul sau cablul de încărcare USB, deoarece vă puteți expune la șocuri electrice.

Alte informații

- Eliminați dispozitivele în conformitate cu reglementările locale. Dacă este posibil, reciclați-le.
- Nu aruncați aparatul sau accesoriile sale ca deșeu menajer și nu-l ardeți. Dispozitivele electronice trebuie eliminate la stațiile de colectare locale, în conformitate cu orientările locale privind dispozitivele electrice și electronice uzate.
- Nici Tedee Sp. z o.o., nici comercianții noștri cu amănuntul nu sunt responsabili pentru nerespectarea avertismentelor și a indicațiilor de siguranță de mai sus. Prin achiziționarea acestui dispozitiv, cumpărătorul își asumă toate riscurile asociate cu utilizarea echipamentului Tedee. Dacă nu sunteți de acord cu acești termeni, returnați dispozitivul producătorului sau distribuitorului înainte de utilizare.

AVERTISMENT: Dacă carcasa (carcasa) sau orice altă parte sub tensiune a dispozitivului este deteriorată, deconectați imediat toate siguranțele (circuitul de priză) din toată casa, deconectați aparatul de la priză cu o unealtă izolată, reconectați siguranțele, și contactați Tedee pentru a primi asistență suplimentară.

În caz de electrocutare, contactați imediat serviciile de urgență.

NOTE JURIDICE / DE MEDIU

Declarația de conformitate UE

Tedee Sp. z o.o. declară prin prezenta că dispozitivul radio Tedee Bridge TBV1.0 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Pentru a preveni un potențial impact negativ asupra mediului, consultați legile și reglementările locale pentru eliminarea corectă a dispozitivelor electronice și a bateriilor din țara dumneavoastră. Eliminarea bateriilor – dacă dispozitivul tedee conține baterii (se aplică la încuietorile tedee), nu le aruncați cu deșeuri menajere obișnuite. Predați-le unui punct de reciclare adecvat sau unui punct de colectare. Bateriile utilizate în dispozitivele tedee nu conțin mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile specificate în Directiva 2006/66/CE. Eliminarea electronicelor - nu aruncați dispozitivul tedee cu deșeuri menajere obișnuite. Predați-l unui punct de reciclare adecvat sau unui punct de colectare.

Bluetooth®

Bluetooth® marca cuvânt și logo-uri sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc și orice utilizare a unor astfel de mărci de către Tedee Sp. z o.o. este sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale sunt cele ale proprietarilor.

Certificat Wi-Fi™

Logo-ul Wi-Fi CERTIFIED™ este o marcă de certifica e Wi-Fi Alliance®.

Google, Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

BG: ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете всички указания и предупреждения за безопасност. Неспазването на указанията и предупрежденията може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване. Съхранявайте тези инструкции за бъдеща употреба.

За да получите достъп до последната, най-актуална версия на тези инструкции, посетете: <https://tedee.com/support-3/>

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не

- Не поставяйте устройството в счупен (корозирал, мръсен, изгубен

или повреден) или незаземен контакт. Уверете се, че устройството е правилно поставено в правилно заземен контакт (стои стабилно, не се клати). Не се препоръчва използването на удължители или контакти с дистанционно управление.

- Не отваряйте, не модифицирайте и не разглобявайте устройството си или неговите аксесоари.
- Не ремонтирайте нито една част от устройството. Ако е необходим ремонт, свържете се с техническата поддръжка на tedee на <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Не потапяйте устройството в течност, вода и не го излагайте на влага.
- Не използвайте устройството в близост до източници на висока температура (като радиатор или комин), източници на студ, открит огън или други екстремни условия.
- Не покривайте устройството с хартия, плат или запалими предмети.
- Не използвайте устройството в среда с висока влажност или запрашеност, както и с високо замърсяване на въздуха. Използвайте устройството само на закрито.
- Не боравете с която и да е част от устройството или неговите аксесоари с мокри ръце.
- Не поставяйте метални предмети в отворите и пролуките на устройството.
- Не докосвайте метални части на устройството (например електрически щифтове, клеми на батерията), когато устройството е включено. В случай на токов удар незабавно се свържете със службите за спешна помощ.
- Не изключвайте устройството от електрическата мрежа, като дърпате корпуса на устройството. За да изключите устройството, хванете

зарядното устройство/(*) края на щепсела на USB кабела, а не устройството.

- (*) Не разтягайте USB кабела и не го натоварвайте. Дръжте кабела далеч от нагорещени повърхности и не увивайте кабела около устройството.
- Не поставяйте тежки предмети върху устройството и не оказвайте натиск върху него, за да не го повредите или деформирате.
- Не продължавайте да използвате устройството, ако то предизвика електрически проблеми в дома ви (например изгорял предпазител или късо съединение). В такъв случай се свържете с техническата поддръжка на Tedee на адрес <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Не позволявайте на деца под 13-годишна възраст да използват устройството или някой от аксесоарите без надзора на възрастен. Не позволявайте устройството да бъде използвано като играчка. Ако дете погълне някоя част от устройството или неговите аксесоари, незабавно се свържете със службите за спешна помощ.
- Ако е възможно, не инсталирайте устройството на място, достъпно за деца или животни. Ако животно или дете повреди целостта на устройството (например корпусът се счупи), изключете всички предпазители (вериги на контакти) в цялата къща и се свържете с техническата поддръжка на tedee.

Направления

- Спазвайте стриктно ръководството за монтаж и мерките за безопасност. Ако имате съмнения, свържете се с техническата поддръжка на tedee на <https://tedee.com/enus/get-support/>.

- Използвайте само захранващи устройства и други аксесоари, предоставени или препоръчани от tedee.
- Уверете се, че интернет връзката в дома ви работи стабилно и без прекъсване, когато използвате устройството.
- Прочетете ръководството за инсталиране, за да научите как да започнете да работите с устройството си и как да го вдвоите с приложението tedee и с други устройства tedee. Можете също така да последвате връзката: www.tedee.com/installation-guide

Друга информация

- Това устройство е безопасно за използване при нормална и разумно предвидима неправилна употреба. Ако забележите някакви признаци на грешки или хардуерна неизправност, свържете се с техническата поддръжка на tedee за помощ. В такъв случай това устройство трябва да бъде върнато на tedee за необходимия ремонт съгласно гаранционните условия. Всякакви промени или модификации на хардуера или софтуера на устройството, които не са одобрени, препоръчани или предоставени от tedee, могат да анулират гаранцията ви.
- За правилното функциониране на това устройство е необходима връзка с интернет и захранване. Производителят не носи отговорност за евентуални проблеми с достъпа до помещението, произтичащи от липса на достъп до интернет или недостиг на енергия/неизправност.
- Това устройство не е предназначено за използване като част от домашна система за сигурност. Производителят не носи отговорност за евентуални щети/наранявания, причинени от кражба, взлом или

* приложимо само за свързване на устройството чрез кабел Micro USB -> USB A.

проникване в резултат на повреда, преодоляване или неоторизирано придобиване на контрол върху устройството.

УКАЗАНИЯ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ И ПОДДРЪЖКА / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Зареждане и поддръжка

- Моля, прочетете всички предпазни мерки преди употреба.
- Зареждайте устройството си само с предоставените одобрени аксесоари, предназначени за този продукт.
- Не използвайте никакви смазочни материали, почистващи препарати, полиращи средства или освежители за въздух върху която и да е част на устройството. Изключете продукта от електрическата мрежа преди почистване. Избърсвайте го само със суха кърпа.
- Не използвайте зарядни устройства с изходно напрежение, по-голямо от 5V и 2A. В противен случай може да се стигне до токов удар и/или повреда на устройството.
- Когато изключвате захранващия кабел или друг аксесоар, хванете и издърпайте щепсела, а не кабела. Никога не използвайте зарядно устройство, което е повредено.
- Не се опитвайте да разглобявате зарядното устройство или USB кабела за зареждане, тъй като това може да ви изложи на риск от токов удар.

Друга информация

- Изхвърляйте устройствата в съответствие с местните разпоредби. Ако е възможно, рециклирайте.

- Не изхвърляйте устройството или неговите аксесоари като битови отпадъци и не ги изгаряйте. Електронните устройства трябва да се изхвърлят в местните пунктове за събиране на отпадъци, в съответствие с местните указания за използвани електрически и електронни устройства.
- Нито Tedee Sp. z o.o., нито нашите търговци на дребно носят отговорност за неспазване на горните предупреждения и указания за безопасност. Със закупуването на това устройство купувачът признава всички рискове, свързани с използването на оборудването на tedee. Ако не сте съгласни с тези условия, върнете устройството на производителя или дистрибутора преди употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако корпусът (кутията) или която и да е друга част на устройството под напрежение е повреден, незабавно изключете всички предпазители (електрически контакти) в цялата къща, изключете устройството от контакта с помощта на изолиран инструмент, включете отново предпазители, и се свържете с Tedee, за да получите допълнителна помощ.

В случай на токов удар незабавно се свържете със службите за спешна помощ.

ПРАВНИ/ЕКОЛОГИЧНИ БЕЛЕЖКИ

ЕС декларация за съответствие

С настоящото Tedee Sp. z o.o. декларира, че радиоустройството Tedee

Bridge TBV1.0 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

За да предотвратите потенциално отрицателно въздействие върху околната среда, консултирайте се с местните закони и разпоредби за правилното изхвърляне на електронни устройства и батерии във вашата страна. Изхвърляне на батерии - ако вашето устройство tedee съдържа батерии (отнася се за заключващите устройства tedee), не ги изхвърляйте с обикновените битови отпадъци. Предайте ги в подходящо съоръжение за рециклиране или в събирателен пункт. Батериите, използвани в устройствата tedee, не съдържат живак, кадмий или олово над нивата, посочени в Директива 2006/66/ЕО. Изхвърляне на електроника - не изхвърляйте вашето устройство tedee с обикновените битови отпадъци. Предайте го в подходящо съоръжение за рециклиране или в събирателен пункт.

Bluetooth®

Думата Bluetooth® и логата са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от Tedee Sp. z o.o. е по лиценз. Други търговски марки и търговски наименования са собственост на съответните им собственици.

Wi-Fi CERTIFIED™

Логото Wi-Fi CERTIFIED™ е сертификационна марка на Wi-Fi Alliance®.

Google, Android и Google Play са търговски марки на Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

EL: EL: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και τις προειδοποιήσεις. Η μη τήρηση των οδηγιών και των προειδοποιήσεων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στην πιο πρόσφατη και επικαιροποιημένη έκδοση αυτών των οδηγιών, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: <https://tedee.com/support-3/>

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ/ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Μην

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σπασμένη (διαβρωμένη, βρώμικη, χαμένη ή

- κατεστραμμένη) ή μη γειωμένη πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένη στην κατάλληλα γειωμένη πρίζα (κάθεται σταθερά, δεν κουνιέται). Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίων προέκτασης ή τηλεχειριζόμενων πριζών.
- Μην ανοίγετε, τροποποιείτε ή αποσυναρμολογείτε τη συσκευή σας ή τα εξαρτήματά της.
 - Μην επισκευάζετε κανένα μέρος της συσκευής. Εάν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη της tedee στο <https://tedee.com/enus/get-support/>.
 - Μην βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό, νερό ή την εκθέτετε σε υγρασία.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές ακραίας θερμότητας (όπως καλοριφέρ ή καμινάδα), πηγές κρούου, ανοιχτή φωτιά ή άλλες ακραίες συνθήκες.
 - Μην καλύπτετε τη συσκευή με χαρτί ή ύφασμα ή εύφλεκτα αντικείμενα.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία ή υψηλά επίπεδα σκόνης, καθώς και υψηλή ατμοσφαιρική ρύπανση. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
 - Μην χειρίζεστε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής ή των εξαρτημάτων της με βρεγμένα χέρια.
 - Μην εισάγετε μεταλλικά αντικείμενα στα ανοίγματα και τα διάκενα της συσκευής.
 - Μην αγγίζετε μεταλλικά μέρη της συσκευής σας (π.χ. ηλεκτρικές ακίδες, ακροδέκτες μπαταρίας) όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση ηλεκτροπληξίας, επικοινωνήστε αμέσως με τις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.
 - Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το περίβλημα της συσκευής. Για να αποσυνδέσετε το βύσμα, πιάστε το βύσμα του φορτιστή/(*)άκρο του καλωδίου USB και όχι τη συσκευή.
 - (*) Μην τεντώνετε το καλώδιο USB και μην το καταπονήσετε. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες και μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.

- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στη συσκευή και μην ασκείτε πίεση στη συσκευή για να αποφύγετε την καταστροφή ή την παραμόρφωσή της.
- Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν προκαλέσει ηλεκτρικά προβλήματα στο σπίτι σας (π.χ. καμένη ασφάλεια ή βραχυκύκλωμα). Σε μια τέτοια περίπτωση επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη της tedee στο <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 13 ετών να χρησιμοποιούν τη συσκευή ή οποιοδήποτε από τα αξεσουάρ χωρίς την επίβλεψη ενήλικου. Μην επιτρέπετε να χρησιμοποιείται η συσκευή ως παιχνίδι. Εάν ένα παιδί καταπιεί οποιοδήποτε μέρος της συσκευής ή των εξαρτημάτων της, επικοινωνήστε αμέσως με τις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε σημείο που να είναι προσβάσιμο από παιδιά ή ζώα, αν είναι δυνατόν. Εάν κάποιο ζώο ή παιδί προκαλέσει βλάβη στην ακεραιότητα της συσκευής (για παράδειγμα, σπάσει το περίβλημα), απενεργοποιήστε όλες τις ασφάλειες (κυκλώματα πρίζας) σε όλο το σπίτι και επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη της tedee.

Κάνε

- Ακολουθήστε πιστά το εγχειρίδιο εγκατάστασης και τις προφυλάξεις ασφαλείας. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη της tedee στο <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Χρησιμοποιείτε μόνο συσκευές παροχής ρεύματος και άλλα εξαρτήματα που παρέχονται ή συνιστώνται από την tedee.
- Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση Internet του σπιτιού σας λειτουργεί σταθερά και αδιάλειπτα κατά τη χρήση της συσκευής.
- Διαβάστε τον οδηγό εγκατάστασης για να μάθετε πώς να αρχίσετε να εργάζεστε

* Ισχύει μόνο για τη σύνδεση της συσκευής χρησιμοποιώντας καλώδιο Micro USB -> USB A.

με τη συσκευή σας και πώς να τη συνδέσετε με την εφαρμογή tedee και άλλες συσκευές tedee. Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε το σύνδεσμο: www.tedee.com/installation-guide

Άλλες πληροφορίες

- Αυτή η συσκευή είναι ασφαλής για χρήση υπό κανονικές συνθήκες και υπό εύλογα προβλέψιμες συνθήκες κακής χρήσης. Εάν παρατηρήσετε ενδείξεις ασφαμάτων ή δυσλειτουργίας υλικού, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη της tedee για βοήθεια. Σε μια τέτοια περίπτωση η συσκευή αυτή θα πρέπει να επιστραφεί στην tedee για τις απαραίτητες επισκευές σύμφωνα με τους όρους εγγύησης. Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις στο υλικό ή το λογισμικό της συσκευής, οι οποίες δεν έχουν εγκριθεί, δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από την tedee, ενδέχεται να ακυρώσουν την εγγύησή σας.
- Αυτή η συσκευή απαιτεί σύνδεση στο Διαδίκτυο και παροχή ρεύματος για τη σωστή λειτουργία. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για πιθανά προβλήματα πρόσβασης στο δωμάτιο που προκύπτουν από έλλειψη πρόσβασης στο διαδίκτυο ή από έλλειψη/δυσλειτουργία ρεύματος.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως μέρος ενός οικιακού συστήματος ασφαλείας. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές/τραυματισμούς που μπορεί να προκληθούν λόγω κλοπής, διάρρηξης ή εισβολής που προκύπτει από βλάβη, υπέρβαση ή μη εξουσιοδοτημένη απόκτηση ελέγχου της συσκευής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Φόρτιση και συντήρηση

- Διαβάστε όλες τις προφυλάξεις πριν από τη χρήση.
- Φορτίζετε τη συσκευή σας μόνο με τα παρεχόμενα εγκεκριμένα εξαρτήματα που προορίζονται για αυτό το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά, καθαριστικά, γυαλιστικά ή αποσμητικά χώρου σε κανένα μέρος της συσκευής. Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Σκουπίστε το μόνο με ένα στεγνό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε φορτιστές με τάση εξόδου μεγαλύτερη από 5V και 2A. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή/και να καταστραφεί η συσκευή.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα, πιάστε και τραβήξτε το φικ και όχι το καλώδιο. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε φορτιστή που έχει υποστεί ζημιά.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το φορτιστή ή το καλώδιο φόρτισης USB, καθώς ενδέχεται να εκτεθείτε σε ηλεκτροπληξία.

Άλλες πληροφορίες

- Απορρίψτε τις συσκευές σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Εάν είναι δυνατόν, ανακυκλώστε τις.
- Μην απορρίπτετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της ως οικιακά απορρίμματα και μην την καίτε. Οι ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται στους τοπικούς σταθμούς συλλογής, σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες για τις χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

- Ούτε η Tedee Sp. z o.o., ούτε οι έμποροι λιανικής πώλησης είναι υπεύθυνοι για τη μη συμμόρφωση με τις παραπάνω προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας. Με την αγορά αυτής της συσκευής, ο αγοραστής αναγνωρίζει όλους τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση του εξοπλισμού της tedee. Εάν δεν συμφωνείτε με αυτούς τους όρους, επιστρέψτε τη συσκευή στον κατασκευαστή ή το διανομέα πριν τη χρησιμοποιήσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν το περίβλημα (θήκη) ή οποιοδήποτε άλλο υπό τάση μέρος της συσκευής είναι καταστραφεί, απενεργοποιήστε αμέσως όλες τις ασφάλειες (κυκλώματα πρίζας) σε όλο το σπίτι, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα με ένα μονωμένο εργαλείο, επανασυνδέστε τις ασφάλειες, και επικοινωνήστε με την Tedee για να λάβετε περαιτέρω βοήθεια.

Σε περίπτωση ηλεκτροπληξίας, επικοινωνήστε αμέσως με τις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.

ΝΟΜΙΚΕΣ/ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η Tedee Sp. z o.o. δηλώνει ότι η ραδιοσυσκευή Tedee Bridge TBV1.0 είναι σύμφωνη με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Για να αποφύγετε πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον, συμβουλευτείτε

τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς για την ορθή απόρριψη των ηλεκτρονικών συσκευών και των μπαταριών στη χώρα σας. Απόρριψη μπαταριών - εάν η συσκευή tedee περιέχει μπαταρίες (ισχύει για τις κλειδαριές tedee), μην τις απορρίπτετε μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε τις σε μια κατάλληλη εγκατάσταση ανακύκλωσης ή σε ένα σημείο συλλογής. Οι μπαταρίες που χρησιμοποιούνται στις συσκευές tedee δεν περιέχουν υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα που καθορίζονται στην οδηγία 2006/66/ΕΚ. Απόρριψη ηλεκτρονικών συσκευών - μην απορρίπτετε τη συσκευή tedee μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε την σε μια κατάλληλη εγκατάσταση ανακύκλωσης ή σε ένα σημείο συλλογής.

Bluetooth®

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση των εν λόγω σημάτων από την Tedee Sp. z o.o. γίνεται με άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες είναι των αντίστοιχων κατόχων τους.

Wi-Fi CERTIFIED™

Το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED™ είναι σήμα πιστοποίησης της Wi-Fi Alliance®.

Ta Google, Android και Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

HR: SIGURNOSNE INFORMACIJE

UPOZORENJE: Pročitajte sve sigurnosne smjernice i upozorenja. Nepoštivanje smjernica i upozorenja može rezultirati električnim udarom, požarom i/ili ozbiljnom ozljedom. Čuvajte ove upute za buduću uporabu.

Da biste pristupili najnovijoj, najažuriranijoj verziji ovih uputa posjetite: <https://tedee.com/support-3/>

SIGURNOSNE SMJERNICE / UPOZORENJA

Ne

- Ne umetajte uređaj u oštećenu (korodiranu, prljavu, labavu ili oštećenu) ili neuzemljenu utičnicu. Provjerite je li uređaj pravilno postavljen u odgovarajuće uzemljenu utičnicu (čvrsto sjedi, ne ljulja se). Upotreba produžnih kablova ili daljinski upravljanih utičnica nije preporučljiva.
- Ne otvarajte, ne mijenjajte niti rastavljajte svoj uređaj ili njegove dodatke.
- Ne popravljajte nijedan dio uređaja. Ako su potrebne popravke, obratite se tehničkoj podršci tedee na <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Ne uranjajte uređaj u tekućinu, vodu ili ga izlažite vlazi.
- Ne koristite uređaj blizu izvora ekstremne topline (kao što su radijator ili dimnjak), hladnih izvora, otvorene vatre ili drugih ekstremnih uvjeta.
- Ne prekrivajte uređaj papirom ili tkaninom ili zapaljivim predmetima.
- Ne koristite uređaj u okruženju s visokom vlagom ili prašinom, kao ni u uvjetima visokog zagađenja zraka. Koristite uređaj samo unutra.

- Ne rukujte nijednim dijelom uređaja ili njegovih dodataka mokrim rukama.
- Ne umetajte metalne predmete u otvore i proreze uređaja.
- Ne dodirujte metalne dijelove uređaja (na primjer električne kontakte, kontakte baterije) kada je uređaj uključen. U slučaju električnog udara odmah kontaktirajte hitne službe.
- Ne isključujte uređaj povlačenjem po kućištu uređaja. Da biste ga isključili, hvatajte punjač/kraj USB kabela, a ne uređaj.
- Ne rastežite USB kabel niti stavlajte kabel pod napon. Držite kabel dalje od zagrijanih površina i ne omatajte kabel oko uređaja.
- Ne stavlajte teške predmete na uređaj niti na njega vršite pritisak kako biste izbjegli oštećenje ili deformaciju.
- Ne nastavljajte koristiti uređaj ako uzrokuje bilo kakve električne probleme u vašoj kući (na primjer, pregorjeli osigurač ili kratki spoj). U takvom slučaju kontaktirajte tehničku podršku tedee na <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Ne dopuštajte djeci mlađoj od 13 godina da koriste uređaj ili bilo koji od dodataka bez nadzora odrasle osobe. Ne dopuštajte da se uređaj koristi kao igračka. Ako dijete proguta bilo koji dio uređaja ili njegovih dodataka, odmah kontaktirajte hitne službe.
- Ne instalirajte uređaj unutar dohvata djece ili životinja, ako je moguće. Ako životinja ili dijete ošteti integritet uređaja (na primjer, kućište se razbije), isključite sve osigurače (krugove utičnica) kroz cijelu kuću i kontaktirajte tehničku podršku tedee.

Da

- Pratite upute za instalaciju i sigurnosne mjere opreza pažljivo. Ako ste u nedoumici, kontaktirajte tehničku podršku tedee na <https://tedee.com/enus/>

* odnosi se samo na povezivanje uređaja pomoću kabela Micro USB -> USB A.

get-support/.

- Koristite samo uređaje za napajanje i druge dodatke koji su pruženi ili preporučeni od strane tedee.
- Provjerite radi li vaša kućna internetska veza stabilno i bez prekida prilikom korištenja uređaja.
- Pročitajte vodič za instalaciju kako biste saznali kako početi raditi s uređajem i kako ga upariti s vašom tedee aplikacijom i drugim tedee uređajima. Također možete pratiti link: www.tedee.com/installation-guide

Ostale informacije

- Ovaj uređaj je siguran za upotrebu pod normalnim i razumno predvidljivim uvjetima zloupotrebe kodeksa ponašanja. Ako primijetite bilo kakve znakove pogrešaka ili kvara opreme, obratite se tehničkoj podršci tedee radi pomoći. U takvom slučaju ovaj uređaj treba vratiti tedeeu za potrebne popravke pod uvjetima jamstva. Sve promjene ili modifikacije hardvera ili softvera uređaja koje nisu odobrene, preporučene ili pružene od strane tedee mogu poništiti vašu garanciju.
- Ovaj uređaj zahtijeva internetsku vezu i napajanje za pravilan rad. Proizvođač nije odgovoran za potencijalne probleme s pristupom sobi koji proizlaze iz nedostatka internetskog signala, električne energije ili druge sile više. Ako dođe do problema, kontaktirajte tehničku podršku tedee.
- Ako se uređaj koristi u nekomercijalne svrhe, odgovornost za štetu i/ili ozljedu koja proizlazi iz upotrebe ovog uređaja leži isključivo na korisniku. Ako se uređaj koristi za komercijalne svrhe, odgovornost za štetu i/ili ozljedu koja proizlazi iz upotrebe ovog uređaja leži isključivo na korisniku i/ili vlasniku objekta.

SMJERNICE I UPOZORENJA ZA PUNJENJE I ODRŽAVANJE

Punjenje i održavanje

- Molimo pročitajte sve mjere opreza prije upotrebe.
- Punite svoj uređaj samo priloženim odobrenim dodacima namijenjenim za ovaj proizvod.
- Ne koristite nikakva maziva, sredstva za čišćenje, lakove ili osvježivače zraka na bilo kojem dijelu uređaja. Prije čišćenja isključite proizvod. Obrišite ga samo suhom krpom.
- Ne koristite punjače s izlaznim naponom većim od 5V i 2A. Nepoštivanje toga može rezultirati električnim udarom i/ili oštećenjem uređaja.
- Pri isključivanju napojnog kabela ili bilo kojeg drugog dodatka, hvatajte i povucite utikač, a ne kabel. Nikada nemojte koristiti oštećeni punjač.
- Ne pokušavajte rastaviti punjač ili USB kabel za punjenje, jer se možete izložiti električnom udaru.

Ostale informacije

- Otpadne uređaje zbrinite u skladu s lokalnim propisima. Ako je moguće, reciklirajte.
- Ne zbrinjavajte uređaj ili njegove dodatke kao kućni otpad i ne palite ih. Elektroničke uređaje treba zbrinjavati na lokalnim sakupljalištima, u skladu s lokalnim smjernicama za korištene električne i elektroničke uređaje.
- Niti Tedee Sp. z o.o., niti naši trgovci nisu odgovorni za nepridržavanje gore navedenih upozorenja i sigurnosnih smjernica. Kupnjom ovog uređaja, kupac priznaje sve rizike povezane s upotrebom tedee opreme. Ako se ne slažete s

ovim uvjetima, vratite uređaj proizvođaču ili distributeru prije upotrebe.

UPOZORENJE: Ako je kućište (maska) ili bilo koji drugi pod naponom dio uređaja oštećen, odmah isključite sve osigurače (strujne krugove) u cijeloj kući, isključite uređaj iz utičnice izoliranim alatom, ponovo uključite osigurače i kontaktirajte Tedee kako biste dobili daljnju pomoć.

U slučaju električnog udara, odmah kontaktirajte hitne službe.

PRAVNE / EKOLOŠKE NAPOMENE

EU Deklaracija o sukladnosti

Tedee Sp. z o.o. ovime izjavljuje da je radijski uređaj Tedee Bridge TBV1.0 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU Deklaracije o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Kako biste spriječili potencijalni negativni utjecaj na okoliš, posavjetujte se s lokalnim zakonima i propisima o pravilnom zbrinjavanju elektroničkih uređaja i baterija u vašoj zemlji. Zbrinjavanje baterija – ako vaš tedee uređaj sadrži baterije (odnosi se na tedee brave), ne zbrinjavajte ih kao obični kućni otpad. Predajte ih odgovarajućem reciklažnom centru ili mjestu za prikupljanje. Baterije korištene u tedee uređajima ne sadrže živu, kadmij ili olovo iznad razina navedenih u Direktivi 2006/66/EC. Zbrinjavanje elektronike - ne zbrinjavajte vaš tedee uređaj kao obični kućni otpad. Predajte ga odgovarajućem reciklažnom centru ili mjestu

za prikupljanje.

Bluetooth®

Riječi i logotipi Bluetooth® vlasništvo su Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka od strane Tedee Sp. z o.o. je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi vlasništvo su njihovih odgovarajućih vlasnika.

Wi-Fi CERTIFIED™

Logotip Wi-Fi CERTIFIED™ je certifikacijska oznaka Wi-Fi Alliance®.

Google, Android i Google Play su zaštitni znaci tvrtke Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

HU: BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓ

FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el az összes biztonsági útmutatót és figyelmeztetést. Az útmutatók és figyelmeztetések be nem tartása elektromos sokkot, tüzet és / vagy súlyos sérülést okozhat. Tartsa meg ezeket az utasításokat későbbi használatra.

A legfrissebb, legnaprakészebb utasításokhoz látogasson el a következő weboldalra: <https://tedee.com/support-3/>

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓK / FIGYELMEZTETÉSEK

Ne

- Ne dugja a készüléket törött (korróziós, piszkos, laza vagy sérült) vagy nem földelt aljzatba. Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően illeszkedik a megfelelően földelt aljzatba (szilárdan ül, nem billeg). A hosszabbítók és a távirányítású aljzatok használata nem ajánlott.
- Ne nyissa ki, ne módosítsa és ne szedje szét a készülékét vagy annak tartozékait.
- Ne javítsa a készülék bármely részét. Ha javításra van szükség, kérjük, lépjen kapcsolatba a tedee technikai támogatásával itt: <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Ne mártsa a készüléket semmilyen folyadékba, vízbe vagy ne tegye ki nedvességnek.
- Ne használja a készüléket extrém hőforrás közelében (pl. radiátor vagy kémény), hideg források mellett, nyílt láng mellett vagy más extrém körülmények között.
- Ne takarja le a készüléket papírral vagy ruhával vagy gyúlékony tárgyakkal.
- Ne használja a készüléket magas páratartalommal vagy porral rendelkező környezetben, valamint magas légszennyezettség mellett. Használja a készüléket csak beltéren.
- Ne kezelje a készülék bármely részét vagy annak tartozékait nedves kézzel.
- Ne illesszen fémtárgyakat a készülék nyílásaiba és réseibe.

* csak a Micro USB -> USB A kábellel történő eszközcsatlakoztatáshoz vonatkozik.

- Ne érintse meg a készülék fém alkatrészeit (például az elektromos érintkezőket, az akkumulátor csatlakozóit) amikor a készülék be van kapcsolva. Elektromos sokk esetén azonnal lépjen kapcsolatba a sürgősségi szolgálattal.
- Ne húzza ki a készüléket a készülék házánál fogva. Húzza ki a töltőt / az USB kábel végét, nem a készüléket.
- Ne nyújtsa meg az USB-kábelt és ne terhelje meg. Tartsa távol a kábelt a fűtött felületektől, és ne tekerje a kábelt a készülék köré.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre és ne alkalmazzon rá nyomást, hogy elkerülje annak sérülését vagy deformálódását.
- Ha a készülék elektromos problémákat okoz a házában (például eléggő biztosíték vagy rövidzárlat), ne használja tovább, és lépjen kapcsolatba a tedee technikai támogatásával itt: <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Ne engedje 13 év alatti gyermekeknek a készülék vagy annak tartozékainak használatát felnőtt felügyelete nélkül. Ne engedje, hogy a készüléket játékként használják. Ha egy gyermek lenyel a készülék vagy annak tartozékai közül valamit, azonnal lépjen kapcsolatba a sürgősségi szolgálattal.
- Ha lehetséges, ne telepítse a készüléket gyerekek vagy állatok elérési körzetébe. Ha egy állat vagy gyermek megsérti a készülék integritását (például a ház megtörik), kapcsolja ki az összes biztosítékot (aljzati áramkör) az egész házban, és lépjen kapcsolatba a tedee technikai támogatással.

Tehát

- Kövesse szorosan a telepítési kézikönyvet és a biztonsági előírásokat. Ha kétségei vannak, lépjen kapcsolatba a tedee technikai támogatással: <https://tedee.com/enus/get-support/>.

- Csak a tedee által biztosított vagy ajánlott tápellátó eszközöket és egyéb kiegészítőket használjon.
- Győződjön meg arról, hogy otthona internetkapcsolata stabilan és megszokás nélkül működik az eszköz használatakor.
- Olvassa el a telepítési útmutatót, hogy megtudja, hogyan kezdjen el dolgozni eszközével, és hogyan párosíthatja azt tedee alkalmazásával és más tedee eszközökkel. Követheti ezt a linket is: www.tedee.com/installation-guide

Egyéb információ

- Ez az eszköz biztonságosan használható a normál és előre láthatóan helytelen működési magatartási kód alatt. Ha bármilyen hiba vagy hardverhiba jeleit észleli, lépjen kapcsolatba a tedee technikai támogatással. Ilyen esetben az eszközt a garanciafeltételek alapján a tedee-hez kell visszaküldeni a szükséges javításokhoz. A tedee által nem jóváhagyott, nem ajánlott vagy nem biztosított hardver- vagy szoftverváltozások érvényteleníthetik a garanciáját.
- Ez az eszköz internetkapcsolatot és tápellátást igényel a megfelelő működéshez. A gyártó nem felelős a szoba hozzáférési problémáiért, amelyek az internet hozzáférés hiánya vagy az áramkimaradás/működési zavar miatt következnek be.
- Ez az eszköz nem otthoni biztonsági rendszer részeként való használatra szánt. A gyártó nem vállal felelősséget a lopás, betörés vagy behatolás miatt keletkezett esetleges kárért/sérülésért, amely a készülék károsodása, legyőzése vagy jogosulatlan hozzáférés miatt következett be.

TÖLTÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ / FIGYELMEZTETÉSEK

Töltés és karbantartás

- Kérjük, olvassa el az összes elővigyázatosságot a használat előtt.
- Csak a termékhez kifejezetten rendelt jóváhagyott tartozékokkal töltsen fel eszközt.
- Ne használjon kenőanyagokat, tisztítószerket, polírokat vagy légfrissítőket az eszköz bármely részén. Húzza ki a terméket a tisztítás előtt. Csak száraz ronggyal törölje.
- Ne használjon olyan töltőket, amelyek kimeneti feszültsége nagyobb, mint 5V és 2A. Ennek elmulasztása elektromos sokkot és/vagy az eszköz károsodását eredményezheti.
- Amikor kihúzza a tápkábelt vagy bármely más tartozékot, fogja meg és húzza ki a dugót, ne a kábelt. Soha ne használjon sérült töltőt.
- Ne próbálja szétszerelni a töltőt vagy az USB töltőkábelt, mert ez elektromos sokknak teheti ki.

Egyéb információ

- Dobja el az eszközöket az Ön helyi előírásainak megfelelően. Ha lehetséges, újrahasznosítsa.
- Ne dobja el az eszközt vagy annak tartozékait háztartási hulladékként, és ne égesse el. Az elektronikai eszközöket a helyi gyűjtőállomásokon kell elhelyezni, az elektromos és elektronikai berendezésekkel kapcsolatos helyi irányelveknek megfelelően.
- Sem a Tedee Sp. z o.o., sem a kiskereskedőink nem felelnek a fenti

figyelmeztetések és biztonsági útmutatók be nem tartásáért. A vásárló ezen eszköz megvásárlásával elismeri az összes, a tedee berendezések használatával kapcsolatos kockázatot. Ha nem ért egyet ezekkel a feltételekkel, küldje vissza az eszközt a gyártónak vagy a forgalmazónak a használat előtt.

FIGYELMEZTETÉS: Ha az eszköz háza (tok) vagy bármely más energiával ellátott része sérült, azonnal kapcsolja ki az összes biztosítékot (aljzati áramkört) az egész házban, húzza ki az eszközt az aljzatból egy szigetelt eszközzel, csatlakoztassa újra a biztosítékokat, és lépjen kapcsolatba a Tedee-vel további segítségért.

Áramütés esetén azonnal lépjen kapcsolatba a sürgősségi szolgálattal.

JOGI / KÖRNYEZETI MEGJEGYZÉSEK

EU Megfelelőségi Nyilatkozat

A Tedee Sp. z o.o. ezennel nyilatkozik, hogy a Tedee Bridge TBV1.0 rádiós eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

A környezetre gyakorolt potenciális negatív hatások elkerülése érdekében konzultáljon helyi törvényeivel és rendeleteivel az elektronikai eszközök és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanításáról országában. Akkumulátorok

ártalmatlanítása - ha a tedee eszköz akkumulátorokat tartalmaz (tedee zárahhoz kapcsolódik), ne dobja ki őket a rendszeres háztartási hulladékkal. Adja át megfelelő újrahasznosító létesítménynek vagy gyűjtőpontnak. A tedee eszközökben használt akkumulátorok nem tartalmazzák a higanyt, kadmiumot vagy ólmot a 2006/66/EC irányelvben meghatározott szintek felett. Elektronika ártalmatlanítása - ne dobja ki a tedee eszközt a rendszeres háztartási hulladékkal. Adja át egy megfelelő újrahasznosító létesítménynek vagy gyűjtőpontnak.

Bluetooth®

A Bluetooth® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában állnak, és a Tedee Sp. z o.o. ilyen védjegyeket licenc alapján használ. Egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek azok tulajdonosainak tulajdonában vannak.

Wi-Fi CERTIFIED™

A Wi-Fi CERTIFIED™ Logo egy tanúsítási védjegy a Wi-Fi Alliance® részére.

Google, Android és Google Play a Google LLC védjegyei.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

UA: ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Прочитайте всі вказівки та попередження з техніки безпеки. Недотримання вказівок і попереджень може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм. Зберігайте ці інструкції для подальшого використання.

Щоб отримати доступ до останньої, найновішої версії цих інструкцій, відвідайте: <https://tedee.com/support-3/>

ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ / ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Не робіть

- Не вставляйте пристрій у несправну (пошкоджену корозією, брудну, загублену або пошкоджену) або незаземлену розетку. Переконайтеся, що пристрій правильно встановлений у належним чином заземлену розетку (сидить міцно, не хитається). Не рекомендується використовувати подовжувачі або розетки з дистанційним керуванням.
- Не відкривайте, не модифікуйте та не розбирайте пристрій або його аксесуари.
- Не ремонтуйте будь-яку частину пристрою. Якщо ремонт необхідний, зверніться до служби технічної підтримки tedee за адресою <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Не занурюйте пристрій у рідину, воду та не піддавайте його впливу вологи.

- Не використовуйте пристрій поблизу джерел надмірного тепла (наприклад, радіатора або димоходу), джерел холоду, відкритого вогню або в інших екстремальних умовах.
- Не накривайте пристрій папером, тканиною або легкозаймистими предметами.
- Не використовуйте пристрій в умовах підвищеної вологості або запиленості, а також високого рівня забруднення повітря. Використовуйте пристрій лише в приміщенні.
- Не торкайтеся будь-яких частин пристрою або його аксесуарів мокрими руками.
- Не вставляйте металеві предмети в отвори та зазори пристрою.
- Не торкайтеся металевих частин пристрою (наприклад, електричних штифтів, клем акумулятора), коли пристрій увімкнено. У разі ураження електричним струмом негайно зверніться до служби порятунку.
- Не від'єднуйте пристрій від мережі, тягнучи його за корпус. Щоб від'єднати пристрій від мережі, візьміться за зарядний пристрій/(*) кінець штекера USB-кабелю, а не за пристрій.
- (*) Не розтягуйте USB-кабель і не піддавайте його навантаженню. Тримайте кабель подалі від нагрітих поверхонь і не обмотуйте його навколо пристрою.
- Не кладіть на пристрій важкі предмети та не тисніть на нього, щоб уникнути його пошкодження або деформації.
- Не продовжуйте користуватися пристроєм, якщо він спричиняє будь-які проблеми з електрикою у вашому домі (наприклад, перегорів запобіжник або коротке замикання). У такому випадку зверніться до служби технічної підтримки tedee за адресою <https://tedee.com/enus/get-support/>.

* застосовується тільки для підключення пристрою за допомогою кабелю Micro USB -> USB A.

- Не дозволяйте дітям віком до 13 років користуватися пристроєм або будь-якими аксесуарами без нагляду дорослих. Не дозволяйте використовувати пристрій як іграшку. Якщо дитина проковтнула будь-яку частину пристрою або його аксесуарів, негайно зверніться до служби порятунку.
- По можливості не встановлюйте пристрій у місцях, недоступних для дітей або тварин. Якщо тварина або дитина пошкодила цілісність пристрою (наприклад, розбила корпус), вимкніть усі запобіжники (розетки) в будинку і зверніться до служби технічної підтримки tedee.

Робити

- Уважно дотримуйтесь інструкції з монтажу та заходів безпеки. Якщо у вас виникли сумніви, зверніться до служби технічної підтримки tedee за адресою <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Використовуйте лише пристрої живлення та інші аксесуари, надані або рекомендовані компанією tedee.
- Під час використання пристрою переконайтеся, що підключення до Інтернету у вашому домі працює стабільно та безперебійно.
- Прочитайте посібник з інсталяції, щоб дізнатися, як почати працювати з вашим пристроєм і як створити пару з додатком tedee та іншими пристроями tedee. Ви також можете перейти за посиланням: www.tedee.com/installation-guide

Інша інформація

- Цей пристрій безпечний у використанні при дотриманні правил

експлуатації, які можна обґрунтовано передбачити, якщо не допускати неправильного використання. Якщо ви помітили будь-які ознаки помилок або несправності обладнання, зверніться за допомогою до служби технічної підтримки tedee. У такому випадку цей пристрій слід повернути до tedee для необхідного ремонту згідно з гарантійними умовами. Будь-які зміни або модифікації апаратного чи програмного забезпечення пристрою, які не схвалені, не рекомендовані або не надані tedee, можуть призвести до анулювання вашої гарантії.

- Для правильної роботи цього пристрою потрібне підключення до Інтернету та джерело живлення. Виробник не несе відповідальності за потенційні проблеми з доступом до приміщення, спричинені відсутністю доступу до Інтернету або нестачею/несправністю електроживлення.
- Цей пристрій не призначений для використання як частина домашньої системи безпеки. Виробник не несе відповідальності за будь-які потенційні збитки/травми, спричинені крадіжкою, зломом або вторгненням, що виникли внаслідок пошкодження, подолання або несанкціонованого отримання контролю над пристроєм.

ВКАЗІВКИ/ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАРЯДЖАННЯ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Зарядка та обслуговування

- Будь ласка, прочитайте всі застереження перед використанням.
- Заряджайте пристрій лише за допомогою схвалених аксесуарів, призначених для цього виробу.
- Не використовуйте мастила, миючі засоби, поліролі або освіжувачі

повітря на будь-яких частинах пристрою. Перед чищенням відключіть пристрій від мережі. Протирайте його лише сухою ганчіркою.

- Не використовуйте зарядні пристрої з вихідною напругою понад 5 В і силою струму 2 А. Це може призвести до ураження електричним струмом та/або пошкодження пристрою.
- Від'єднуючи шнур живлення або будь-який інший аксесуар, беріть і тягніть за вилку, а не за шнур. Ніколи не використовуйте пошкоджений зарядний пристрій.
- Не намагайтеся розбирати зарядний пристрій або зарядний кабель USB, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.

Інша інформація

- Утилізуйте пристрої відповідно до місцевих правил. Якщо можливо, переробляйте.
- Не викидайте пристрій або його аксесуари разом з побутовими відходами і не спалюйте їх. Електронні пристрої слід утилізувати в місцевих пунктах прийому відповідно до місцевих правил утилізації відпрацьованих електричних та електронних пристроїв.
- Ні Tedee Sp. z o.o., ні наші роздрібні продавці не несуть відповідальності за недотримання вищезазначених попереджень і правил безпеки. Купуючи цей пристрій, покупець визнає всі ризики, пов'язані з використанням обладнання tedee. Якщо ви не згодні з цими умовами, поверніть пристрій виробнику або дистриб'ютору перед використанням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо корпус (футляр) або будь-яка інша частина

пристрою, що знаходиться під напругою пошкоджено, негайно вимкніть усі запобіжники (розеткові ланцюги) в усьому будинку, вимкніть пристрій з розетки за допомогою ізольованого інструменту, знову підключіть запобіжники, і зв'яжіться з Tedee, щоб отримати подальшу допомогу.

У разі ураження електричним струмом негайно зверніться до служби порятунку.

ПРАВОВІ / ЕКОЛОГІЧНІ НОТАТКИ

Декларація відповідності ЄС

Tedee Sp. z o.o. цим заявляє, що радіопристрій Tedee Bridge TBV1.0 відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Щоб запобігти потенційному негативному впливу на навколишнє середовище, зверніться до місцевих законів і правил щодо належної утилізації електронних пристроїв і акумуляторів у вашій країні. Утилізація батарейок – якщо ваш пристрій tedee містить батареї (стосується замків tedee), не викидайте їх разом із звичайними побутовими відходами. Здайте їх у відповідний пункт переробки або пункт збору. Акумулятори, що використовуються в пристроях tedee, не містять ртуті, кадмію або свинцю вище рівня, зазначеного в Директиві 2006/66/ЄС. Утилізація електроніки – не викидайте пристрій tedee разом із звичайними побутовими відходами.

Здайте його у відповідний пункт переробки або пункт збору.

Bluetooth®

Словесний знак і логотипи Bluetooth належать Bluetooth SIG, Inc., а будь-яке використання таких знаків компанією Tedee Sp. z o.o. знаходиться за ліцензією. Інші торгові марки та торгові назви належать їх відповідним власникам.

СЕРТИФІКОВАНИЙ Wi-Fi

Логотип Wi-Fi CERTIFIED™ — це знак сертифікації Wi-Fi Alliance.

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

RU: ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ: Прочтите все указания и предупреждения по технике безопасности. Несоблюдение указаний и предупреждений может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам. Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования.

Для получения доступа к последней, наиболее актуальной версии данных инструкций посетите сайт: <https://tedee.com/support-3/>.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не

- Не вставляйте прибор в неисправную (корродированную, грязную, потерянную или поврежденную) или незаземленную розетку. Убедитесь, что прибор правильно установлен в заземленную розетку (сидит прочно, не шатается). Не рекомендуется использовать удлинители или розетки с дистанционным управлением.
- Не вскрывайте, не модифицируйте и не разбирайте устройство или его принадлежности.
- Не ремонтируйте никакие части устройства. При необходимости ремонта обращайтесь в службу технической поддержки tedee по адресу <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Не погружайте устройство в жидкость, воду и не подвергайте его воздействию влаги.
- Не используйте устройство вблизи источников тепла (например, радиатора или дымохода), источников холода, открытого огня или в других экстремальных условиях.
- Не накрывайте устройство бумагой или тканью, а также легковоспламеняющимися предметами.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности и запыленности, а также высокой загрязненности воздуха. Используйте устройство только в помещении.

- Не обращайтесь с любыми частями устройства или его принадлежностями мокрыми руками.
- Не вставляйте металлические предметы в отверстия и зазоры устройства.
- Не прикасайтесь к металлическим частям устройства (например, к электрическим контактам, клеммам аккумулятора), когда устройство включено. В случае поражения электрическим током немедленно обратитесь в службу спасения.
- Не отсоединяйте устройство, потянув за его корпус. Чтобы отключить устройство, возьмитесь за зарядное устройство/(*) конец штекера USB-кабеля, а не за устройство.
- (*) Не растягивайте кабель USB и не подвергайте его нагрузкам. Держите кабель вдали от нагретых поверхностей и не обматывайте его вокруг устройства.
- Во избежание повреждения или деформации устройства не ставьте на него тяжелые предметы и не оказывайте на него давление.
- Не продолжайте использовать устройство, если оно вызывает какие-либо проблемы с электричеством в доме (например, перегорание предохранителя или короткое замыкание). В этом случае обратитесь в службу технической поддержки компании tedee по адресу <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Не позволяйте детям младше 13 лет пользоваться устройством или любыми аксессуарами без присмотра взрослых. Не допускайте использования прибора в качестве игрушки. Если ребенок проглотил какую-либо часть прибора или его принадлежностей, немедленно обратитесь в службу спасения.
- По возможности не устанавливайте устройство в пределах

достижимости детей или животных. Если животное или ребенок повредит целостность устройства (например, сломается корпус), отключите все предохранители (розеточные цепи) во всем доме и обратитесь в службу технической поддержки tedee.

Сделать

- Строго следуйте руководству по установке и мерам безопасности. В случае сомнений обратитесь в службу технической поддержки tedee по адресу <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Используйте только устройства питания и другие принадлежности, поставляемые или рекомендованные компанией tedee.
- Убедитесь, что подключение к Интернету в вашем доме работает стабильно и бесперебойно при использовании устройства.
- Прочитайте руководство по установке, чтобы узнать, как начать работу с устройством и как сопрягать его с приложением tedee и другими устройствами tedee. Вы также можете перейти по ссылке: www.tedee.com/installation-guide

Другая информация

- Данное устройство безопасно для использования при нормальном и разумно прогнозируемом неправильном использовании. При обнаружении признаков ошибок или неисправности оборудования обратитесь за помощью в службу технической поддержки tedee. В этом случае устройство должно быть возвращено компании tedee для проведения необходимого ремонта в соответствии с условиями

* применяется только к подключению устройства с помощью кабеля Micro USB -> USB A.

гарантии. Любые изменения или модификации аппаратного или программного обеспечения устройства, не одобренные, не рекомендованные или не предоставленные компанией tedee, могут привести к аннулированию гарантии.

- Для нормальной работы этого устройства требуется подключение к Интернету и электропитание. Производитель не несет ответственности за возможные проблемы с доступом в помещение, вызванные отсутствием доступа в Интернет или недостатком/недостатком электропитания.
- Данное устройство не предназначено для использования в составе домашней системы безопасности. Производитель не несет ответственности за возможный ущерб/травмы, полученные в результате кражи, взлома или проникновения, вызванного повреждением, преодолением или несанкционированным получением контроля над устройством.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Зарядка и обслуживание

- Пожалуйста, ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности перед использованием.
- Заряжайте устройство только с помощью одобренных аксессуаров, предназначенных для данного изделия.
- Не используйте смазочные материалы, чистящие средства, полироли или освежители воздуха на любых частях устройства. Перед чисткой

отключите прибор от сети. Протирайте его только сухой тканью.

- Не используйте зарядные устройства с выходным напряжением более 5 В и силой тока 2 А. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током и/или повреждению устройства.
- При отсоединении шнура питания или любого другого аксессуара беритесь за вилку, а не за шнур. Никогда не используйте поврежденное зарядное устройство.
- Не пытайтесь разбирать зарядное устройство или зарядный кабель USB, так как это может привести к поражению электрическим током.

Другая информация

- Утилизируйте устройства в соответствии с местными правилами. Если возможно, переработайте.
- Не выбрасывайте прибор или его принадлежности в качестве бытового мусора и не сжигайте его. Электронные устройства должны утилизироваться в местных пунктах сбора в соответствии с местными правилами утилизации использованных электрических и электронных устройств.
- Ни компания Tedee Sp. z o.o., ни наши розничные продавцы не несут ответственности за несоблюдение приведенных выше предупреждений и правил безопасности. Приобретая данное устройство, покупатель признает все риски, связанные с использованием оборудования tedee. Если вы не согласны с этими условиями, верните устройство производителю или дистрибьютору перед использованием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если корпус (корпус) или любая другая часть прибора, находящаяся под напряжением поврежден, немедленно отключите все предохранители (розеточные цепи) во всем доме, отключите прибор от розетки с помощью изолированного инструмента, снова подключите предохранители, и свяжитесь с компанией Tedee для получения дальнейшей помощи.

В случае поражения электрическим током немедленно обратитесь в службу спасения.

ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ / ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

Декларация соответствия ЕС

ООО Tedee настоящим заявляет, что радиоустройство Мост Tedee TBV1.0 соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по интернет-адресу: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

В целях предотвращения потенциально негативного воздействия на окружающую среду ознакомьтесь с местными законами в области утилизации электронных устройств и батареек. Утилизация батареек — при наличии батареек в вашем устройстве Tedee не выбрасывайте их вместе с бытовыми отходами. Сдайте их в соответствующий пункт переработки или приема утильсырья. Уровень содержания ртути,

кадмия или свинца в батареях, используемых в устройствах Tedee, не превышает допустимых значений, указанных в Директиве 2006/66/ЕС. Утилизация электроники — не выбрасывайте устройство Tedee вместе с бытовыми отходами. Сдайте его в соответствующий пункт переработки или приема утильсырья.

Bluetooth®

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® принадлежат Bluetooth SIG, Inc., и любое их использование ООО Tedee осуществляется по лицензии. Прочие товарные знаки и торговые наименования принадлежат своим соответствующим владельцам.

Wi-Fi CERTIFIED™

Логотип Wi-Fi CERTIFIED™ является знаком соответствия Wi-Fi Alliance®.

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

ET: OHUTUSTEAVE

HOIATUS: Lugege läbi kõik ohutusjuhised ja hoiatused. Juhiste ja hoiatuste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi. Säilitage neid juhiseid tulevikuks.

Kõige värskema juhiste versiooni saamiseks külastage: <https://tedee.com/support-3/>

OHUTUSJUHISED / HOIATUSED

Ärge

- Ärge sisestage seadet katkisesse (korrodeerunud, määrdunud, lahtisesse või kahjustatud) või maandamata pistikupessa. Veenduge, et seade on korralikult paigaldatud õigesti maandatud pistikupessa (istub kindlalt, ei logise). Pikendusjuhtmete või kaugjuhitavate pistikupesade kasutamine ei ole soovitatav.
- Ärge avage, muutke ega võtke lahti oma seadet ega selle tarvikuid.
- Ärge parandage seadme ühtegi osa. Kui parandusi on vaja, võtke ühendust tedee tehnilise toega aadressil <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Ärge kastke seadet vedelikku, vette ega avage seda niiskuse kätte.
- Ärge kasutage seadet äärmise kuumuse allika (nt radiaatori või korstna) läheduses, külma allikate, avatud tule ega muude äärmuslike tingimuste korral.
- Ärge katke seadet paberiga, riidega ega tuleohtlike esemetega.
- Ärge kasutage seadet kõrge niiskuse- või tolmuühendusega keskkonnas,

* kehtib ainult seadme ühendamisel Micro USB -> USB A kaabli abil.

samuti suure õhusaaste korral. Kasutage seadet ainult siseruumides.

- Ärge käsitage seadme ühtegi osa ega selle tarvikuid märgade kätega.
- Ärge sisestage metallist esemeid seadme avadesse ja vahedesse.
- Ärge puudutage seadme metallist osi (nt elektriklemme, akuterminalid), kui seade on sisse lülitatud. Elektrilöögi korral võtke kohe ühendust hädaabiteenistusega.
- Ärge tõmmake seadet pistikust välja tõmmates seadme korpusel. Pistiku eemaldamiseks haarake laadija/()USB-kaabli otsast, mitte seadmest.
- (*)Ärge venitage USB-kaablit ega asetage kaablit pingele.
- Hoidke kaabel eemal kuumadest pindadest ja ärge mähkige kaablit seadme ümber.
- Ärge asetage rasked esemed seadmele ega avaldage sellele survet, et vältida selle kahjustamist või deformatsiooni.
- Ärge jätkake seadme kasutamist, kui see põhjustab teie majas elektriprobleeme (näiteks sulab kaitse või tekib lühis). Sellisel juhul võtke ühendust tedee tehnilise toega aadressil <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Ärge lubage alla 13-aastastel lastel kasutada seadet ega selle tarvikuid ilma täiskasvanu järelevalveta. Ärge lubage seadme kasutamist mänguasjana. Kui laps neelab alla seadme või selle tarvikute osa, võtke kohe ühendust hädaabiteenistusega.
- Ärge paigaldage seadet laste või loomade ulatusse, kui võimalik. Kui loom või laps kahjustab seadme terviklikkust (näiteks korpus puruneb), lülitage maja kõik kaitsmed (väljundahelad) välja ja võtke ühendust tedee tehnilise toega.

Tehke

- Järgige paigaldusjuhendit ja ohutusnõudeid hoolikalt. Kui kahtlete, võtke ühendust tedee tehnilise toega aadressil <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Kasutage ainult tedee poolt pakutavaid või soovitatavaid toiteallikaid ja muid tarvikuid.
- Veenduge, et teie kodu Interneti-ühendus töötab stabiilselt ja katkematult, kui kasutate seadet.
- Lugege paigaldusjuhendit, et teada saada, kuidas oma seadmega töötama hakata ja kuidas seda siduda oma tedee rakenduse ja teiste tedee seadmetega. Samuti võite järgida linki: www.tedee.com/installation-guide

Muud teabe

- Seda seadet on ohutu kasutada normaalse ja mõistlikult ennustatava väärkasutamise tegutsemiskoodeksi alusel. Kui märkate vigade või riistvaralise talitlushäire märke, võtke tedee tehnilise toega ühendust abi saamiseks. Sellisel juhul tuleb see seade tagastada tedee'le garantiitingimuste alusel vajalikeks parandustöödeks. Tedee poolt heaks kiitmata, soovitamata või pakkumata seadme riist- või tarkvara muudatused või modifikatsioonid võivad tühistada teie garantii.
- See seade vajab nõuetekohaseks töötamiseks Interneti-ühendust ja toiteallikat. Tootja ei vastuta võimalike ruumi sisenemisprobleemide eest, mis tulenevad Interneti-ühenduse puudumisest või elektrikatkestusest/rikkest.
- Seda seadet ei ole ette nähtud kasutamiseks osana koduturvasüsteemist. Tootja ei vastuta varguse, sissemurdmise või volitamata juurdepääsu tõttu

kahjustuse/kahju eest.

LAADIMISE JA HOOLDUSE JUHISED / HOIATUSED

Laadimine ja hooldus

- Palun lugege enne kasutamist läbi kõik ettevaatusabinõud.
- Laadige oma seadet ainult selle toote jaoks ette nähtud heaks kiidetud tarvikutega.
- Ärge kasutage seadme mis tahes osal määrdeaineid, puhastusvahendeid, poleeraineid ega õhuvärskendajaid. Enne puhastamist eemaldage toode vooluvõrgust. Pühkige seda ainult kuiva lapiga.
- Ärge kasutage laadijaid, mille väljundpinge on suurem kui 5V ja 2A. Vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi ja/või seadme rikkumise.
- Võttes lahti toitejuhet või mõnda muud tarvikut, haarake ja tõmmake pistikut, mitte juhet. Ärge kunagi kasutage kahjustatud laadijat.
- Ärge proovige laadijat ega USB-laadimiskaablit lahti võtta, kuna see võib teid elektrilöögile avada.

Muu informatsioon

- Hävitage seadmed vastavalt oma kohalikele eeskirjadele. Kui võimalik, siis taaskasutage.
- Ärge visake seadet ega selle tarvikuid kodumajapidamise prügikasti ega põletage seda. Elektroonilisi seadmeid tuleb utiliseerida kohalikes kogumispunktides, vastavalt kohalikele elektri- ja elektroonikaseadmete suunistele.

- Ei Tedee Sp. z o.o. ega meie edasimüüjad ei vastuta eelpool toodud hoiatuste ja ohutusjuhendite eiramise eest. Seadet ostes tunnistab ostja kõiki tedee seadmete kasutamisega seotud riske. Kui te ei nõustu nende tingimustega, tagastage seade enne kasutamist tootjale või levitajale.

HOIATUS: Kui seadme korpus (ümbris) või mõni muu energiseeritud osa on kahjustatud, lülitage kohe välja kõik lülitid (väljalaskeahelad) majas, ühendage seade isoleeritud tööriista abil pistikupesast lahti, ühendage lülitid uuesti ühendusse ja võtke ühendust Tedee'ga, et saada edasist abi.

Elektrilöögi korral pöörduge kohe hädaabiteenuse poole.

ÕIGUSLIKUD / KESKKONNAMÄRKUSED

ELi vastavusdeklaratsioon

Tedee Sp. z o.o. kinnitab käesolevaga, et Tedee Bridge TBV1.0 raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EU. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Elektroonikaseadmete ja patareide nõuetekohase kõrvaldamise ja keskkonna võimaliku negatiivse mõju vältimiseks konsulteerige oma riigi kohalike seaduste ja eeskirjadega. Patareide kõrvaldamine - kui teie tedee seade sisaldab patareisid (kehtib tedee lukkude kohta), ärge visake neid tavalise majapidamisjäätmetega. Andke need üle sobivale taaskasutusasutusele või kogumispunktile. Tedee

seadmetes kasutatavad patareid ei sisalda elavhõbedat, kaadmiumit ega pliidi üle 2006/66/EÜ direktiivis määratud tasemete. Elektroonika kõrvaldamine - ärge visake oma tedee seadet tavalise majapidamisjäätmetega. Andke see üle sobivale taaskasutusasutusele või kogumispunktile.

Bluetooth®

Bluetooth® sõnamärk ja logod kuuluvad Bluetooth SIG, Inc.ile ja nende märkide kasutamine Tedee Sp. z o.o. poolt on litsentsitud. Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad vastavate omanikele.

Wi-Fi CERTIFIED™

Wi-Fi CERTIFIED™ logo on Wi-Fi Alliance® sertifikaadimärk.

Google, Android ja Google Play on Google LLC kaubamärgid.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

LT: SAUGOS INFORMACIJA

ISPĖJIMAS: perskaitykite visus saugos nurodymus ir įspėjimus. Nesilaikydami nurodymų ir įspėjimų, galite patirti elektros smūgį, gaisrą ir (arba) sunkiai

susižaloti. Saugokite šias instrukcijas, kad galėtumėte naudoti ateityje.

Norėdami susipažinti su naujausia ir aktualiausia šių instrukcijų versija, apsilankykite adresu: <https://tedee.com/support-3/>.

SAUGOS NURODYMAI / ĮSPĖJIMAI

Nedarykite

- Nekiškite prietaiso į sugedusį (surūdijusį, purviną, pamestą ar pažeistą) arba neįžemintą lizdą. Įsitinkinkite, kad prietaisas tinkamai įkištas į tinkamai įžemintą lizdą (tvirtai sėdi, nesiblaško). Nerekomenduojama naudoti ilgintuvų arba nuotoliniu būdu valdomų kištukinių lizdų.
- Neatidarinėkite, nemodifikuokite ir neardykite prietaiso ar jo priedų.
- Neremontuokite jokių prietaiso dalių. Jei reikalingas remontas, kreipkitės į tedee techninės pagalbos tarnybą el. paštu <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Nemerkite prietaiso į jokiį skystį, vandenį ir nelaikykite jo drėgmėje.
- Nenaudokite prietaiso šalia didelio karščio šaltinio (pvz., radiatoriaus ar kamino), šalčio šaltinių, atviros ugnies ar kitų ekstremalių sąlygų.
- Neuždenkite prietaiso popieriumi, audiniu ar degiais daiktais.
- Nenaudokite prietaiso aplinkoje, kurioje yra didelė drėgmė ar dulkėtumas, taip pat didelis oro užterštumas. Prietaisą naudokite tik patalpose.
- Jokių prietaiso ar jo priedų dalių nelieskite drėgnomis rankomis.
- Neįkiškite jokių metalinių daiktų į prietaiso angas ir tarpus.
- Kai prietaisas įjungtas, nelieskite jokių metalinių prietaiso dalių (pvz., elektrinių kontaktų, akumuliatoriaus gnybtų). Jei nutrenktų elektros srovė,

nedelsdami kreipkitės į pagalbos tarnybas.

- Neatjunkite prietaiso traukdami už prietaiso korpuso. Norėdami atjungti, griebkite už įkroviklio/(*) USB laido kištuko galo, o ne už prietaiso.
- (*)Neištempkite USB kabelio ir neįtempkite jo. Laikykite kabelį atokiau nuo įkaitusių paviršių ir neapvyniokite kabelio aplink prietaisą.
- Nedėkite sunkių daiktų ant prietaiso ir jo nespauskite, kad jo nesugadintumėte ir nedeformuotumėte.
- Nenaudokite prietaiso, jei dėl jo namuose kyla elektros problemų (pvz., perdegė saugiklis arba įvyko trumpasis jungimas). Tokiu atveju susisieki su tedee technine pagalba adresu <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Neleiskite jaunesniems nei 13 metų vaikams naudotis prietaisu ar bet kokiais priedais be suaugusiųjų priežiūros. Neleiskite prietaiso naudoti kaip žaislo. Jei vaikas prarytų bet kurią prietaiso ar jo priedų dalį, nedelsdami kreipkitės į pagalbos tarnybas.
- Jei įmanoma, nemontuokite prietaiso vaikams ar gyvūnams pasiekiamoje vietoje. Jei gyvūnas ar vaikas pažeidžia prietaiso vientisumą (pvz., sulūžta korpusas), išjunkite visus saugiklius (kištukinių lizdų grandines) visame name ir kreipkitės į tedee techninės pagalbos tarnybą.

Ar

- Atidžiai laikykitės montavimo vadovo ir saugos priemonių. Jei kyla abejonių, kreipkitės į tedee techninės pagalbos tarnybą adresu <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Naudokite tik tedee pateiktus arba rekomenduojamus maitinimo įrenginius ir kitus priedus.
- Įsitinkinkite, kad naudojant prietaisą namų interneto ryšys veikia stabiliai ir

* taikoma tik prijungiant įrenginį naudojant Micro USB -> USB A laidą.

nepertraukiamai.

- Perskaitykite diegimo vadovą, kad sužinotumėte, kaip pradėti dirbti su prietaisu ir kaip jį susieti su "tedee" programa ir kitais "tedee" prietaisais. Taip pat galite sekti šią nuorodą: www.tedee.com/installation-guide

Kita informacija

- Šį prietaisą saugu naudoti esant įprastam ir pagrįstai numatomam netinkamam naudojimui. Jei pastebėjote klaidų ar aparatinės įrangos gedimo požymių, kreipkitės pagalbos į tedee techninės pagalbos tarnybą. Tokiu atveju šį prietaisą reikia grąžinti "tedee", kad būtų atliktas būtinas remontas pagal garantijos sąlygas. Bet kokie prietaiso aparatinės ar programinės įrangos pakeitimai ar modifikacijos, kurių nepatvirtino, nerekomendavo ar nepateikė tedee, gali panaikinti garantiją.
- Norint, kad šis prietaisas tinkamai veiktų, reikia interneto ryšio ir maitinimo šaltinio. Gamintojas neatsako už galimas prieigos prie kambario problemas, kylančias dėl interneto prieigos nebuvimo arba elektros energijos tiekimo trūkumo / sutrikimo.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti kaip namų apsaugos sistemos dalis. Gamintojas neatsako už bet kokią galimą žalą ir (arba) sužalojimus, patirtus dėl vagystės, įsilaužimo ar įsibrovimo, atsiradusių dėl prietaiso sugadinimo, įveikimo ar neteisėto jo užvaldymo.

ĮKROVIMO IR TECHNINĖS PRIEŽIŪROS GAIRĖS / ĮSPĖJIMAI

Įkrovimas ir priežiūra

- Prieš naudodami perskaitykite visas atsargumo priemones.
- Įkraukite prietaisą tik naudodami šiam gaminiui skirtus patvirtintus priedus.
- Nenaudokite jokių tepalų, valymo priemonių, poliravimo priemonių ar oro gaiviklių ant jokių prietaiso dalių. Prieš valydami atjunkite gaminį nuo elektros tinklo. Valykite jį tik sausu skudurėliu.
- Nenaudokite įkroviklių, kurių išėjimo įtampa didesnė nei 5 V ir 2A. To nepadarius, gali ištikti elektros smūgis ir (arba) sugadinti prietaisą.
- Atjungdami maitinimo laidą ar bet kurį kitą priedą, paimkite ir traukite kištuką, o ne laidą. Niekada nenaudokite pažeisto įkroviklio.
- Nebandykite išardyti įkroviklio arba USB įkrovimo laido, nes galite būti nutrenkti elektros srovės.

Kita informacija

- Įrenginius utilizuokite laikydamiesi vietinių taisyklių. Jei įmanoma, atiduokite juos perdirbti.
- Neišmeskite prietaiso ar jo priedų kaip buitinių atliekų ir jų nedeginkite. Elektroniniai prietaisai turi būti šalinami vietinėse surinkimo stotyse, laikantis vietinių rekomendacijų dėl naudotų elektros ir elektroninių prietaisų.
- Nei Tedee Sp. z o.o., nei mūsų mažmenininkai neatsako už pirmiau nurodytų įspėjimų ir saugos nurodymų nesilaikymą. Pirkėjas, įsigydamas šį prietaisą, pripažįsta visą riziką, susijusią su tedee įrangos naudojimu. Jei nesutinkate su šiomis sąlygomis, prieš naudodami prietaisą grąžinkite jį gamintojui arba

platintojui.

[SPĒJIMAS: Jei korpusas (korpusas) arba bet kuri kita prietaiso dalis, esanti po įtampa, yra sugadintas, nedelsdami išjunkite visus saugiklius (kištukinių lizdų grandines) visame name, atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo naudodami izoliuotą įrankį, vėl prijunkite saugiklius, ir kreipkitės į Tedee, kad gautumėte tolesnę pagalbą.

Nukentėjus nuo elektros srovės, nedelsdami kreipkitės į pagalbos tarnybas.

TEISINĖS / APLINKOSAUGOS PASTABOS

ES atitikties deklaracija

Tedee Sp. z o.o. pareiškia, kad "Tedee Bridge TBV1.0" radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.tedee.com/compliance.

WEEE / RoHS

Kad išvengtumėte galimo neigiamo poveikio aplinkai, pasidomėkite vietiniais įstatymais ir taisyklėmis dėl tinkamo elektroninių prietaisų ir baterijų šalinimo jūsų šalyje. Baterijų šalinimas - jei jūsų tedee įrenginyje yra baterijų (taikoma tedee spynoms), neišmeskite jų kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jas į atitinkamą perdirbimo įmonę arba surinkimo punktą. Tedee prietaisuose naudojamose baterijose gyvsidabrio, kadmio ar švino kiekis neviršija 2006/66/EB direktyvoje nurodytų kiekių. Elektronikos šalinimas - neišmeskite

68

tedee prietaiso kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į atitinkamą perdirbimo įmonę arba surinkimo punktą.

"Bluetooth®"

"Bluetooth®" žodinis ženklas ir logotipai priklauso "Bluetooth SIG, Inc.", ir bet koks "Tedee Sp. z o.o." šių ženklų naudojimas yra licencijuotas. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.

"Wi-Fi CERTIFIED™"

"Wi-Fi CERTIFIED™" logotipas yra "Wi-Fi Alliance®" sertifikavimo ženklas.

"Google", "Android" ir "Google Play" yra "Google LLC" prekių ženklai.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

LV: DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

BRĪDINĀJUMS: izlasiet visus drošības norādījumus un brīdinājumus. Vadlīniju un brīdinājumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku un/vai nopietnus ievainojumus. Saglabājiet šos norādījumus turpmākai lietošanai.

Lai piekļūtu jaunākajai, aktuālajai šo norādījumu versijai, apmeklējiet: <https://tedee.com/support-3/>.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI / BRĪDINĀJUMI

Nedrīkst

- Neievietojiet ierīci bojātā (sarūsējušā, netīrā, pazaudētā vai bojātā) vai nezemētā kontaktligzdā. Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi ievietota pareizi iezemētā kontaktligzdā (cieši pieguļ, nesvārstās). Nav ieteicams izmantot pagarinātājus vai tālvadības kontaktligzdas.
- Neatveriet, nemodificējiet un neizjauciet ierīci vai tās piederumus.
- Neremontējiet nevienu ierīces daļu. Ja nepieciešams remonts, sazinieties ar tedee tehnisko atbalstu pa tālruni <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Neiegremdējiet ierīci šķidrumā, ūdenī vai nepakļaujiet to mitrumam.
- Neizmantojiet ierīci ekstremāla karstuma avota (piemēram, radiatora vai skursteņa), aukstuma avota, atklātas uguns vai citu ekstremālu apstākļu tuvumā.
- Neaizsedziet ierīci ar papīru, audumu vai viegli uzliesmojošiem priekšmetiem.
- Nelietojiet ierīci vidē ar augstu mitruma vai putekļu līmeni, kā arī augstu gaisa piesārņojumu. Izmantojiet ierīci tikai telpās.
- Nekopties ar ierīci vai tās piederumiem ar mitrām rokām.
- Ierīces atverēs un spraugās neievietojiet nekādus metāla priekšmetus.
- Kad ierīce ir ieslēgta, nepieskarieties nekādām ierīces metāla daļām (piemēram, elektriskajiem kontaktiem, akumulatora spailēm). Elektrotraumas gadījumā nekavējoties sazinieties ar avārijas dienestiem.
- Neatvienojiet ierīci no tīkla, velkot par ierīces korpusu. Lai atvienotu ierīci,

* attiecas tikai uz ierīces pieslēgšanu, izmantojot Micro USB -> USB A vadu.

satveriet lādētāja/(*)USB kabeļa kontaktdakšu galu, nevis ierīci.

- (*)Neizstiepiet USB kabeli un neuzspiediet to. Glabājiet kabeli prom no sakarsētām virsmām un neaptiniet kabeli ap ierīci.
- Nenovietojiet uz ierīces smagus priekšmetus un nespiediet uz to, lai to nesabojātu vai nedeformētu.
- Nedrīkst turpināt ierīces lietošanu, ja tā rada jebkādas elektriskās problēmas jūsu mājoklī (piemēram, pārsists drošinātājs vai īssavienojums). Šādā gadījumā sazinieties ar Tedee tehniskā atbalsta dienestu pa e-pastu <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Neļaujiet bērniem, kas jaunāki par 13 gadiem, lietot ierīci vai jebkuru no piederumiem bez pieaugušo uzraudzības. Neļaujiet ierīci izmantot kā rotaļlietu. Ja bērns norij kādu ierīces vai tās piederumu daļu, nekavējoties sazinieties ar neatliekamās palīdzības dienestiem.
- Ja iespējams, neuzstādiet ierīci bērniem vai dzīvniekiem pieejamā vietā. Ja dzīvnieks vai bērns bojā ierīces integritāti (piemēram, salauž korpusu), izslēdziet visus drošinātājus (kontaktlīgšanas ķēdes) visā mājā un sazinieties ar tedee tehnisko atbalstu.

Vai

- Rūpīgi ievērojiet uzstādīšanas rokasgrāmatu un drošības noteikumus. Ja rodas šaubas, sazinieties ar tedee tehnisko atbalstu pa e-pastu <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Izmantojiet tikai tedee piegādātās vai ieteiktās barošanas ierīces un citus piederumus.
- Pārliecinieties, ka, lietojot ierīci, mājas interneta savienojums darbojas stabili un nepārtraukti.

- Izlasiet instalēšanas rokasgrāmatu, lai uzzinātu, kā sākt darbu ar ierīci un kā to savienot ar Tedee lietotni un citām Tedee ierīcēm. Varat arī sekot šai saitei: www.tedee.com/installation-guide.

Cita informācija

- Šī ierīce ir droša lietošanai parastos un pamatoti paredzamos nepareizas lietošanas apstākļos. Ja pamanāt kļūdas vai aparatūras darbības traucējumus, sazinieties ar tedee tehnisko atbalstu, lai saņemtu palīdzību. Šādā gadījumā šī ierīce ir jānodod atpakaļ tedee nepieciešamajam remontam saskaņā ar garantijas nosacījumiem. Jebkādas ierīces aparatūras vai programmatūras izmaiņas vai modifikācijas, kas nav apstiprinātas, ieteiktas vai nodrošinātas no tedee puses, var anulēt garantiju.
- Šīs ierīces pareizai darbībai ir nepieciešams interneta pieslēgums un barošanas avots. Ražotājs nav atbildīgs par iespējamām piekļuves problēmām telpā, kas radušās interneta piekļuves trūkuma vai strāvas padeves traucējumu/trūkuma dēļ.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai kā daļa no mājas drošības sistēmas. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem iespējamiem bojājumiem/traumām, kas radušās zādzības, ielaušanās vai ielaušanās rezultātā, kas radušies ierīces bojājuma, pārvarēšanas vai nesankcionētas kontroles iegūšanas rezultātā.

UZLĀDES UN APKOPES VADLĪNIJAS / BRĪDINĀJUMI

Uzlāde un apkope

- Pirms lietošanas izlasiet visus piesardzības pasākumus.

- Uzlādējiet ierīci tikai ar šim produktam paredzētajiem apstiprinātajiem piederumiem.
- Nevienai ierīces daļai nelietojiet smērvielas, tīrīšanas līdzekļus, pulēšanas līdzekļus vai gaisa atsvaidzinātājus. Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no tīkla. Noslaukiet to tikai ar sausu drānu.
- Neizmantojiet lādētājus ar izejas spriegumu, kas lielāks par 5 V un 2A. Ja to nedarīsiet, var gūt elektrotraumu un/vai sabojāt ierīci.
- Atvienojot barošanas kabeli vai jebkuru citu piederumu, satveriet un velciet kontaktdakšu, nevis kabeli. Nekad nelietojiet bojātu lādētāju.
- Nemēģiniet izjaukt lādētāju vai USB lādēšanas kabeli, jo tas var radīt elektriskās strāvas trieciena risku.

Cita informācija

- Izmetiet ierīces saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Ja iespējams, nododiet ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Neizmetiet ierīci vai tās piederumus kā sadzīves atkritumus un nededziniet to. Elektroniskās ierīces ir jānīcina vietējās savākšanas vietās saskaņā ar vietējām vadlīnijām par lietotām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm.
- Ne Tedee Sp. z o.o., ne mūsu mazumtirgotāji nav atbildīgi par iepriekš minēto brīdinājumu un drošības norādījumu neievērošanu. Iegādājoties šo ierīci, pircējs atzīst visus riskus, kas saistīti ar Tedee aprīkojuma lietošanu. Ja nepiekrītāt šiem noteikumiem, pirms lietošanas atdodiet ierīci atpakaļ ražotājam vai izplatītājam.

BRĪDINĀJUMS: Ja ierīces korpuss (korpuss) vai kāda cita zem sprieguma esoša daļa ir bojāta, nekavējoties izslēdziet visus drošinātājus (kontaktlīdziņas ķēdes)

visā mājā, atvienojiet ierīci no kontaktligzdas, izmantojot izolētu instrumentu, un atkārtoti pievienojiet drošinātājus, un sazinieties ar Tedee, lai saņemtu turpmāku palīdzību.

Elektrotraumas gadījumā nekavējoties sazinieties ar neatliekamās palīdzības dienestiem.

JURIDISKĀS / VIDES PIEZĪMES

ES atbilstības deklarācija

Tedee Sp. z o.o. ar šo paziņo, ka Tedee Bridge TBV1.0 radio ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: www.tedee.com/compliance.

WEEE / RoHS

Lai novērstu iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi, iepazīstieties ar vietējiem likumiem un noteikumiem par pareizu elektronisko ierīču un bateriju utilizāciju jūsu valstī. Bateriju iznīcināšana - ja jūsu tedee ierīcē ir baterijas (attiecas uz tedee slēdzenēm), neizmetiet tās kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Nododiet tās atbilstošā pārstrādes rūpnīcā vai savākšanas punktā. Tedee ierīcēs izmantotās baterijas nesatur dzīvsudrabu, kadmiju vai svinu, kas pārsniedz 2006/66/EK direktīvā noteikto līmeni. Elektronisko ierīču iznīcināšana - neizmetiet savu tedee ierīci kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Nododiet to atbilstošā pārstrādes rūpnīcā vai savākšanas punktā.

Bluetooth®

Bluetooth® vārdiskā zīme un logotipi pieder Bluetooth SIG, Inc., un Tedee Sp. z o.o. šīs zīmes izmanto saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

Wi-Fi CERTIFIED™

Wi-Fi CERTIFIED™ logotips ir Wi-Fi Alliance® sertifikācijas zīme.

Google, Android un Google Play ir uzņēmuma Google LLC preču zīmes.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

CS: INFORMACE O BEZPEČNOSTI

UPOZORNĚNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a upozornění.

Nedodržení těchto pokynů a upozornění může vést k elektrickému úrazu, požáru a / nebo vážnému zranění. Tyto instrukce si uschovejte pro budoucí použití.

Pro přístup k nejnovější a nejaktuálnější verzi těchto pokynů navštivte: <https://tedee.com/support-3/>

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY / UPOZORNĚNÍ

Nedělejte

- Nevkládejte zařízení do poškozené (zrezivělé, špinavé, volné nebo poškozené) nebo neuzemněné zásuvky. Ujistěte se, že zařízení je správně umístěno v řádně uzemněné zásuvce (pevně sedí, nekymácí se). Používání prodlužovacích šňůr nebo dálkově ovládaných zásuvek se nedoporučuje.
- Neotvírejte, nemodifikujte ani nerozebírejte své zařízení nebo jeho příslušenství.
- Nereparujte žádnou část zařízení. Pokud je třeba oprav, kontaktujte technickou podporu tedee na <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Neponořujte zařízení do tekutiny, vody nebo jej nevystavujte vlhkosti.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti zdrojů extrémního tepla (např. radiátoru nebo komína), studených zdrojů, otevřeného ohně nebo jiných extrémních podmínek.
- Nepokrývejte zařízení papírem nebo látkou nebo hořlavými předměty.
- Nepoužívejte zařízení v prostředí s vysokou vlhkostí nebo prachem, stejně jako s vysokým znečištěním vzduchu. Používejte zařízení pouze v interiéru.
- Neobsluhujte žádnou část zařízení ani jeho příslušenství mokrýma rukama.
- Nevkládejte kovové předměty do otvorů a štěrbin zařízení.
- Nedotýkejte se žádných kovových částí svého zařízení (např. elektrických kolíků, terminálů baterie), když je zařízení zapnuto. V případě elektrického úrazu okamžitě kontaktujte záchrannou službu.
- Nevynádejte zařízení taháním za jeho skříňku. Chcete-li vyndat, uchopte nabíječku/konec USB kabelu, nikoli zařízení.
- (*) Nenatahujte USB kabel ani kabel nezatěžujte. Udržujte kabel daleko od

zahřátých povrchů a neobalujte kabel kolem zařízení.

- Na zařízení nekládejte těžké předměty a nevyvíjejte na něj tlak, abyste jej nepoškodili nebo nedeformovali.
- Pokud zařízení způsobí jakékoli elektrické problémy ve vašem domě (např. prasklou pojistku nebo zkrat), nepokračujte v jeho používání. V takovém případě kontaktujte technickou podporu tedee na <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Nedovolte dětem do 13 let používat zařízení nebo jakékoliv z příslušenství bez dozoru dospělé osoby. Nedovolte, aby bylo zařízení používáno jako hračka. Pokud dítě polkne jakoukoliv část zařízení nebo jeho příslušenství, okamžitě kontaktujte záchrannou službu.
- Nenainstalujte zařízení v dosahu dětí nebo zvířat, pokud je to možné. Pokud zvíře nebo dítě poškodí integritu zařízení (např. praskne obal), vypněte všechny pojistky (obvodové zásuvky) v celém domě a kontaktujte technickou podporu tedee.

Dělejte

- Důkladně dodržujte instalační manuál a bezpečnostní pokyny. V případě pochybností kontaktujte technickou podporu tedee na <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Používejte pouze napájecí zařízení a další příslušenství dodávané nebo doporučené společností tedee.
- Ujistěte se, že internetové připojení vašeho domova funguje stabilně a nepřetržitě při používání zařízení.
- Prostudujte si instalačního průvodce, abyste se dozvěděli, jak začít pracovat s vaším zařízením a jak jej spárovat s vaší aplikací tedee a dalšími zařízeními

* platí pouze pro připojení zařízení pomocí kabelu Micro USB -> USB A.

tedee. Můžete také sledovat tento odkaz: www.tedee.com/installation-guide

Další informace

- Toto zařízení je bezpečné používat za normálních a předvídatelných podmínek chybného provozu. Pokud si všimnete jakýchkoli známek chyb nebo hardwarového selhání, obraťte se na technickou podporu tedee o pomoc. V takovém případě by mělo být toto zařízení vráceno společnosti tedee ke potřebným opravám za podmínek záruky. Jakékoliv změny nebo úpravy hardwaru nebo softwaru zařízení, které nejsou schváleny, doporučeny nebo dodány společností tedee, mohou zrušit vaši záruku.
- Toto zařízení vyžaduje k řádnému provozu internetové připojení a napájení. Výrobce není odpovědný za potenciální problémy s přístupem do místnosti v důsledku nedostatku přístupu k internetu nebo výpadků/poruch napájení.
- Toto zařízení není určeno k použití jako součást domácího bezpečnostního systému. Výrobce není odpovědný za potenciální škody/úrazy způsobené krádeží, vloupáním nebo neoprávněným vniknutím v důsledku poškození, překonání nebo neoprávněného ovládání zařízení.

NÁVODY A VAROVÁNÍ K NABÍJENÍ A ÚDRŽBĚ

Nabíjení a údržba

- Prosím, přečtěte si všechna doporučení před použitím.
- Nabíjejte své zařízení pouze s dodanými schválenými příslušenstvími určenými pro tento produkt.
- Nepoužívejte žádná maziva, čisticí prostředky, leštidla nebo osvěžovače

vzduchu na jakoukoli část zařízení. Před čištěním výrobek odpojte. Vyčistěte jej pouze suchým hadříkem.

- Nepoužívejte nabíječky s výstupním napětím vyšším než 5V a 2A. Nedodržení tohoto doporučení může vyústit v elektrický úraz a/nebo poškození zařízení.
- Při odpojení napájecího kabelu nebo jakéhokoli jiného příslušenství chyťte a tahajte za zástrčku, ne za kabel. Nikdy nepoužívejte poškozenou nabíječku.
- Nepokoušejte se rozebírat nabíječku nebo USB nabíjecí kabel, mohlo by to vést k vystavení se elektrickému úrazu.

Další informace

- Likvidujte zařízení v souladu s místními předpisy. Pokud je to možné, recyklujte.
- Nelikvidujte zařízení nebo jeho příslušenství jako domovní odpad a nespalujte jej. Elektronická zařízení je třeba likvidovat na místních sběrných místech, v souladu s místními pokyny týkajícími se použitých elektrických a elektronických zařízení.
- Ani Tedee Sp. z o.o., ani naši prodejci nejsou odpovědní za nedodržení výše uvedených varování a bezpečnostních pokynů. Kupujícím tohoto zařízení uznává všechna rizika spojená s používáním zařízení tedee. Pokud s těmito podmínkami nesouhlasíte, vraťte zařízení výrobcí nebo distributorovi před použitím.

VAROVÁNÍ: Pokud je poškozeno pouzdro (obal) nebo jakákoliv jiná elektrifikovaná část zařízení, okamžitě vypněte všechny pojistky (okruhy) v domě, odpojte zařízení ze zásuvky izolovaným nástrojem, znovu zapojte pojistky a obraťte se na Tedee pro další pomoc.

V případě elektrického úrazu okamžitě kontaktujte záchrannou službu.

PRÁVNÍ / EKOLOGICKÉ POZNÁMKY

EU Prohlášení o shodě

Společnost Tedee Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení Tedee Bridge TBV1.0 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Celý text EU Prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Aby se předešlo potenciálnímu negativnímu vlivu na životní prostředí, konzultujte se svými místními zákony a předpisy týkajícími se správné likvidace elektronických zařízení a baterií ve vaší zemi. Likvidace baterií - pokud vaše zařízení tedee obsahuje baterie (platí pro zámky tedee), nelikvidujte je s běžným domovním odpadem. Odevzdejte je vhodnému recyklačnímu zařízení nebo sběrnému místu. Baterie použité v zařízeních tedee neobsahují rtuť, kadmium ani olovo nad úroveň specifikovanou ve směrnici 2006/66/ES. Likvidace elektroniky - nelikvidujte vaše zařízení tedee s běžným domovním odpadem. Odevzdejte je vhodnému recyklačnímu zařízení nebo sběrnému místu.

Bluetooth®

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou vlastněny společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto značek společností Tedee Sp. z o.o. je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří jejich příslušným vlastníkům.

Wi-Fi CERTIFIED™

Logo Wi-Fi CERTIFIED™ je certifikační značka Wi-Fi Alliance®.

Google, Android a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

SK: INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI

UPOZORNENIE: Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia. Nedodržanie týchto pokynov a upozornení môže viesť k elektrickému úderu, požiaru a / alebo vážnemu zraneniu. Uchovávajte tieto inštrukcie pre budúce použitie.

Ak chcete prístupovať k najnovšej verzii týchto inštrukcií, navštívte: <https://tedee.com/support-3/>

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY / UPOZORNENIA

Nerobte

- Nevkladajte zariadenie do poškodeného (škrodozaného, špinavého, voľného

alebo poškodeného) alebo neuzemneného zásuvky. Uistite sa, že zariadenie je správne umiestnené v správne uzemnenej zásuvke (pevne sedí, nekolíše sa). Používanie predlžovačiek alebo diaľkové ovládanie zásuviek sa neodporúča.

- Nerozoberajte, nemenite ani nerozoberajte svoje zariadenie alebo jeho príslušenstvo.
- Nereparujte žiadnu časť zariadenia. Ak je potrebná oprava, kontaktujte technickú podporu tedee na adrese: <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Neponárajte zariadenie do žiadnej kvapaliny, vody alebo ho nevystavujte vlhkosti.
- Nepoužívajte zariadenie blízko zdroja extrémneho tepla (ako napr. radiátor alebo komín), zdrojov chladu, otvoreného ohňa alebo iných extrémnych podmienok.
- Neprikryte zariadenie papierom, handrou alebo horľavými predmetmi.
- Nepoužívajte zariadenie v prostredí s vysokou vlhkosťou alebo úrovňou prachu, ako aj vysokým znečistením ovzdušia. Používajte zariadenie iba v interiéri.
- Nedotýkajte sa žiadnej časti zariadenia alebo jeho príslušenstva mokrými rukami.
- Nezavádzajte do zariadenia žiadne kovové predmety.
- Nedotýkajte sa žiadnych kovových častí vášho zariadenia (napríklad elektrických kolíkov, batériových svoriek), keď je zariadenie zapnuté. V prípade elektrického úderu okamžite kontaktujte núdzové služby.
- Neodpojujte zariadenie ťahaním za obal zariadenia. Na odpojenie chyťte nabíjačku/konektor USB kábla, nie zariadenie.
- (*) Nenafahujte USB kábel ani kábel nevystavujte namáhaniu. Uchovávajte kábel ďaleko od ohrievaných povrchov a neobalujte kábel okolo zariadenia.
- Neumiestňujte na zariadenie ťažké predmety ani naň nevyvíjajte tlak, aby ste

* platí len pre pripojenie zariadenia pomocou kábla Micro USB -> USB A.

zabránili jeho poškodeniu alebo deformácii.

- Nepokračujte v používaní zariadenia, ak spôsobuje akékoľvek elektrické problémy vo vašom dome (napríklad vypadnutý poistka alebo skrat). V takom prípade kontaktujte technickú podporu tedee na adrese: <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Neumožňujte deťom mladším ako 13 rokov používať zariadenie ani žiadne z príslušenstva bez dozoru dospelého. Nedovoľte, aby sa zariadenie používalo ako hračka. Ak dieťa prehltnie akúkoľvek časť zariadenia alebo jeho príslušenstva, okamžite kontaktujte núdzové služby.
- Neinštalujte zariadenie v dosahu detí alebo zvierat, ak je to možné. Ak zviera alebo dieťa poškodí integritu zariadenia (napríklad sa rozbije obal), vypnite všetky poistky (obvodové zásuvky) v celom dome a kontaktujte technickú podporu tedee.

Robte

- Dôsledne dodržiavajte inštalačný manuál a bezpečnostné opatrenia. V prípade pochybností kontaktujte technickú podporu tedee na adrese: <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Používajte iba napájacie zariadenia a ďalšie príslušenstvo dodávané alebo odporúčané spoločnosťou tedee.
- Uistite sa, že internetové pripojenie vášho domova funguje stabilne a bez prerušení pri používaní zariadenia.
- Prečítajte si inštalačnú príručku, aby ste sa dozvedeli, ako začať pracovať so svojím zariadením a ako ho spárovať s vašou aplikáciou tedee a ďalšími zariadeniami tedee. Môžete tiež sledovať odkaz: www.tedee.com/installation-guide

Ďalšie informácie

- Toto zariadenie je bezpečné na použitie za normálnych a rozumne predvídateľných podmienok nesprávneho použitia. Ak si všimnete akékoľvek známky chýb alebo hardvérových porúch, kontaktujte technickú podporu tedee o pomoc. V takom prípade by malo byť toto zariadenie vrátené spoločnosti tedee na potrebné opravy za podmienok záruky. Akékoľvek zmeny alebo úpravy hardvéru alebo softvéru zariadenia, ktoré nie sú schválené, odporúčané alebo dodávané spoločnosťou tedee, môžu zrušiť vašu záruku.
- Toto zariadenie vyžaduje internetové pripojenie a napájanie pre správnu prevádzku. Výrobca nie je zodpovedný za prípadné problémy s prístupom do miestnosti v dôsledku nedostatku internetového prístupu alebo výpadkov/porúch napájania.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie ako súčasť domového bezpečnostného systému. Výrobca nezodpovedá za prípadné škody/zranenia spôsobené krádežou, vlámaním alebo neoprávneným preniknutím v dôsledku poškodenia, prekonania alebo neoprávneného ovládania zariadenia.

NÁVODY / UPOZORNENIA NA NABÍJANIE A ÚDRŽBU

Nabíjanie a údržba

- Prosím, prečítajte si všetky upozornenia pred použitím.
- Nabíjajte svoje zariadenie iba pomocou schválených príslušenstiev určených pre tento produkt.
- Na žiadnej časti zariadenia nepoužívajte mazivá, čistiaci prostriedky, leštidlá

ani osviežovače vzduchu. Pred čistením výrobok odpojte. Vymažte iba suchou handričkou.

- Nepoužívajte nabíjačky s výstupným napätím väčším ako 5V a 2A. Ak tak neurobíte, môže to spôsobiť elektrický šok a/alebo poškodenie zariadenia.
- Pri odpojení napájacieho kábla alebo akéhokoľvek iného príslušenstva chyťte a ťahajte za zástrčku, nie za kábel. Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku.
- Nepokúšajte sa rozbaľiť nabíjačku ani USB nabíjací kábel, mohlo by to spôsobiť riziko elektrického šoku.

Ďalšie informácie

- Odpadové zariadenia likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Ak je to možné, recyklujte.
- Nelikvidujte zariadenie ani jeho príslušenstvo ako domový odpad a nepáľte ho. Elektronické zariadenia musia byť zlikvidované na miestnych zberových staniciach v súlade s miestnymi usmerneniami pre použité elektrické a elektronické zariadenia.
- Ani Tedee Sp. z o.o., ani naši predajcovia nezodpovedajú za nedodržanie vyššie uvedených upozornení a bezpečnostných pokynov. Kupujúcim tohto zariadenia kupujúci uznáva všetky riziká spojené s používaním zariadenia tedee. Ak s týmito podmienkami nesúhlasíte, vráťte zariadenie výrobcovi alebo distribútorovi pred jeho použitím.

UPOZORNENIE: Ak je poškodené puzdro (obal) alebo akákoľvek iná energizovaná časť zariadenia, okamžite vypnite všetky poistky (okruhy zásuviek) v celom dome, odpojte zariadenie z zásuvky izolovaným nástrojom, zapojte poistky a kontaktujte Tedee pre ďalšiu pomoc.

V prípade elektrického úrazu okamžite kontaktujte záchranné služby.

PRÁVNE / ENVIRONMENTÁLNE POZNÁMKY

EÚ Vyhlásenie o zhode

Tedee Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Tedee Bridge TBV1.0 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text EÚ Vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Aby ste predišli možnému negatívnemu vplyvu na životné prostredie, konzultujte sa s miestnymi zákonmi a predpismi pre správnu likvidáciu elektronických zariadení a batérií vo vašej krajine. Likvidácia batérií - ak vaše zariadenie tedee obsahuje batérie (platí pre zámkové tedee), nelikvidujte ich s bežným domovým odpadom. Odovzdajte ich vhodnému recyklačnému zariadeniu alebo zbernému miestu. Batérie použité v zariadeniach tedee neobsahujú ortuť, kadmium alebo olovo nad úrovne určené smernicou 2006/66/ES. Likvidácia elektroniky - svoje zariadenie tedee nelikvidujte s bežným domovým odpadom. Odovzdajte ho vhodnému recyklačnému zariadeniu alebo zbernému miestu.

Bluetooth®

Slovo Bluetooth® a logá sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Tedee Sp. z o.o. je na základe licencie. Ostatné obchodné značky a obchodné mená patria ich príslušným

vlastníkom.

Wi-Fi CERTIFIED™

Logo Wi-Fi CERTIFIED™ je certifikačná značka Wi-Fi Alliance®.

Google, Android a Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

SL: VARNOSTNE INFORMACIJE

OPOZORILO: Preberite vsa varnostna navodila in opozorila. Neupoštevanje navodil in opozoril lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe. Ta navodila shranite za prihodnjo uporabo.

Za dostop do najnovejše, najbolj posodobljene različice teh navodil obiščite: <https://tedee.com/support-3/>

Ne

- Naprave ne vstavljajte v pokvarjeno (korodirano, umazano, izgubljeno ali poškodovano) ali neozemljeno vtičnico. Prepričajte se, da je naprava pravilno nameščena v ustrezno ozemljeno vtičnico (trdno sedi, se ne ziblje). Uporaba podaljškov ali daljinsko vodenih vtičnic ni priporočljiva.
- Ne odpirajte, spreminjajte ali razstavljajte naprave ali njene dodatne opreme.
- Ne popravljajte nobenega dela naprave. Če je potrebno popravilo, se obrnite na tedee tehnično podporo na <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Naprave ne potapljajte v tekočino, vodo in je ne izpostavljajte vlagi.
- Naprave ne uporabljajte v bližini izrednih virov toplote (kot sta radiator ali dimnik), hladnih virov, odprtega ognja ali drugih ekstremnih pogojev.
- Naprave ne prekrivajte s papirjem, tkanino ali vnetljivimi predmeti.
- Naprave ne uporabljajte v okolju z visoko stopnjo vlažnosti ali prahu ter visoko stopnjo onesnaženosti zraka. Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Z mokrimi rokami ne uporabljajte nobenega dela naprave ali njene dodatne opreme.
- V odprtine in vrzeli naprave ne vstavljajte kovinskih predmetov.
- Ko je naprava vključena, se ne dotikajte kovinskih delov naprave (na primer električnih nožic, baterijskih priključkov). V primeru električnega udara se takoj obrnite na službo za ukrepanje ob nesrečah.
- Naprave ne odklopite iz električnega omrežja tako, da vlečete za njeno ohišje. Če želite odklopiti vtič, primite polnilnik/(*)konec kabla USB in ne naprave.
- (*)Kabla USB ne raztegujte in ga ne obremenjujte. Kabel naj ne bo

izpostavljen segretim površinam in ga ne ovijte okoli naprave.

- Na napravo ne postavljajte težkih predmetov in nanjo ne pritiskajte, da je ne poškodujete ali deformirate.
- Naprave ne uporabljajte več, če povzroči kakršne koli električne težave v vašem domu (na primer pregorelo varovalko ali kratek stik). V takem primeru se obrnite na tedee tehnično podporo na <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Otrokom, mlajšim od 13 let, ne dovolite uporabe naprave ali katere koli dodatne opreme brez nadzora odrasle osebe. Naprave ne uporabljajte kot igračo. Če otrok pogoltne katerikoli del naprave ali njene dodatne opreme, se nemudoma obrnite na službo za nujne primere.
- Če je le mogoče, naprave ne nameščajte na dosegu otrok ali živali. Če žival ali otrok poškoduje celovitost naprave (na primer razbije ohišje), izklopite vse varovalke (vtičnice) v hiši in se obrnite na tehnično podporo tedee.

Na spletni strani

- Natančno upoštevajte navodila za namestitev in varnostne ukrepe. Če ste v dvomih, se obrnite na tedee tehnično podporo na <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Uporabljajte samo naprave za napajanje in drugo dodatno opremo, ki jo zagotavlja ali priporoča družba tedee.
- Prepričajte se, da internetna povezava v vašem domu med uporabo naprave deluje stabilno in neprekinjeno.
- Preberite priročnik za namestitev, da boste izvedeli, kako začeti delati z napravo in kako jo seznaniti z aplikacijo tedee in drugimi napravami tedee. Sledite lahko tudi povezavi: www.tedee.com/installation-guide.

* velja samo za povezavo naprave z uporabo kabla Micro USB -> USB A.

Druge informacije

- Ta naprava je varna za uporabo pri običajni in razumno predvidljivi napačni uporabi. Če opazite kakršne koli znake napak ali nepravilnega delovanja strojne opreme, se za pomoč obrnite na tehnično podporo tedee. V takem primeru je treba to napravo vrniti družbi tedee za potrebna popravila v skladu z garancijskimi pogoji. Vse spremembe ali modifikacije strojne ali programske opreme naprave, ki jih družba tedee ni odobrila, priporočila ali zagotovila, lahko razveljavijo garancijo.
- Ta naprava za pravilno delovanje potrebuje internetno povezavo in napajanje. Proizvajalec ni odgovoren za morebitne težave z dostopom do prostora, ki bi nastale zaradi pomanjkanja internetnega dostopa ali pomanjkanja/nepravilnega napajanja.
- Ta naprava ni namenjena uporabi kot del domačega varnostnega sistema. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo/poškodbe, nastale zaradi kraje, vloma ali vdora, ki so posledica poškodbe, premagovanja ali nepooblaščenega prevzema nadzora nad napravo.

NAVODILA ZA POLNENJE IN VZDRŽEVANJE / OPOZORILA

Polnjenje in vzdrževanje

- Pred uporabo preberite vse previdnostne ukrepe.
- Napravo polnite samo s priloženo odobreno dodatno opremo, namenjeno temu izdelku.
- Na nobenem delu naprave ne uporabljajte nobenih maziv, čistil, polirnih sredstev ali osvežilcev zraka. Pred čiščenjem izključite napravo iz električnega

omrežja. Obrišite ga samo s suho krpo.

- Ne uporabljajte polnilnikov z izhodno napetostjo, višjo od 5 V in 2 A. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara in/ali poškodbe naprave.
- Ko odklapljate napajalni kabel ali katero koli drugo dodatno opremo, primite in potegnite vtič, ne kabla. Nikoli ne uporabljajte polnilnika, ki je poškodovan.
- Ne poskušajte razstaviti polnilnika ali polnilnega kabla USB, saj lahko pride do električnega udara.

Druge informacije

- Naprave odstranite v skladu z lokalnimi predpisi. Če je mogoče, jih reciklirajte.
- Naprave ali njene dodatne opreme ne odlagajte med gospodinjske odpadke in je ne sežigajte. Elektronske naprave je treba odložiti na lokalnih zbirnih postajah v skladu z lokalnimi smernicami o izrabljenih električnih in elektronskih napravah.
- Družba Tedee Sp. z o.o. in naši prodajalci na drobno niso odgovorni za neupoštevanje zgornjih opozoril in varnostnih smernic. Z nakupom te naprave kupec priznava vsa tveganja, povezana z uporabo opreme Tedee. Če se s temi pogoji ne strinjate, napravo pred uporabo vrnite proizvajalcu ali distributerju.

OPOZORILO: Če je ohišje (ohišje) ali kateri koli drug del naprave pod napetostjo poškodovan, takoj izklopите vse varovalke (vtičnice) po vsej hiši, z izoliranim orodjem odklopите napravo iz vtičnice, ponovno priključite varovalke, in se obrnite na družbo Tedee za nadaljnjo pomoč.

V primeru udara električnega toka se takoj obrnite na službo za ukrepanje ob

nesrečah.

PRAVNE/OKOLJSKE OPOMBE

Izjava EU o skladnosti

Tedee Sp. z o.o. izjavlja, da je radijska naprava Tedee Bridge TBV1.0 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Da bi preprečili morebitne negativne vplive na okolje, se posvetujte z lokalnimi zakoni in predpisi o pravilnem odlaganju elektronskih naprav in baterij v vaši državi. Odstranjevanje baterij - če naprava tedee vsebuje baterije (velja za ključavnice tedee), jih ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Oddajte jih v ustrezen obrat za recikliranje ali na zbirno mesto. Baterije, ki se uporabljajo v napravah tedee, ne vsebujejo živega srebra, kadmija ali svinca nad vrednostmi, določenimi v Direktivi 2006/66/ES. Odstranjevanje elektronike - naprave tedee ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Oddajte jo v ustrezen obrat za recikliranje ali na zbirno mesto.

Bluetooth®

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., zato jih družba Tedee Sp. z o.o. uporablja na podlagi licence. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

Wi-Fi CERTIFIED™

Logotip Wi-Fi CERTIFIED™ je certifikacijski znak združenja Wi-Fi Alliance®.

Google, Android in Google Play so blagovne znamke družbe Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

GA: EOLAS SÁBHÁILTEACHTA

RABHADH: Léigh na treoirlínte sábháilteachta agus na rabhadhanna go léir. Má dhíúltóidh tú na treoirlínte agus na rabhadhanna a leanúint d'fhéadfadh sé toradh a bheith ann ar leictreachas a fháil, tine nó gortú tromchúiseach. Coimeád na treoracha seo do úsáid sa toadhcháil.

Chun an leagan is déanaí, is cothromaíocht de na treoracha seo a fháil téigh chuig: <https://tedee.com/support-3/>

TREOIRLÍNTE SÁBHÁILTEACHTA / RABHADHANNA

Ná déan

- Ná cuir an ghléas isteach i soicéad briste (lofa, salach, laga nó damáiste) nó

gan a bheith talúnaithe. Cinntigh go bhfuil an gléas cuí curtha isteach sa soicéad talúnaithe (go daingean, gan luíonn sé). Ní moltar úsáid a bhaint as ciorruití sínte nó as soicéid chianrialaithe.

- Ná oscail, ná modhnóigh ná ná díreas an gléas nó a chuid fearaisí.
- Ná déan deisiúchán ar aon chuid den ghléas. Má tá deisiúchán de dhíth, déan teagmháil le tacaíocht theicniúil tedee ag <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Ná lagaigh an gléas in aon leacht, in uisce nó nocht sé do thaise.
- Ná húsáid an ghléas in aice le foinsí teasa atá thar a bheith láidir (mar shampla raidiatóir nó simléar), foinsí fuar, tine oscailte nó coinníollacha eile atá thar a bheith crua.
- Ná clúdaigh an ghléas le páipéar nó le héadach nó le hábhair dhóiteáin.
- Ná húsáid an ghléas i dtimpeallacht a bhfuil ardleibhéal taise nó deannach ann, chomh maith le truailithe aer atá ard. Úsáid an ghléas laistigh d'fhoirgneamh amháin.
- Ná láimhsigh aon chuid den ghléas nó a chuid fearaisí le lámha fliuch.
- Ná cuir aon ábhair mhiotail isteach i mbéalanna nó i mbearnaí an ghleas.
- Ná bain le haon chuid mhiotail den ghléas (mar shampla pionnaí leictreachais, teirminéil bhaictéire) nuair atá an gléas ar siúl. In aon ócáid leictreachais, déan teagmháil leis na seirbhísí éigeandála láithreach.
- Ná díplugáil an ghléas ag tarraingt ar an gcás gléas. Chun díphlugáil, beir ar luchtóir(/) bun cábail USB, ní ar an ghléas.
- (*)Ná síneann an cábla USB nó cuir brú ar an gcábla. Coimeád an cábla i leataobh ó dromchlaí te agus ná cas an cábla timpeall an ghleas.
- Ná cuir laethanta troma nó brú ar an ngéar chun é a dhamáiste nó a chur as cruth.
- Ná lean ar aghaidh ag úsáid an ghleas má chuireann sé aon fhadhbanna

* baineann sé le nascadh an ghleas ag baint úsáide as cábla Micro USB -> USB A amháin.

leictreachais i do thigh (mar shampla, fuise briste nó laige gairid). I gcomhthéacs dá leithéid déan teagmháil le tacaíocht theicniúil tedee ag <https://tedee.com/enus/get-support/>.

- Ná lige do pháistí faoi aois 13 an ghléas nó aon chuid den fhearaisí a úsáid gan maoirseacht ó dhaoine fásta. Ná lige don ghléas a úsáid mar ghearrmhaith. Má ghlacann páiste aon chuid den ghléas nó a chuid fearaisí, déan teagmháil leis na seirbhísí éigeandála láithreach.
- Ná suiteáil an ghléas laistigh de raon páistí nó ainmhithe, mura féidir. Má dhéanann ainmhí nó páiste dochar don ghléas (mar shampla, má bhriseann an comhlacht), múch gach fuise (ciorruití soicéid) ar fud an tí agus déan teagmháil le tacaíocht theicniúil tedee.

Déan

- Lean an lámhleabhar suiteála agus na rabhaidh sábháilteachta go cúramach. Má tá amhras ort, déan teagmháil le tacaíocht teicniúil tedee ag <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Úsáid ach gléasra cumhachta agus mionsamhlacha eile atá soláthraithe nó molta ag tedee.
- Cinntigh go n-oibríonn nasc ldirín do thigh go seasmhach agus gan bhriseadh nuair a úsáideann tú an gléas.
- Léigh an treoir suiteála chun foghlaim conas tosú ag obair le do ghléas agus conas é a pháiriú le do aip tedee agus gléisí tedee eile. Is féidir leat leanúint den nasc seo freisin: www.tedee.com/installation-guide

Eolas Eile

- Is sábháilte an gléas seo a úsáid faoi ghnáth-chod iompraíochta agus i gcás mí-úsáide réasúnta tuartha. Má fheiceann tú comharthaí d'earraí nó botún cruu-earraí, déan teagmháil le tacaíocht teicniúil tedee. Sa chás seo, ba chóir an gléas a aisíoc chuig tedee chun deisiúcháin riachtanacha a dhéanamh faoi théarmaí an bharántais. D'fhéadfadh athruithe nó leasuithe ar chruu-earraí nó bog-earraí an ghléis, nach bhfuil faomhaithe, molta, nó soláthraithe ag tedee, do bharántas a dhí-achtú.
- Teastaíonn nasc Idirlín agus soláthar cumhachta ón ngléas seo chun go n-oibreodh sé i gceart. Níl an monaróir freagrach as fadhbanna rochtana seomra a tharlódh de bharr easpa rochtana ar an idirlíon nó laige/gearrthéip cumhachta.
- Níl an gléas seo beartaithe le húsáid mar chuid de chóras slándála tí. Níl an monaróir freagrach as aon damáiste/gortú a tharlódh de bharr goid, briseadh isteach nó ionsaí a tharlaíonn de bharr damáiste, sárú nó smacht neamhúdairithe a fháil ar an ngléas.

TREOIRÍ LUCHTAÍOCHTA AGUS COIMEÁDAITHE / RABHAIDH

Luchtú agus coimeád

- Léigh na réamhchúraim go léir roimh úsáid.
- Lucht do ghéarán ach leis na mionsamhlacha faomhaithe atá soláthraithe don táirge seo.
- Ná húsáid aon lúbriantaí, glantaí, snastaí nó úsáideanna aeir ar aon chuid den ghléas. Díchumhachtigh an táirge roimh é a ghlantú. Nigh le brat tirim

amháin.

- Ná húsáid luchtaí le voltas aschomhoirteachta níos mó ná 5V agus 2A. D'fhéadfadh neamh-chomhlíonadh an treoír seo le hiontas leictreach agus/ nó damáiste don ghléas.
- Agus tú ag dícheangal an chábla cumhachta nó aon mionsamhail eile, tóg agus tarraing an plug, ní an cábla. Ná húsáid luchtaí atá damáiste riamh.
- Ná bí ag iarraidh an luchtaí nó cábla luchtaí USB a dhiúscairt, mar d'fhéadfadh sé iontas leictreach a chruthú duit.

Eolas Eile

- Diúscair na gléasanna de réir do rialacháin áitiúil. Más féidir, athchúrsaigh.
- Ná diúscair an ghléas nó a mionsamhlacha mar dhramhaíl tí agus ná dóigh é. Ba chóir gléasanna leictreonacha a dhiúscairt ag stáisiúin bhailithe áitiúla, de réir treoirlínte áitiúla ar ghéaránacha leictreacha agus leictreonacha atá úsáidte.
- Níl Tedee Sp. z o.o., ná ár díoltóirí freagrach as theip ar chomhlíonadh leis na rabhaidh agus treoírí sábháilteachta thuasluaite. Trí an ghléas seo a cheannach, aithníonn an ceannaitheoir gach riosca a bhaineann le húsáid trealamh tedee. Mura n-aontaíonn tú leis na téarmaí seo, cuir an gléas ar ais chuig an monaróir nó an dáileoir roimh úsáid.

RABHADH: Má tá an comhlacht (cás) nó aon chuid eile den ghléas atá cumhachtaithe damáistithe, múch na fiúsanna (comhtheagmhála) go léir sa teach láithreach, díghlasaigh an gléas ón aschomhoirteachta le huirilis le héadán, athcheangail na fiúsanna, agus déan teagmháil le Tedee chun cabhrú breise a fháil.

I gcás iontas leictreach, déan teagmháil le seirbhísí éigeandála láithreach.

NÓTAÍ DLÍTHIÚLA / TIMPEALLACHTA

Dearbhú Conformity an AE

Déanann Tedee Sp. z o.o. dearbhú go bhfuil gléas raidió Tedee Bridge TBV1.0 i gcomhréir le Treoir 2014/53/AE. Tá téacs iomlán an Dearbhú Conformity an AE ar fáil ag an seoladh idirlín seo a leanas: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Chun tionchar diúltach féideartha ar an timpeallacht a sheachaint, comhairle leis na dlíthe agus rialacháin áitiúla do dhiúscairt cheart na ngléasanna leictreonacha agus na mbatráin i do thír. Diúscairt batráin – má tá batráin i do ghléas tedee (baineann sé le glais tedee), ná diúscair iad le dramhaíl tí ghnáthach. Tabhair dóibh chuig saoráid athchúrsála nó pointe bailiúcháin. Níl miurcaireacht, cadmiam, ná luaidhe os cionn na leibhéil a shonraítear i Treoir 2006/66/EC sna batráin a úsáidtear i ngléasanna tedee. Diúscairt leictreonach - ná diúscair do ghléas tedee le dramhaíl tí ghnáthach. Tabhair dó chuig saoráid athchúrsála nó pointe bailiúcháin.

Bluetooth®

Is le Bluetooth SIG, Inc. comhartha fir Bluetooth® agus logos. Úsáidtear aon leithéid de comharthaí le Tedee Sp. z o.o. faoi cheadúnas. Is iad comharthaí trádhmharcacha eile agus ainmneacha trádhmharcacha iad siúd a bhfuil úinéireacht

acu féin.

Wi-Fi CERTIFIED™

Is comhartha dearbhaithe Wi-Fi CERTIFIED™ é Logo Wi-Fi Alliance®.

Is comharthaí trádhmharcacha **Google, Android agus Google Play** de chuid Google LLC iad.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

MT: INFORMAZZJONI DWAR IS-SIGURTÀ

TWISSIJA: Aqra l-linji gwida kollha dwar is-sigurtà u t-twissijiet. Jekk ma tsegwix il-linji gwida u t-twissijiet tista' tesponi ruġek għal xokk elettriku, nar, u / jew ġrieħ serju. Żomm dawn l-istruzzjonijiet għal użu fil-futur.

Biex taċċessi l-verżjoni l-aktar agġornata ta' dawn l-istruzzjonijiet żur: <https://tedee.com/support-3/>

Tafx

- Ma ddhollx id-dispożitiv f'sakket maqsum (korroż, maħruq, moħbi jew mixjux) jew sakket mingħajr tieni. Kun ċert li d-dispożitiv huwa tajjeb fil-sakket it-tieni kif suppost (jsug b'saħħtu, ma jithazzarx). L-użu ta' kordijiet estensjoni jew sakket kontrollati b'remote ma huwiex rakkomandat.
- Ma tiftaħx, tbiddel jew tiffiranka d-dispożitiv tiegħek jew aċċessorji tiegħu.
- Ma tagħmel l-ebda tiswija fuq parti mid-dispożitiv. Jekk hemm bżonn tiswijiet, jekk jogħġbok ikkuntattja l-appoġġ tekniku ta' tedee fuq <https://tedee.com/enus/get-support/>
- Ma għammirx id-dispożitiv f'ebda likwidu, ilma jew esponih għat-tarf.
- Ma tużax id-dispożitiv ħdejn sorsi ta' sħana estrema (bħal radiator jew kemmien), sorsi ta' bard, nar miftuħ jew kundizzjonijiet estremi oħra.
- Ma tthemmex id-dispożitiv b'karta jew ħarir jew ogġetti infjammabbli.
- Ma tużax id-dispożitiv f'ambjent ta' umdità ogħla jew livelli ta' trab, kif ukoll inqasament tal-arja għoli. Uża d-dispożitiv biss ġewwa.
- Ma tmanipulax ebda parti mid-dispożitiv jew aċċessorji tiegħu b'idejn mżunnin.
- Ma ddhollx ogġetti tal-metall fil-ftuħ u f'livelli tad-dispożitiv.
- Ma tilhaqx ebda parti tal-metall ta' d-dispożitiv tiegħek (bħala pins elettrici, terminali tal-batterija) meta d-dispożitiv huwa attiv. F'każ ta' xokk elettriku, ċempel is-servizzi ta' emergenza immedjatament.
- Ma tneħħix d-dispożitiv billi tlaqqagħ fuq il-ġilda tad-dispożitiv. Biex tneħħi, qabad il-karikatur/tarf tal-kavu USB, mhux id-dispożitiv.
- (*)Ma ttanbelx il-kavu USB jew twassal il-kavu taħt sforz. Żomm il-kavu 'l

bogħod minn sorsi ta' sħana u ma ppruvax tirrabta mad-dawl.

- Ma tpoġġix ogġetti tqil fuq jew tapplika pressjoni lid-dispożitiv sabiex tevita li tiddeforma jew iddara.
- Ma tkomplix tuża d-dispożitiv jekk jikkawża problemi elettrici fid-dar tiegħek (pereżempju, fuse mwaqqaf jew korot qed jinqatlu). F'dan il-każ, ikkuntattja l-appoġġ tekniku ta' tedee fuq <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Ma tippermettix lit-tfal taħt l-eżerċizzju ta' 13 juzu d-dispożitiv jew xi aċċessorju mingħajr l-għajnuna ta' adult. Ma tippermettix li d-dispożitiv jintuża bħala loġġba. Jekk tifel jeqred xi parti mid-dispożitiv jew aċċessorji tiegħu, ċempel is-servizzi ta' emergenza immedjatament.
- Ma tinstallax id-dispożitiv fil-qrib ta' tfal jew annimali, jekk possibbli. Jekk annimal jew tifel jiġbor l-integrità tad-dispożitiv (pereżempju, il-ġilda tinbaxxa), iffja l-fusibles (cirkuji tal-outlet) mad-dar kollha u kkuntattja l-appoġġ tekniku ta' tedee.

Aghmel

- Segwi l-manwal tal-installazzjoni u l-prekawzjonijiet tas-sigurtà b'mod stret. Jekk għandek dubji, ikkuntattja l-appoġġ tekniku ta' tedee fuq <https://tedee.com/enus/get-support/>.
- Uża biss apparati ta' provvista tal-enerġija u aċċessorji oħrajn mogħtija jew rakkomandati minn tedee.
- Kun ċert li l-konnessjoni tal-Internet tad-dar tiegħek taħdem b'mod stabbli u bla interruzzjonijiet meta tuża l-apparat.
- Aqra l-gwida tal-installazzjoni biex titgħallim kif tibda taħdem mal-apparat tiegħek u kif tiżżewweġhu mal-app tedee u apparati oħra ta' tedee. Tista' segwi wkoll il-link: www.tedee.com/installation-guide

* japplika biss għall-kollegament tad-dispożitiv bl-użu tal-kawlu Micro USB -> USB A.

Informazzjoni oħra

- Dan l-apparat huwa sikur biex jintuża taħt il-kodiċi normali u raġonevolment prevedibbli tal-konduzzjoni tal-użu. Jekk tara xi sinjali ta' żbalji jew malfunzjonament tal-hardware, ikkuntattja l-appoġġ tekniku ta' tedee għal għajnuna. F'dan il-każ, dan l-apparat għandu jiġi rritornat lil tedee għall-riparazzjonijiet meħtieġa taħt il-kondizzjonijiet tal-gwaranzija. Kwalunkwe bidliet jew modifiki fl-hardware jew fl-software tal-apparat li mhumiex approvati, rakkomandati, jew mogħtija minn tedee jistgħu jannullaw il-gwaranzija tiegħek.
- Dan l-apparat jeħtieġ konnessjoni tal-Internet u provvista ta' enerġija għall-operazzjoni kif suppost. Il-manifattur mhux responsabbli għal problemi potenzjali ta' aċċess għall-kamra li jiġu rrizultati minn nuqqas ta' aċċess għall-internet jew nuqqasijiet ta' enerġija/malfunzjonament.
- Dan l-apparat mhux intiż għall-użu bħala parti ta' sistema ta' sigurtà tad-dar. Il-manifattur mhux responsabbli għal kull ħsara/danni potenzjali li jistgħu jiġu sofferti minhabba furat, insirament jew intrużjoni li jiġu rrizultati minn ħsara, superament jew kontrol mhux awtorizzat tal-apparat.

LINEJI TA' TAĦRIĠ U TA' HFIEF / TWISSIJIJET

Taħriġ u ħfief

- Jekk jogħġbok aqra l-prekawzjonijiet kollha qabel l-użu.
- Iħalli l-apparat tiegħek biss bil-aċċessorji approvati mogħtija għal dan il-prodott.
- Ma tużax xi lubrikanti, aġenti tat-tindif, polishes jew arjent ta' tajjer fuq

kwalunkwe parti tal-apparat. Iftaħ il-prodott qabel it-tindif. Infuda biss b'qamħ nieqes.

- Ma tużax chargers b'voltatġġ akbar minn 5V u 2A. Jekk ma tagħmilx hekk, tista' tikkawża żżeġbagħ elettriku u/jew teħdem l-apparat.
- Meta tqatta' l-kordina tal-korrent jew kwalunkwe aċċessorju ieħor, qafla u jekk jogħġbok pull il-plug, mhux il-kordina. Qatt ma tużax charger li huwa mġedded.
- Ma tipprova tiftaħx il-charger jew il-kabel tal-taħriġ tal-USB, għaliex jista' jesponiklek għaž-żżeġbagħ elettriku.

Informazzjoni oħra

- Iddepożita l-apparati skont ir-regolamenti lokali tiegħek. Jekk possibbli, rriċikla.
- Ma tid-diżpożix l-apparat jew l-aċċessorji tiegħu bħala skart ta' djar u ma tqattgħux. L-apparati elettronici għandhom jiġu ddiżpożitati fi stazzjonijiet ta' ġbir lokali, skont il-linji gwida lokali dwar apparati elettrici u elettronici użati.
- Né Tedee Sp. z o.o., né tal-ħwienet tagħna huma responsabbli għal falliment biex josservaw it-twissijiet u l-lineji gwida tas-sigurtà hawn fuq. Billi xtrajt dan l-apparat, l-xerrej jaqbel mar-riskji kollha assoċjati mal-użu tal-apparat ta' tedee. Jekk ma taqbilx ma' dawn it-termini, rritorna l-apparat lill-manifattur jew id-distributur qabel l-użu.

TWISSIJA: Jekk il-ghoqda (każa) jew xi parti oħra energizzata tal-apparat hija mġedda, ftit ftit itfi l-fużibbli kollha (ċirkwiti tal-outlet) mad-dar kollha, iftaħ l-apparat mill-outlet b'għodda iżolata, irrabta mill-ġdid il-fużibbli, u kkuntattja lil Tedee biex tikseb għajnuna ulterjuri.

F'każ ta' żżebbagħ elettriku, ikkuntattja s-servizzi tal-emergenza immedjatament.

NOTI LEGALI / AMBJENTALI

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Tedee Sp. z o.o. b'dan jiddikjara li l-apparat tar-radju Tedee Bridge TBV1.0 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/EU. It-test sħiħ tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE huwa disponibbli fl-indirizz tal-internet li ġej: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Biex tiġi evitata l-impatt negattiv potenzjali fuq l-ambjent, ikkunsulta l-liġijiet u r-regolamenti lokali tiegħek għad-dipartita xierqa ta' apparati elettronici u batteriji f'pajjiżek. Dipartita ta' batteriji – jekk l-apparat ta' tedee tiegħek fih batteriji (japplika għall-laqam ta' tedee), ma tiddiżpożixhom ma' skart regolari tad-djar. Agħtihom lil faċilità tar-riċiklaġġ xierqa jew punt ta' ġbir. Il-batteriji użati fl-apparati ta' tedee ma jkollhomx merkurju, kadmju, jew piomb fuq il-livelli speċifikati fid-Direttiva 2006/66/EC. Dipartita ta' elektronika - ma tiddiżpożixx l-apparat ta' tedee tiegħek ma' skart regolari tad-djar. Agħtih lil faċilità tar-riċiklaġġ xierqa jew punt ta' ġbir.

Bluetooth®

Il-kelma Bluetooth® u l-logos huma proprjetà ta' Bluetooth SIG, Inc. u kwalunkwe użu ta' tali marki minn Tedee Sp. z o.o. huwa taħt liċenzja. Ohrajn trademarks u ismijiet tal-kummerċ huma daww tar-rispettivi sidien.

Wi-Fi CERTIFIED™

Il-Logo Wi-Fi CERTIFIED™ huwa marka ta' ċertifikazzjoni Wi-Fi Alliance®.

Google, Android u Google Play huma trademarks ta' Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Wireless Router

Tedee Bridge

TBV1.0A | 2023

5 V $\Rightarrow$ 300 mA

Tedee Sp. z o. o.

Karola Bohdanowicza 21/57

02-127 Warsaw

Poland